

**El PP recibe 2014 con la esperanza de que sea el año de la recuperación**

LOS POPULARES COMPARTIERON UN APERITIVO CON CARGOS PÚBLICOS Y MEDIOS  
SEGOVIA 6



**Tabletas y 'smartphones' se incorporan a la lista de los Reyes Magos**

LOS HOGARES APURAN LOS PREPARATIVOS PARA LA VISITA DE LOS MAGOS DE ORIENTE  
SEGOVIA 12Y13



**Cerca de 450 jugadores tomaron parte en el XIV Memorial Félix Martín**

CLARET A EN PREBENJAMINES, Y UNAMI EN BENJAMÍN, FUERON LOS GANADORES

DEPORTES 34

► **GRUPOS DE ACCIÓN LOCAL**

# Los recortes paralizan las ayudas a los emprendedores del medio rural

► **Falta de fondos** Los grupos afrontan dos años sin poder financiar nuevos proyectos empresariales

► **Sostenimiento** Aidescom, Codinse, Honorse y Segovia Sur esperan ayuda de la Diputación  
SEGOVIA 4Y5



## Goles para el triunfo de todos

La 'Corazonada' de Cáritas Segovia reunió a los equipos segovianos en un encuentro solidario

El pabellón Pedro Delgado reunió ayer a los representantes de los principales equipos de fútbol y fútbol sala de la provincia para participar en la VII "Corazonada", destinada a recaudar fondos para financiar las actividades sociales y asistenciales que Cáritas Segovia desarrolla en la provincia. En el descanso del encuentro, se lanzaron los "Goles solidarios", en los que participaron dirigentes de los clubes colaboradores. En la foto, el presidente del Unami, Joaquín Hernández, lanza un penalty con un niño en los brazos.

/ FOTO: KAMARERO SEGOVIA 8

... **Y ADEMÁS...**

**ECONOMÍA**

**Segovia cierra el año con 12.485 parados, 67 más que en 2012**

La provincia de Segovia cerró el año con un total de 12.485 desempleados, lo que supone una subida interanual del 0,54% (67 parados más). No obstante, en el mes de diciembre el paro disminuyó en 51 personas en relación al mes anterior. SEGOVIA 7

**MUNICIPAL**

Los Foros Participativos incorporarán a los grupos políticos tras un acuerdo entre PP e IU  
SEGOVIA 11

**SANIDAD**

El Hospital General, con 16 donantes de órganos en 2013, alcanza un récord histórico  
SEGOVIA 15

**LUCHA ANTITERRORISTA**

El Gobierno desprecia el comunicado del núcleo duro de los presos de ETA  
NACIONAL 26

**INTERNACIONAL**

EEUU augura un empeoramiento de la situación que vive Afganistán  
MUNDO 29

**CENA DE REYES**  
Disfruta de una fiesta muy especial

Menu Degustación [7 platos]  
La mejor bodega  
Cotillón  
Música en directo

De madrugada...  
Consomé de ave,  
montaditos y  
chocolate con roscón

Magullo

80€ [2 copas y habitación con desayuno]

49€  
iva incluido  
56€ [con dos copas]

www.ventamagullo.es  
Tfno. 921435011

"Pensamos en tí, cuidamos el detalle"



TRIBUNA | ANTONIO LINAJE

CUANDO EN EL TEATRO SE LEVANTA EL TELÓN, los espectadores cambiamos nuestra realidad por otra hecha de magia y fantasía. Hay quien dice que entonces sucede algo que no se termina, que ya no va a terminarse nunca. Otros, que se crea la expectación de algo que no va a llegar a suceder, pero es una espera que también nos va a acompañar constantemente. (Por eso los espectadores que veían hasta doce veces en Londres "La Ratonera" de Agata Christie, ¿acaso habían salido o no de la primera función?).

Si hacemos un cotejo con el cine, la transmutación que la escena implica nos resalta más vigorosamente aún. Pues los actores de las películas están lejos, casi nunca los conocemos en persona. En cambio a los del teatro hemos podido verlos unos minutos antes, a la entrada o en los pasillos. Y en el escenario, no dejamos de saberlos de carne y hueso, aunque su realidad sea allí otra. De ahí que resulte más sorprendente la consecución del

## La transfiguración del teatro

*Una dinamización, una animación de las piedras, de las calles y de los rincones. Esa misma magia de la escena pero sacada fuera de las tablas, conquistando los monumentos y la topografía toda haciendo un escenario del casco intra y extramuros*

inaudito resultado de que hablamos.

Algo que yo, en el crepúsculo de una vida ya larga, no he sentido nunca tan intensamente como al ver a mis jóvenes paisanos, al conjuro de la sabiduría apasionada de Carmina López, representar en el Teatro Bretón de Sepúlveda "La venganza de don Mendo", de Pedro Muñoz Seca. (No es una casualidad que la taquilla sea destinada a la cabalgata de Reyes).

Leo que esta obra, ya casi centenaria, estrenada el año 1918, es de las cuatro más representadas

en España desde entonces. Las otras son dos dramas clásicos, "La vida es sueño" y "Fuenteovejuna", y el "Don Juan Tenorio" de Zorrilla. Se me viene a las mientes la observación de Chesterton de que el pueblo no tiene mal gusto. De lo que sí se deja llevar es de unas preferencias por ciertos géneros. Pero dentro de ellos sabe escoger lo mejor.

Muñoz Seca, y esta pieza en concreto, venían como anillo al dedo a la ya reputada especialidad de esta agrupación sepulveda en la fuerza cómica. Pero se trataba de un desafío, precisa-

mente por los méritos escénicos de la obra elegida. Baste pensar en su agilidad, la sucesión vertiginosa de los cambios, la necesidad de adaptarse continuamente a los distintos registros del verso. Pero estuvieron a la altura requerida. Tanto que, como cronista de mi lugar y el suyo, muy pocas páginas me ha tocado escribir con tanta delectación como ésta.

Lo mismo que esa otra, felizmente continuada, de la teatralización de la villa que ofrece la "Sepúlveda viva" de Ana Herro. Una dinamización, una ani-

mación de las piedras, de las calles y de los rincones. Esa misma magia de la escena pero sacada fuera de las tablas, conquistando los monumentos y la topografía toda haciendo un escenario del casco intra y extramuros. El plano transfigurado pero sin desnaturalizarse. Conseguida para el visitante otra dimensión. La vuelta a la vida de la Sepúlveda medieval, y de su forzosa y complacida heredera la Sepúlveda de 1900.

Como que tengo la osadía de confesaros que estas consecuencias me han hecho cambiar de profeta, y perdonad el desenfado, al pensar en la hora actual de nuestro pueblo. El espectro de su despoblación y la de su comarca me hace recordar a veces "la abominación de la desolación" de Daniel. Pero estos tónicos de la imaginación me traen a la memoria el diálogo en el relevo de la guardia de las murallas de Jerusalén que nos transmite Isaías:

"-Centinelas, ¿qué habéis visto durante la noche?. -Hemos visto venir la mañana".

TRIBUNA | VICTORIANO BORREGUERO

MADRIGAL

## El sueño del hombre mariposa



SI TODOS Y AL UNÍSONO DIJÉRAMOS "España la haremos entre todos y nadie se va a quedar fuera", sería como el ite missa est de cuando el mundo era una cosa y esa cosa era el mundo; Ite Missa Est, significa la despedida; literalmente, "Id en misión evangelizadora".

"Todos y al unísono" es una falacia adpópulum: "Si muchas personas lo creen así, entonces es así"; un sofisma populista.

Como el sueño del filósofo chino Chiang Tzu, que cierto día soñó que era una mariposa y, al despertar, no sabía si era un hombre que había soñado ser una mariposa o una mariposa que había soñado ser un hombre. En aquel sueño, el soñador se fue revoloteando y descubrió un mundo delicioso. Le costó un poco adaptarse a las alas. Cualquier vientecillo bastaba para arrastrarle varios metros y hacer que variara de rumbo. Aprendió a dejarse llevar. A aprovechar las corrientes de aire para desplazarse de flor en flor. Pero descubrió también que a sólo un paso de él acechaba un enorme camaleón verde que estaba hambriento.

*Y cuando al despertar se dijo a sí mismo que "España la escribiremos entre todos y nadie se va a quedar fuera", pensó en el camaleón y se quedó de nuevo dormido, como haciéndose el muerto*

bre, dejó de sentir miedo del camaleón y, descansada, se dio cuenta de que se había dormido en los laureles, como suele decirse para indicar que alguien ha dejado de esforzarse tras haber obtenido éxitos o triunfos...

Y cuando al despertar se dijo a sí mismo que "España la escribiremos entre todos y nadie se va a quedar fuera", pensó en el camaleón y se quedó de nuevo dormido, como haciéndose el muerto, para evitar que el bichejo disparara su larguísima y pegajosa lengua y lo atrapara irremisiblemente en la misión evangelizadora del todos y al unísono.







|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

## La gran decepción

EL AÑO DEL INICIO de la recuperación. Así bautizaba Mariano Rajoy a este recién nacido 2014. Y lo hacía durante su comparecencia de cierre del año que se ha ido en la que aprovechaba para hacer balance de su gestión en el Ecuador de una legislatura de la que él se siente especialmente satisfecho pero que para la inmensa mayoría de los ciudadanos, muchos de sus votantes incluidos, no ha sido sino una gran decepción.

Decepción por los muchos y graves incumplimientos de sus promesas y su programa electoral, desde el compromiso de bajar impuestos hasta su propuesta de adelgazar las administraciones, pasando la deslealtad con la palabra dada en su discurso de investidura de no recortar la educación, la sanidad y la dependencia. Es decir todo lo contrario a lo que hizo, o se vio obligado a hacer, y sin el menor gesto de disculpa o propósito de enmienda por su engaño.

Al contrario. El Presidente volvió a obsequiarnos con una dosis de triunfalismo respecto a los resultados de las reformas realizadas y transmitió firmeza, pero no soluciones al cada vez mas grave desafío catalán al asegurar, con rotundidad, que el referéndum "no puede celebrarse".

Nada nuevo. Los mismos mensajes con los que el Rajoy y sus ministros nos vienen bombardeando en las últimas semanas, pero vestidos de gala en los palaciegos salones monclovitas donde, mas allá de las palabras del jefe del Gobierno, lo signifi-

*El Presidente ha vuelto a obsequiarnos con una dosis de triunfalismo respecto a los resultados de las reformas realizadas y a transmitir firmeza, pero no soluciones al cada vez mas grave desafío catalán*

cativo fueron sus silencios. Unos regates u omisiones a las preguntas planteadas que transmiten tanta inquietud e incertidumbre como la que él atribuye a la deriva independentista de Artur Mas y sus socios de ERC.

Porque fuera de su travesía por el estanque de la vaguedad, Rajoy vino a naufragar en las aguas turbulentas de las concreciones. Así, el presidente no quiso definirse sobre

si habrá, o no, creación de empleo neto ya en el próximo ejercicio, para escudarse en la ya manida frase de que cuando acabe 2013 el número de parados inscritos en los servicios de empleo será inferior al del año pasado. Lo que no necesaria-

mente se traduce en que haya menos paro si contamos los que desisten de apuntarse y la salida de emigrantes.

Esquivó con un elocuente "en esto no voy a entrar", la cuestión sobre si la bajada del IRPF en la reforma fiscal iba a ser general o sólo para las rentas bajas, como apuntan desde los dominios de Montoro y que, dicho sea de paso, sería un nuevo incumplimiento de sus promesas y de su programa.

Pasó por alto las alusiones al "caso Bárcenas" y a los registros policiales en la sede del PP, insistiendo en la cantinela de que "colaborará siempre con la justicia", como si no tuviéramos motivos para desconfiar de sus palabras.

Eludió también responder a si abaratará más el despido, como le recomienda la OCDE, cuando lo fácil habría sido decir "no". Y, tampoco aclaró cual había sido la manipulación que le llevó a anular la subasta de la tarifa eléctrica o cómo piensa resolver este abuso consentido que, recordemos obedece a otro incumplimiento porque el compromiso adquirido en su momento era que los déficits de tarifa originados por decisiones políticas se asumirían con cargo al Presupuesto del Estado y no a los bolsillos de los españoles.

Muchas preguntas sin respuestas, pues, y muchos silencios que abren serias dudas sobre la profundidad de ese otro mensaje que tanto repite también el Presidente, respecto a la continuidad de las reformas y el alcance de las mismas. ¡Que nos pillen confesados!

|TRIBUNA| RAFAEL TORRES

## Sobrepuestos y cuentitos

SE VE QUE LOS SOBREPUESTOS en la obra pública no funcionan por esos mundos como aquí: lo de pedir más dinero del pactado a mitad de faena, con la amenaza de pararla si no se satisface la petición, es considerado en muchos países, en Panamá sin ir más lejos, un "cuentito". Y un cuentito, ya sea un inédito del mismísimo Andersen o una joya inencontrable de la editorial Calleja, no vale 1.200 millones de euros, que es lo que Sacyr pide por el suyo a los panameños para terminarles el remozo del Canal.

Según parece, el grupo de empresas liderado por Sacyr que se hizo con dichas obras en dura pugna, y con la CIA de por medio, con la competencia, utilizó el famoso truco del almenadro en su versión licitadora española: habría ofrecido el proyecto por la mitad de lo que se sabía que iba a costar, confiado en que cuando se acabara la manteca, le darían más, tanta como pidiera. O dicho de otro modo: los 1.200 millones que solicita ahora para concluir las obras del Canal son, euro arriba, euro abajo, los que presupuestó de menos para hacer irresistible su oferta.

Lamentablemente para Sacyr, a los panameños les suenan a cuento chino las explicaciones de la empresa para justificar el desmesurado sobrepuesto, y el presidente de la república centroamericana ha dicho que viajará a España si hace falta para pedir al Gobierno de Rajoy que exija a la empresa española que cumpla su palabra y las condiciones del contrato. Ahora bien; no sé si Rajoy entendería, si llega el ca-

*El cuentito, y seguramente las "donaciones" previas, los sobres, las comisiones y toda esa podre, han sido consustanciales a la concesión de obra pública en España: en cualquier cosa, incluidas las carísimas chuminadas inútiles que esmaltan nuestro mapa, el sobrepuesto estaba ahí y aparecía tarde o temprano*

so, qué significa eso de cumplir.

El cuentito, y seguramente las "donaciones" previas, los sobres, las comisiones y toda esa podre, han sido consustanciales a la concesión de obra pública en España: en cualquier cosa, incluidas las carísimas chuminadas inútiles que esmaltan nuestro mapa, el sobrepuesto estaba ahí y aparecía tarde o temprano. Lo pagábamos nosotros, claro, y si un velódromo que no hacía ninguna falta se presupuestaba en 500, pues terminaba costando 1.000 y aquí no había pasado nada. Sin embargo, los panameños no son nosotros y no parecen fascinarse tanto con los cuentitos siniestros, y mucho menos resignarse a ellos.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

## CENA EN TORRECABALLEROS LA NOCHE DE REYES

Menú especial Reyes Magos 40€, consulte nuestras ofertas con alojamiento desde 86€

www.fincaelrancho.com/agenda — Tel. 921 401 060

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

## Un buen mirador

El coordinador del Gabinete de Presidencia de la Diputación Provincial de Segovia, Alberto Orejas, parece conocer todos los trucos para sacar la mejor instantánea. En la copa de Navidad que ofreció el PP a cargos públicos del partido y medios de comunicación, en el Palacio de La Floresta, no dudó en subirse a una pequeña mesa para captar la mejor imagen de las declaraciones que ofreció a los informadores la consejera Silvia Clemente. Desde un buen mirador, las vistas mejoran, sobre todo si los árboles impiden ver el bosque.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





El PP recibe 2014 con la esperanza de que sea el 'año de la recuperación'. PÁGINA 6



Los populares compartieron un aperitivo con cargos públicos y periodistas

**ECONOMÍA** Segovia cierra 2013 con 12.485 parados, 67 más que en diciembre de 2012. PÁGINA 7

**SANIDAD** El Hospital General, con 16 donantes de órganos en 2013, alcanza un récord histórico. PÁGINA 15

► MEDIO RURAL

# Los recortes paralizan las inversiones económicas de los grupos de acción local

**Futuro.** Aidescom, Codinse, Honorse-Tierra de Pinares y Segovia Sur afrontan los dos próximos años sin fondos para subvencionar los proyectos que surjan en sus territorios

**GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA**  
Después de cerca de dos décadas de funcionamiento, los cuatro grupos de acción local de la provincia (Aidescom, Codinse, Honorse-Tierra de Pinares y Segovia Sur) atraviesan una situación que, *sotto voce*, muchos califican como "crítica". El recorte presupuestario al 'Programa de Desarrollo de Castilla y León', del 30%, colocó a los cuatro grupos de acción en un difícil escenario. "Nos han cortado la gasolina a mitad de viaje, cuando nos faltan dos años para llegar al destino", resumía ayer un dirigente de un grupo de acción local segoviano.

El 30 de octubre de 2013 concluyó el plazo para que los emprendedores pudieran presentar proyectos a los grupos de acción local con la intención de recibir alguna subvención. Dichos expedientes debían resolverse antes del 31 de diciembre. El problema es que los grupos, tras el recorte aprobado en

2012, no cuentan ya con fondos para subvencionar inversiones. Y eso que todavía faltan dos años para concluir el actual 'Programa de Desarrollo'. Solamente si un proyecto empresarial previamente subvencionado renunciase a la ayuda dicha cuantía podría derivar a otra iniciativa. "Todo el presupuesto que tenemos asignado está ya comprometido", asegura María del Mar Martín, de Codinse. Este grupo, al que se le concedió inicialmente 5,9 millones de euros, ha visto como recibía un "mordisco" de 1,7 millones, hasta situar su presupuesto en 4,1. "Este recorte supone un varapalo importante; es mucho el dinero que se ha perdido para nuevos proyectos, que ya no se van a poder financiar", lamenta Martín.

Desde 'Segovia Sur', su vicegerente, María José Gil, calcula que el recorte de fondos públicos en el medio rural segoviano ronda los



Feria de Campo de San Pedro, en cuya organización participa el grupo de acción local Codinse, en una imagen de archivo. / GUILLERMO HERRERO

► LAS DECLARACIONES DE RESPONSABLES DE GRUPOS DE ACCIÓN LOCAL



► EUSEBIO GARCÍA

«Pasamos apuros, pero la situación no es desesperada; Aidescom no va a cerrar su oficina, estará abierta hasta 2015»



► MARÍA JOSÉ GIL

«El recorte es negativo, pues las empresas que financiamos son muchas veces la única salida laboral para gente del campo»



► MAYTE FERREIRO

«Nosotros llegamos donde no llega la Administración Regional, pero en esta situación nuestro futuro es inviable»

seis millones de euros, cifra que añadida a la aportación privada en los proyectos puede alcanzar el doble, esto es, 12 millones. "Los programas de desarrollo gestionados desde los grupos de acción local consiguen de muchos pocos hacer un mucho", defiende Gil, para la

que el dinero que gestionan los grupos de acción local, comparado con otros campos, es "una miseria" para la repercusión que tiene en el mundo rural.

Con el recorte, Honorse - Tierra de Pinares pasó de contar con 4,5 millones de euros de fondos públi-

cos a 3,1. Su gerente, Mayte Ferreiro, tras subrayar el "importante papel" que cumplen los grupos de acción local en sus respectivos territorios, estima que, de no haber novedades en los próximos meses, "es probable que tengamos que cerrar la oficina este mismo año", da-



¿ TE GUSTA CONDUCIR O PREFIERES PATINAR ?  
PARA CADA ESTACION, SU NEUMATICO

**CAMBIA TUS RUEDAS ESTE INVIERNO**

**RIGARVE**

Crta. de Soria, 25  
La Lastrilla  
40006 SEGOVIA  
Tel. 921 430 008  
rigarve2@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38  
Pol. Ind. El Cerro  
40006 SEGOVIA  
Tel. 921 428 078  
rigarve2@grupo-driver.com



Atención al cliente: 902 196 037

www.drivercenter.es



## AL DÍA | LA TECNOLOGÍA LLENARÁ LAS ALFORJAS DE LOS REYES MAGOS

Aunque en algunos hogares Papá Noel ya dejó en Nochebuena un importante cargamento de regalos, la tradición señala la madrugada del cinco al seis de enero como la noche mágica en la que los Reyes Magos visitan todas las casas para satisfacer

puntualmente millones de ilusiones infantiles. A un día vista de la llegada del Trío Real, los comercios redoblan su actividad para colaborar con los magos en esta grata misión, y especialmente las tiendas de juguetes, que estos días multiplican sus esfuerzos para que

ninguna petición quede sin ser atendida. La tecnología también se impone en las peticiones de los niños, y las alforjas de los Reyes Magos vendrán este año cargadas de lo último en tabletas y smartphones, con precios "muy asequibles y para todo tipo de públicos".



### Dos décadas impulsando el desarrollo rural.

A lo largo de casi 20 años, los GAL han impulsado ininidad de iniciativas en Segovia. En la foto 1, mesa de trabajo de Segovia - Sur; en la 2, Aidescom promocionando su comarca en Intur; en la 3, asamblea de Codinse; en la 4, ruta organizada por Honorse.

do que los recortes no afectan únicamente a la subvención de nuevos proyectos, sino también a gastos de funcionamiento.

Desde Aidescom, donde ya se ha llevado a cabo un ajuste de personal, su presidente, Eusebio García, asegura que su grupo está pasando "apuros" pero su situación "no es desesperada". "La oficina permanecerá abierta hasta el 31 de diciembre de 2015, que es lo reglado", añade.

Con la paralización de sus inversiones y la dificultad para mantener abiertas sus oficinas durante los dos próximos años, los grupos de acción local deberán centrarse ahora en hacer un seguimiento de los proyectos previamente subvencionados. Eso sí, a la espera, como dice Mayte Ferreiro, de recibir "una bomba de oxígeno" que permita a los grupos de acción local volver a remontar el vuelo. Y, a ese respecto, todas las miradas apuntan a la Diputación, a la que se pide "sensibilidad", recordando a sus dirigentes que "lo que se perdería si los grupos desaparecen".

## Aceves: "Los grupos de acción local han cumplido su labor y deben continuar"

El portavoz del PSOE en la Diputación denuncia el "sinsentido" de que las entidades que deben ayudar a los emprendedores del medio rural no dispongan de dinero para hacerlo

G.H. / SEGOVIA

El portavoz del PSOE en la Diputación, José Luis Aceves, considera que los grupos de acción local de Segovia "han hecho su labor", funcionando "bastante bien" y, por tanto, "deben continuar". Sobre la situación actual de los cuatro grupos, sin presupuesto durante este año y 2015 para subvencionar iniciativas empresariales en sus territorios, el dirigente socialista la comparó con la esperpéntica visita de un paciente a su médico en el que el doctor le informa al enfermo que no le puede atender. "Entonces, ¿para qué está usted?, podría decir el paciente", soltó Aceves, a modo

de queja, criticando a renglón seguido al PP, al que acusó de decir que ayuda a los emprendedores cuando en realidad hace lo contrario. "Con el recorte a los grupos de acción local está cortando de raíz la posibilidad de que los emprendedores del medio rural puedan acceder a alguna ayuda económica", aseguró.

Para Aceves, en los dos años que faltan para la conclusión del 'Programa de Desarrollo Rural', y sin que los grupos de acción local tengan disponibilidad de recursos para financiar proyectos empresariales, deberán limitarse a hacer un seguimiento de las ini-

ciativas ya en funcionamiento.

Sobre las dificultades de los cuatro grupos de acción local para mantener abiertas sus oficinas, el dirigente del PSOE recordó que su partido presentó una moción al Presupuesto de la Diputación de 2014 solicitando que cada uno de ellos reciba 40.000 euros al año, en lugar de los 10.000 inicialmente previstos en el documento presentado por el PP. "Vamos a seguir insistiendo en este asunto", advirtió Aceves, anunciando que una vez que, a comienzos del mes de marzo, se conozcan los remanentes del Presupuesto de 2013, su partido volverá a reclamar al presidente de

la Diputación, Francisco Vázquez, un incremento de la partida para los grupos de acción local.

En otro orden, Aceves espera que, en el marco de la PAC, este año se decida el futuro de los programas de desarrollo rural. Sobre este asunto, el dirigente socialista considera que "queda por ver si se sigue apostando por ellos", en especial el Gobierno de Mariano Rajoy. "Aventurar a fecha de hoy qué va a pasar con esos programas de desarrollo es complicado; en cualquier caso, nuestra postura es que deberían mantenerse en el tiempo para ayudar al medio rural", concluye Aceves.



## TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





► POLÍTICA

# Un brindis cauto, pero esperanzado

El PP confía en que 2014 sea "el año de la recuperación" y valora los esfuerzos realizados para superar la crisis

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente del Partido Popular de Segovia y de la Diputación, Francisco Vázquez, cristalizó ayer el deseo de su partido de que 2014 sea "no solo el año de la recuperación económica, sino de la creación de empleo". En sus propias palabras, un ejercicio en el que "den sus frutos todas las reformas que se llevan haciendo durante los dos últimos años, y en el que podamos entre todos los españoles enderezar este país".

"Hemos pasado unos años bastante difíciles y, de hecho, durante 2012 el Gobierno nuevo del Partido Popular tuvo que acometer muchos ajustes para enderezar la situación en que otros gobiernos habían dejado el país", aseguró Vázquez ante los periodistas antes de comenzar el aperitivo de Año Nuevo que los Populares ofrecieron a cargos públicos y medios de comunicación en el Restaurante La Floresta.

Vázquez, que compareció junto a la consejera de Agricultura Silvia Clemente y el secretario provincial del partido, Miguel Ángel de Vicente, valoró la trascendencia del nuevo año "desde todos los ámbitos territoriales" y, en este sentido, destacó que será "crucial" por la creciente importancia de la UE: "No solamente porque haya elecciones al Parlamento Europeo, sino porque, como estamos viendo en las últimas decisiones que nos han afectado a todos, no sólo desde el punto de vista económico, sino también de los tribunales de Justicia, la UE tiene cada vez más peso en todos los Estados miembros".

A nivel regional, el presidente del PP segoviano afirmó que la

Junta "ha cumplido con creces con su responsabilidad" durante 2013 y "ha dado la cara, incluso con un Gobierno de su mismo signo, defendiendo a todos los ciudadanos de Castilla y León en temas tan importantes como la Sanidad, la Educación o la Agricultura". Y a nivel provincial, "por parte del Partido Popular se cumplirán los compromisos adquiridos en la Diputación, donde lo primero son las personas y los pueblos", añadió.

Como presidente de la Diputación de Segovia, Vázquez subrayó que 2014 será importante porque se "triplicarán" las inversiones de los últimos ejercicios con nuevos planes que "ayudarán a crear empleo". "En años anteriores se han creado casi 2.000 empleos de manera indirecta por parte de la Diputación, y en este que comienza, en el que se van a emplear cinco millones de euros en nuevos planes de inversión, tenemos el compromiso de crear un plan de empleo nuevo, si es posible, con remanentes", recordó.

Al respecto, señaló que a través de ese plan de empleo comprometido serán los municipios los que creen puestos de trabajo "con su propia autonomía local", ya que "no solo podrán elegir la obra, sino la forma de contratación y de qué manera llevarla a cabo". "En esos ámbitos será un buen año para Segovia", resumió Vázquez.

**EL DEBATE NO TOCA** En el encuentro con los medios, hubo tiempo para abordar asuntos de actualidad como el posible debate interno en el seno del PP sobre la sucesión de Herrera al frente



Silvia Clemente, Francisco Vázquez y Miguel Ángel de Vicente brindan ante los periodistas por el nuevo año. / KAMARERO



El aperitivo reunió a cargos públicos del partido y a periodistas. / KAMARERO

de la presidencia del Gobierno regional. Sobre este asunto, la consejera de Agricultura Silvia Clemente aseguró que "no hay ningún debate interno sobre este asunto, es un debate externo, un debate más de los medios de comunicación que un debate real,

y lo que nos planteamos es seguir trabajando". "El presidente Herrera lo ha dicho muy claro, estamos cumpliendo nuestro contrato con los ciudadanos para esta legislatura, eso es lo que ahora mismo nos ocupa", aseguró la consejera.

## Con Neruda en un marco

En la línea de los últimos años, el PP ofreció a los invitados al vino de Año Nuevo un original obsequio, donde alcaldes, ediles, procuradores, diputados y periodistas recibieron enmarcado el poema de Pablo Neruda "Queda prohibido", en el que el poeta chileno reflexiona sobre la superación personal. Tampoco podía faltar en esta ocasión la frase del presidente del Partido Popular Francisco Vázquez, en esta ocasión inscrita en la base del marco, en la que recoge el guante lanzado por Neruda y asegura que "sólo entendiendo el valor de lo prohibido... Dicho queda.

## Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Apuesta por las ENERGÍAS RENOVABLES

# PREPLYSA

participa de forma activa en el conocimiento de las energías renovables mediante su nueva exposición en la cual el cliente podrá comprobar personalmente las dimensiones, instalación y funcionamiento de su nuevo sistema de ahorro.



Ven a visitarnos o contacta con nosotros a través de: [www.replysa.com](http://www.replysa.com) • [replysa@replysa.com](mailto:replysa@replysa.com) • telf 921 43 68 81



## ▶ ECONOMÍA

# Segovia cerró 2013 con un total de 12.485 parados, 67 más que hace un año

Diciembre tuvo un comportamiento positivo, con 51 desempleados menos que en el mes anterior

- El desempleo bajó en 1.340 personas durante 2013 en la Castilla y León, un 0,56% frente a la caída nacional del 3,04%.

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Segovia cerró el año 2013 con un total de 12.485 desempleados, lo que supone una subida interanual del 0,54%; lo que supone 67 parados más que los registrados en diciembre de 2012. No obstante, el mes de diciembre de 2013 fue positivo en la provincia, dado que se registraron 51 parados menos que en el mes anterior (reducción intermensual del 0,41%).

El número de desempleados se redujo en Castilla y León en el último año en 1.340 personas, un 0,56 por ciento, mientras que en el conjunto de España 147.385 trabajadores abandonaron las listas del paro, lo que supone una bajada interanual del 3,04 por ciento, según los datos de los registros del Servicio Público de Empleo Estatal. La cifra de parados en Castilla y León bajó hasta las 235.919 personas, mientras que en España supera los 4,7 millones.

Con relación al mes de noviembre, la caída ha sido del 1,21 por ciento, al registrarse 2.888 demandantes de empleo menos, mientras que a nivel nacional el descenso fue del 2,24 por ciento (107.570). El paro disminuyó el último año en todas las comunidades autónomas, salvo Cantabria y Cantabria, donde el desempleo aumentó un 1,08 y un 0,28 por ciento, respectivamente. En Ceuta, también aumentó un 3,62 por ciento. El mayor descenso porcentual tuvo lugar en Baleares (4,82 por ciento), Andalucía (4,63) y la Comunidad Valenciana (3,93 por ciento).

Por provincias, y en términos interanuales, el paro bajó en Ávila, Burgos, Palencia, Salamanca, Soria y Valladolid y subió en León, Segovia y Zamora. La mayor caída porcentual, un 2,72 por ciento, se

## Afiliación

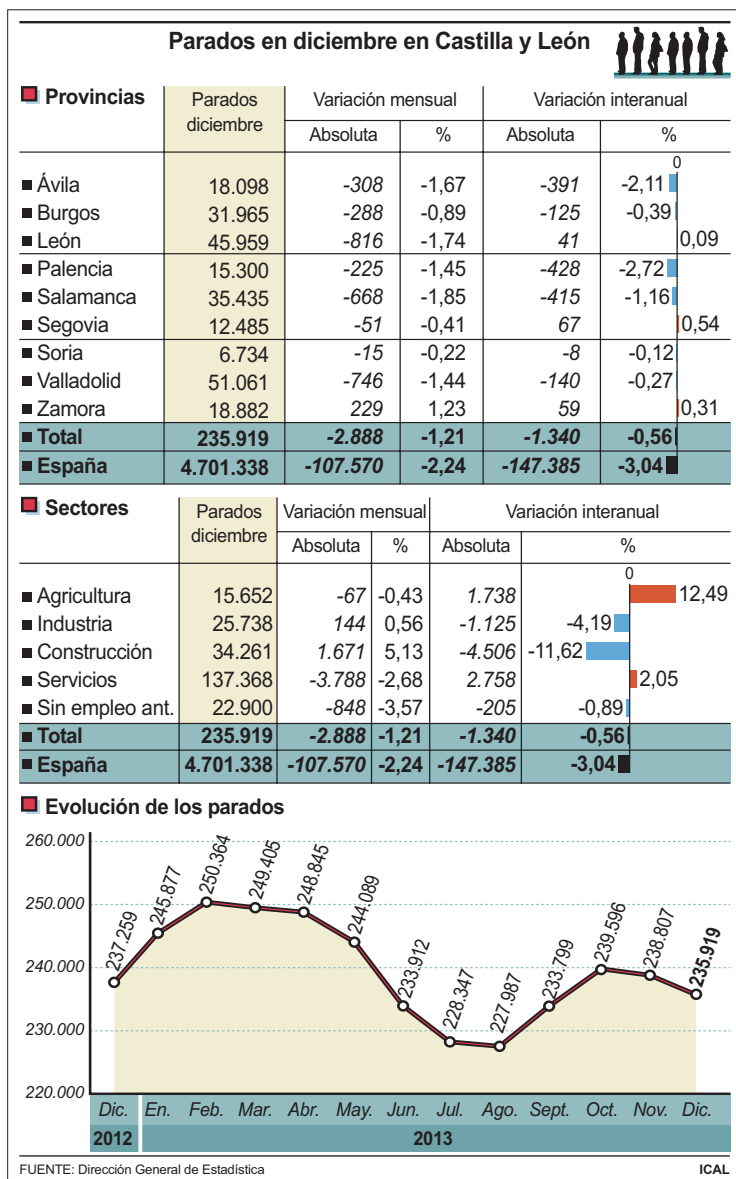
El número medio de afiliados a la Seguridad Social se situó en diciembre en Castilla y León en 836.523 personas, lo que supuso un descenso del 1,73 por ciento en relación al mismo mes de 2012 y un pérdida absoluta de cotizantes de 14.757 en el último año. En cuanto a la evolución mensual, en la Comunidad se registró un ligero aumento del 0,01 por ciento con respecto a noviembre (82), mientras que en el conjunto del Estado el incremento fue del 0,39 por ciento (64.097).

Por provincias, la afiliación a la Seguridad Social en términos interanuales bajó en las nueve de Castilla y León. Zamora, con un retroceso del 2,52 por ciento, que deja el número de cotizantes en 54.873, encabezó las bajadas por delante de León, con una disminución del 2,19 por ciento (148.924) y Soria, donde el retroceso fue del 2,17 por ciento (34.759).

Por el contrario, el mejor comportamiento lo experimentó Palencia, donde la caída sólo fue del 0,49 por ciento (59.075), por delante de Ávila, con un retroceso del 0,96 por ciento (49.174). En Salamanca se redujo un 1,53 por ciento (108.908); en Valladolid, un 2,52 por ciento (191.434); en Burgos, un 1,82 por ciento (135.012), y en Segovia, un 2,07 por ciento (54.363).

Respecto a noviembre, el número medio de afiliaciones bajó en las provincias de Zamora (-0,72%), Segovia (-0,65%), Soria (-0,56%) y Burgos (-0,05%). Por contra, la afiliación aumentó en Valladolid (0,39%), Ávila (0,26%), Palencia (0,12%), León (0,07%) y Salamanca (0,05%).

registró en Palencia, que deja el número total de parados en 15.300, por delante de Ávila, con un 2,11 por ciento menos (18.098); Salamanca, con un 1,16



por ciento (35.435); Burgos, con un 0,39 por ciento (31.965), Valladolid, con un 0,27 por ciento (51.061) y Soria, con un 0,12 por ciento (6.734 parados).

Por el contrario, Segovia encabezó las subidas con un incremento del 0,54 por ciento, que eleva la cifra de parados hasta los 12.485, por delante de Zamora, con un alza del 0,31 por ciento (18.882) y León, donde el aumento fue del 0,09 por ciento hasta los 45.959 desempleados.

De los 235.919 parados registrados en la Comunidad, 119.494 eran mujeres (50,6 por ciento) y 116.494 hombres. Además, 23.551 (9,9 por ciento) tenían menos de 25 años (12.831 hombres y 10.720 mujeres). A nivel nacional, el desempleo masculino se situó en 2,29 millones de personas y el femenino en 2,40 (51,1 por ciento). Entre los jóvenes menores de 25 años se fijó en 412.584 personas (8,7 por ciento).

**POR SECTORES** Por sectores de actividad, los servicios continuaron a la cabeza en número de desempleados en la Comunidad, con 137.368 personas, por delante de la construcción, con 34.261; la industria, con 25.738, y la agricul-

tura, con 16.652. Además, sin empleo anterior figuran 22.900 personas. A nivel nacional el paro cayó entre los trabajadores cuya última actividad fueron los servicios (87.253, un -2,85 por ciento), la agricultura y pesca (8.890 personas, un -4,25 por ciento), o la industria (1.304, un -0,26 por ciento) y entre el colectivo de personas sin empleo anterior (16.432, -4,28 por ciento). Entre aquellos cuya última actividad fue la construcción, el paro registrado subió en 6.309 personas (un 0,98 por ciento).

En cuando a contratos, en diciembre, se firmaron en la Comunidad 49.932 nuevos contratos, un 27,21 por ciento más que en el mismo mes del pasado año (10.679) y un 2,58 por ciento más con relación a noviembre (1.258). Del total de los contratos, sólo el 6,6 por ciento fueron indefinidos (3.326), un 7,05 por ciento más que hace un año.

## Clemente (PP) destaca que "estamos en el buen camino"

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, interpretó ayer la bajada del paro registrada durante 2013 en Castilla y León como "un dato para el optimismo" que "permite pensar en la recuperación económica y la creación de empleo" durante 2014. "Estamos en el buen camino", indicó tras valorar que es "la primera vez en siete años" que se cierra un ejercicio con menos desempleados que en el anterior.

Clemente, en declaraciones recogidas por Ical, también hizo un balance económico de 2013 desde el punto de vista de la Junta: "El Ejecutivo regional ha mantenido una posición saneada, cerramos 2013 con el cumplimiento del déficit impuesto en nuestro país", reseñó. Y a nivel financiero, Castilla y León mantiene "una de las mejores posiciones", dijo.

## El PSOE asegura que 2013 fue un año 'malísimo' para el empleo

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El PSOE considera que 2013 fue un año malísimo para el empleo en la provincia de Segovia. El secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, valoró ayer el leve descenso en el paro registrado en el Servicio Público de Empleo Estatal (SPEE) en diciembre, en 51 personas, si bien la cifra interanual revela un aumento de más de medio punto.

Gordo destacó que "la provincia ha perdido en el último año 1.151 trabajadores afiliados a la Seguridad Social". "Se trata de una destrucción del 2% de los empleos de la provincia y muestra la situación real del mercado laboral de Segovia, de paulatina pérdida de trabajadores, de actividad y de empresas", apuntó.

**Restaurante Lago**

**CENA DE NOCHE DE REYES**

Venga y disfrute de una noche especial e inolvidable en un lugar, símbolo de la hostelería segoviana, con el mejor ambiente.

a su disposición **MENÚS y CARTA**

info@restaurante-lago.com **INFORMACIÓN: 921 42 00 59 Y 921 44 08 94**

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA INFORMA

a los agraciados con un décimo del número **37451** del sorteo del "Niño" de la Lotería Nacional del próximo día 6 de enero de 2014 que, en caso de que el premio especial para una fracción de uno de los billetes agraciados con el primer premio se corresponda con cualquier décimo de las series 2 a 6 (ambas inclusive) de dicho número **37451** depositadas en Caja Rural de Burgos, Fuentepelayo, Segovia y Castellans, dicho importe se repartirá a partes iguales entre los cincuenta ganadores del sorteo celebrado por El Adelantado.

Así mismo, se recuerda que en aquellos casos en los que los agraciados no hayan recogido su justificante en las fechas establecidas, se entiende que renuncian expresamente al premio, perdiendo sus derechos sobre el mismo, según las condiciones publicadas.



► SOCIEDAD

Ronda Segoviana ofrece hoy en la Iglesia de El Salvador sus "Canciones de Navidad"

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Dentro del Ciclo "Portales de Música" que organiza la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia, la Ronda Segoviana ofrecerá hoy (20,00 horas) en la Iglesia de El Salvador de Segovia el concierto de sus Canciones de Navidad con el que concluirá el amplio periplo que le ha llevado dentro del "Ciclo Cantos para el Adviento y la Navidad" que organiza el Área de Cultura de la Diputación de Segovia por la provincia de Segovia.

En una nota de prensa, el grupo destaca las "tardes inolvidables" que estas navidades han compartido con los vecinos, por ejemplo, de Ventosilla y Tejadilla, Torrecaballeros y Aldeanueva de la Serrezuela, y destacaron su vertiente solidaria en los conciertos ofrecidos en la Residencia de Cáritas de El Sotillo y en la Residencia San Fernando del Real Sitio de San Ildefonso.

La Ronda destaca también la ya tradicional "Ronda de Fin de Año", en la que un año más la mujer volvió a ser la inspiradora y protagonista de las canciones de la Ronda.

En el lado negativo, el grupo lamenta que por inclemencias meteorológicas no se pudiera celebrar el concierto preparado para desarrollar en el Kiosko del Plaza Mayor de Segovia en la tarde del 2 de enero y que había organizado la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia dentro del Ciclo "Voces de Invierno".



1. Todos los participantes en el encuentro posaron tras el emblema de Cáritas. 2. Daniel Ibañes mostró que "quien tuvo, retuvo" 3. Rosario Díez entrega la camiseta de la selección al ganador del sorteo. / FOTOS. KAMARERO

# Cáritas Fútbol Club

La VII "Corazonada" reunió en el Pabellón Pedro Delgado a representantes de los equipos de fútbol y fútbol sala de la provincia en un encuentro solidario

M.G. / SEGOVIA

La cancha del pabellón Pedro Delgado reunió ayer a los deportistas que integran los principales equipos de fútbol y fútbol sala de la provincia en un nuevo y solidario club para el que ayer entregaron lo mejor de su talento deportivo. El "Caritas Fútbol Club" juega desde hace siete años un único encuentro en la "Corazonada" que la oenegé de-

pendiente de la Iglesia organiza para conseguir fondos con los que sufragar los gastos de sus actividades asistenciales.

Sobre el parquet del pabellón, los jugadores de la Gimnástica Segoviana, CD La Granja, Unami CP, Segovia Futsal, Segosala, Unami femenino y CD Quintanar mostraron sus habilidades ante el público que disfrutó de un encuentro cuyo resultado no

se vio en el marcador, sino que se verá reflejado en la ayuda que Cáritas prestará a las personas y colectivos desfavorecidos merced a lo recaudado ayer en esta actividad.

Al descanso, tuvo lugar el sorteo de los regalos donados por los jugadores de la selección española de fútbol y del Atlético de Madrid, así como el ya tradicional lanzamiento de los "goles so-

lidarios", que desde el punto de penalty congregaron a las personas y asociaciones que han colaborado en esta y otras iniciativas de Cáritas a lo largo del año.

Ciudadano @delantado



Opine sobre iniciativa solidaria en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**LAS TERAS**  
centro residencial  
MOZONCILLO  
centro de atención geriátrica

Estamos ya a su servicio



- Médico especialista en Geriatría
- Enfermería
- Fisioterapeuta
- Terapeuta ocupacional
- Servicio de Podología y Peluquería
- Plan de Atención personalizado

Reserve su plaza

Teléfonos: 603 47 60 50 • 921 57 70 98

pide un deseo...!  
todo lo que quieras, te lo proporcionamos

921 560 132  
info@imprentarosa.com

CATÁLOGOS | PAPELERÍA corporativa  
CARTELES | publicidad | PACKAGING  
[www.imprentarosa.com](http://www.imprentarosa.com)



# NO ES PAÍS PARA TONTOS

¡Majestades, aquí está  
tó el turrón!



**SAMSUNG**  
GALAXY TAB 3 10.1  
TABLET

# 298.-

Oferta válida hasta el 05 de Enero de 2014.

## Garantía de devolución\*

## Hasta el 31 de enero

\*Si no quedas satisfecho te cambiamos el producto. Tienes hasta el 31 de enero del 2014, para todos los productos comprados a partir del 1 de diciembre de 2013, siempre que el producto no haya sido abierto, tenga su embalaje original no dañado, todos sus accesorios y presentes el ticket original de compra.



**MEDIA MARKT COLLADO VILLALBA**  
Avenida Juan Carlos I, 46  
C.C. Planetocio  
28400 Collado Villalba



Estamos también en:



**PRECIOS BAJOS**  
En tienda y en web

**FLEXIBILIDAD**  
Recógida en tienda o envío

**FACILIDAD**  
En devoluciones y cambios

**Horario: Lunes a Sábado 10:00 - 22:00**  
**Domingos y Festivos de 10:00 - 22:00**

\* Excepto el día 6 de Enero que el centro permanecerá cerrado.

[www.mediamarkt.es](http://www.mediamarkt.es)

# Media Markt®

[mediamarkt.es](http://mediamarkt.es) COLLADO VILLALBA Yo no soy tonto



► MUNICIPAL



**Contra la violencia de género.** La Plaza Mayor de Segovia, a las puertas del Ayuntamiento, fue escenario ayer de una nueva concentración convocada por el Consejo Municipal de la Mujer en memoria de las víctimas del maltrato de género. En ella han participado unas treinta personas, entre las que se encontraba el edil de IU, Luis Peñalosa, y el de Servicios Sociales, Andrés Torquemada (PSOE). / FOTO: KAMARERO



El portavoz municipal del PP, Jesús Postigo, durante un pleno municipal, en una imagen de archivo. / KAMARERO

## El alcalde cumple la sentencia y quita la sanción económica que impuso a Jesús Postigo

El PP afirma que Arahetes "tiene dos varas de medir" y sostiene que mantiene una 'caza de brujas' contra el portavoz de los populares

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
El PP anunció ayer que el alcalde de Segovia, Pedro Arahetes, (PSOE), a través de decreto con fecha del pasado 12 de diciembre, ha procedido a dar de baja la liquidación tributaria a efectos contables, por la sanción impuesta al portavoz del grupo popular, Jesús Postigo, por importe de 187,50 euros.

Se da así cumplimiento a la sentencia dictada por el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Segovia el pasado mes de noviembre; una sentencia firme, que estimaba el recurso contencioso administrativo interpuesto por el portavoz popular contra el Decreto de Alcaldía por el que se le sancionaba y declaraba no ajustada a derecho la sanción impuesta. Además, condenaba al Ayuntamiento a pagar las costas del proceso.

El portavoz popular había sido sancionado por el alcalde de Segovia por no asistir a una Junta General de EVISEGO, por no asistir a

la Junta General de la empresa municipal de suelo y vivienda (EVISEGO), celebrada el 27 de mayo; concretamente, al llegar 11 minutos tarde, el tiempo que duró la reunión, cuando ésta acababa de concluir.

El PP recordó ayer que el ordenamiento jurídico faculta a los alcaldes para sancionar o no con multas a los concejales por incumplimiento de sus deberes. "Por tanto, el alcalde tiene potestad de sancionar o no", aunque, sin embargo, afirman los populares, el alcalde de Segovia "parece que tiene dos varas de medir en función del color político". A los concejales del PP "nos consta que varios miembros de la corporación no han acudido a otras reuniones del Ayuntamiento y no han justificado su ausencia y el alcalde que, como hemos dicho, es el que propone las sanciones, no ha procedido a ello y sí contra el portavoz popular". "Si esto no es una caza de brujas contra todo lo que suene a partido popular y espe-

cialmente a su portavoz", que nos lo aclaren -añaden los populares- porque a la vista de los hechos, las cosas están claras y las sanciones siempre caen del mismo lado y ese es el lado de la oposición, aunque como se ha visto hasta ahora, de manera injusta e ilegal".

**OTRO EXPEDIENTE** Postigo tiene abierto otro segundo expediente sancionador motivado por "no comunicar con la antelación necesaria" su ausencia en la mesa de contratación celebrada el pasado 3 de septiembre. En el decreto que recoge el expediente sancionador dictado por la concejala Claudia de Santos- se señala que el concejal del PP no argumentó suficientemente su ausencia en la mesa de contratación, señalando que su no presencia obedecía a una "cuestión de índole personal/mercantil surgida de forma súbita, habiendo intentado llamar sin que se recibiese la llamada en este ayuntamiento". La sanción conlleva una multa de 187,5 euros.

**ÚLTIMO CHALET EN ENGINILLAS**  
A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

**145.000 €** 100% FINANCIACIÓN

**GRUPO ANTONIOMARCOS**  
INFORMACIÓN Y VENTA  
**CONSTRUCCIONES A.M.B. SL**

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696  
www.construccionesamb.com 618 316 674

**LIZARRAN SEGOVIA**  
Les desea unas Felices Fiestas  
Menús especiales Navidad  
Haz tu reserva  
Tlf. 921 04 74 01

**LIZARRAN SEGOVIA**

Les desea unas Felices Fiestas

Menús especiales Navidad

Haz tu reserva  
Tlf. 921 04 74 01



Somos expertos en pinchos



► MUNICIPAL

# Los grupos políticos se incorporarán a los nuevos Foros de Participación

El Gobierno municipal (PSOE), contrario a la "injerencia política" acordada por PP e IU, espera que el futuro Reglamento de Participación Ciudadana sea aprobado por consenso

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Los Foros Participativos —que hasta ahora integraban expertos y representantes de entidades privadas sin ánimo de lucro, de instituciones públicas y del movimiento vecinal— incorporarán en su composición a representantes políticos, tanto de los grupos con representación municipal como de aquellos partidos que, tras acudir a unas elecciones, hubieran obtenido un número significativo de votos.

Es una de las principales novedades que incluirá el futuro Reglamento Municipal de Participación Ciudadana, del que ya existe un segundo borrador, que está siendo analizado actualmente en Comisión Informativa por los tres grupos políticos (PSOE, PP e IU). Como se sabe, el Foro Participativo es el órgano de Participación Ciudadana que regula el conjunto de actividades de interés general y que se establece como cauce de participación y diálogo permanente de los ciudadanos y sus organizaciones y entidades con el Ayuntamiento.

En la actualidad, existen 13 Foros, donde no existe presencia política, salvo la del concejal del equipo de Gobierno delegado de la materia que abordan. La propuesta de incorporar a los partidos políticos en estos Foros de Participación es iniciativa de IU, que lo incluyó como uno de los compromisos a asumir por el Gobierno municipal (PSOE) en el pacto de gobernabilidad suscrito entre Luis Peñalosa y el alcalde, Pedro Arahuetes. IU ha logrado recabar el apoyo del PP y el nuevo Reglamento de Participación Ciudadana permitirá a las fuerzas políticas



La concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde (PSOE). / KAMARERO

integrar esos órganos consultivos, en contra de la opinión del grupo socialista, que entiende que "los Foros no son espacios para los políticos, porque son espacios de la ciudadanía, creo que es una injerencia política", argumentó ayer la edil de Participación Ciudadana, Blanca Valverde.

Según ha podido saber este periódico, el número de representantes de grupos políticos en los Foros no podrá ser superior al 50%, mientras que el acceso a estos órganos por parte de las fuerzas políticas sin representación municipal dependerá del número de votos obtenidos en las últimas elecciones municipales, que no podrá ser inferior, en un principio, a los 1.500

sufragios, aunque este extremo aún no ha sido concretado.

**CONSENSO** La ampliación de los Foros será aprobada en virtud del acuerdo PP-IU y contará con el voto en contra del PSOE, según anunció Valverde, lo que no es óbice, según dijo ayer la responsable municipal, de que en el resto del nuevo Reglamento las tres fuerzas políticas puedan alcanzar un alto grado de consenso.

El pasado mes de marzo, se aprobó el nuevo Reglamento Orgánico del Ayuntamiento (ROAS), donde se suprimió todo lo referente a la Participación Ciudadana. La decisión obedeció, según recordó ayer Valverde, al interés de reunir

en un solo Reglamento específico los cuatro relacionados con la Participación Ciudadana, el que ahora se elabora: el Registro Municipal de Asociaciones y Entidades Ciudadanas (RMAE), el Reglamento del Defensor del Ciudadano, el Registro de Centros Cívicos y el Reglamento de los Foros Participativos. "Los cuatro están ahora mismo en vigor, no existe ningún vacío legal, a la espera del nuevo Reglamento de Participación", se defendió ayer Valverde. Y es que el PP, ayer mismo, en nota de prensa, había apuntado que, tras la aprobación del nuevo ROAS, si no hubiera sido por su insistencia, la participación ciudadana, "se hubiera quedado en tierra de nadie". "Es más -dicen los populares- fue gracias a nuestra actuación cuando el Gobierno municipal se vio obligado a incluir en la reforma del reglamento una disposición transitoria en la que se indicaba que seguía en vigor el Título IV referido a la participación ciudadana hasta que se aprobara el nuevo reglamento que lo sustituyera".

El PP se mostró ayer muy crítico con el proceso de elaboración del nuevo Reglamento de Participación Ciudadana. Los populares aseguran que se trata de un reglamento elaborado de manera unilateral por parte del Gobierno Municipal, que ha cambiado de raíz el documento que les dio a conocer en julio. Además, aseguran, que después de cinco meses, la Concejalía de Participación Ciudadana aún no ha presentado la parte que regula las Juntas Vecinales, órganos de gobierno de los barrios incorporados de Segovia.

## El PP, muy crítico

El PP mantiene que el equipo de Gobierno presentó el pasado mes de julio un primer borrador del Reglamento de Participación Ciudadana, al que el grupo popular presentó una serie de propuestas así como la Federación de Vecinos. "Cinco meses después, --añaden los populares-- en el mes de diciembre, se nos ha hecho entrega de un segundo borrador, que difiere bastante del entregado inicialmente". Según afirman desde el PP, uno de los nuevos artículos que han introducido se refiere a las encuestas, sondeos de opinión y recogida de firmas, "que quedan a la arbitrariedad del alcalde, que puede llevarlas a cabo mediante la firma de un decreto y sin contar con la aprobación del pleno", afirman.

El PP mantiene además que de las siete propuestas realizadas por los populares, tan sólo se han tenido en cuenta dos, aunque, a su juicio, "es mucho más grave" que se hayan rechazado "todas" las alegaciones presentadas por la Federación de Asociaciones de Vecinos, extremo éste negado ayer por la concejala de Participación Ciudadana. "Eso es incierto, --dice-- tanto del PP como de la Federación de Vecinos se han admitido unas y rechazado otras, fundamentalmente por consejo de la asesoría de la Secretaría General del Ayuntamiento". Para el PP, "el nuevo reglamento puede convertirse en un instrumento más al servicio del caudillismo de Arahuetes frente al tan deseado y necesario cauce de participación de los vecinos y colectivos de Segovia". La visión de Valverde es completamente opuesta en relación al documento, que constará de más de 50 artículos. "Espero que haya consenso, sobre todo porque se han aceptado muchas propuestas (...) creo, sinceramente, que ni unos ni otros se han enterado bien de lo que se ha admitido y rechazado, quizá porque tengan una falta de motivación y de interés".

El primer Ribera del Duero segoviano les desea  
Felices Fiestas

Estamos en ALDEHORNO (Segovia)

Pérez Veros

¡Ven a visitarnos!

\* Es aconsejable llamar para concertar cita.

921063051 - 659486032

www.perezveros.com

Celebra tu GRAN CENA de Reyes en

HOTEL \*\*\*\* Puerta de Segovia

El equipo del Hotel junto con Julián y Nicolás Herrero les desean un Feliz Año 2014

AFORO LIMITADO  
Reservas en el teléfono  
921 437 161  
AMPLIO APARCAMIENTO

GRAN CENA DE REYES

- CÓCTEL DE BIENVENIDA
- BARRA LIBRE
- COTILLÓN
- MÚSICA EN DIRECTO
- SOPAS DE AJO
- CHOCOLATE CON BIZCOCHOS
- SORTEO DE REGALOS
- y muchas sorpresas más

Precio por persona: 85€ IVA incluido. Solo cotillón: 40 € IVA incluido

Somos **útiles** y estamos

En el Polígono Industrial de Hontoria • Segovia

¡Para lo que necesites!

ILUMINACIÓN BRICOLAJE SUMINISTROS INDUSTRIALES JARDINERÍA DECORACIÓN FERRETERÍA CALEFACCIÓN

www.utiles.es



► SOCIEDAD

# Los Reyes 3.0

**Tabletas y 'smartphones' se hacen un hueco entre los juegos y juguetes tradicionales que los niños incluyen en la carta a los Magos de Oriente**

M.GALINDO / SEGOVIA

Aunque en algunos hogares Papá Noel ya dejó en Nochebuena un importante cargamento de regalos, la tradición señala la madrugada del cinco al seis de enero como la noche mágica en la que los Reyes Magos visitan todas las casas para satisfacer puntualmente millones de ilusiones infantiles. A un día vista de la llegada del Trío Real, los comercios redoblan su actividad para colaborar con los magos en esta grata misión, y especialmente las tiendas de juguetes, que estos días multiplican sus esfuerzos para que ninguna petición quede sin ser atendida.

Las familias mantienen prácticamente intacto su presupuesto para Reyes, sin que la crisis ofrezca la posibilidad de incrementarlo. Así, algunos estudios cifran el gasto en estas fechas entre los 200 y los 500 euros, una horquilla que hace oscilar el presupuesto en función de la edad de los niños y la disponibilidad económica del núcleo familiar.

Los comercios consultados por esta redacción señalan que la crisis se deja notar sobre todo a la hora de adelantar las compras de regalos, ya que el precio de los juguetes "es como el del mercado, que se eleva

El cine y la televisión siguen marcando la pauta a la hora de elegir los **regalos de Navidad**

en torno a la demanda que haya". Así, muchas personas han acudido a las jugueterías semanas antes de Reyes con el fin de conseguir "no sólo el regalo deseado, sino también un mejor precio".

En cuanto a los gustos infantiles, el cine y la televisión siguen marcando la pauta a la hora de elegir los juguetes que los niños pedirán en la carta. Para los niños, los muñecos articulados de superhéroes como Superman o Spiderman, o bien de series como "Bakugan" siguen encabezando la lista de los más solicitados, sin olvidar a los personajes de películas como "Cars" o "Aviones" de la factoría Disney Pixar. Las niñas disfrutarán de regalos en su mayoría relacionados con Peppa Pig, Dora la Exploradora, Pin y Pon o los impecaderos muñecos de Mickey y Minnie Mouse, y las más mayorcitas se decantarán por las muñecas



Las tiendas de juguetes multiplican estos días su actividad para intentar satisfacer las peticiones de los niños en sus cartas a los Reyes. / K



Los dispositivos digitales marcan la pauta de las nuevas preferencias. / KAMARERO

y complementos "fashion" de "Monster High" o "Violetta".

También hay un sitio en la carta a los Reyes para los juegos educativos, sobre todo para aquellos relacionados con programas de TV como "Ahora Caigo" o "Lo sabe o no lo sabe", que prometen diversión en las plomizas tardes del invierno segoviano; aunque juegos como el "Monopoly" -ahora más sofisticado e interactivo- o el "Trivial Pursuit" continúan teniendo un público fiel.

Pero sin lugar a dudas, la tecnología también se impone en las peticiones de los niños, y las alforjas de los Reyes Magos vendrán este año cargadas de lo último en tabletas y smartphones, con pre-

**Convertor digital/analógico NAD D1050 (24/192 USB):**  
 La mejor manera de conectar tu ordenador a tu equipo HI-FI



Ven a escuchar la diferencia



**MASIGAL, HI-FI NAD**  
 www.masigal.es  
 C/Coches, 4-6. Segovia.  
 Tel. 921 420 000

**GRANJA AVICOLA MONTARELO**



Del árbol a su casa  
**naranja valencia**

**HUEVERÍA**  
 PRODUCCIÓN PROPIA  
 De la granja a su casa



PRODUCCIÓN PROPIA DEL ÁRBOL A SU CASA

**VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA**

ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 3 BARRIO DE LA ALBUERA (JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL)  
 HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H. Móvil 615 20 55 68

TAMBIÉN ESTAMOS EN C/AGAPITO MARAZUELA Nº 44 (JUNTO PÁRKING MERCADONA)  
 HORARIO INVIERNO: DE 10:00 A 14:00 Y DE 17:30 A 20:00 H.  
 HORARIO VERANO: DE 10:00 A 14:00 Y DE 18:00 A 20:30 H.

**Only cervecería, cafetería**

**Reapertura 28 aniversario**



Ya estamos de nuevo a su servicio con

Raciones, bocadillos, platos combinados, desayunos, sandwich...

**GRAN VARIEDAD EN APERITIVOS Y RACIONES**

Estamos a su disposición en: C/Bajada del Carmen, 2. Segovia





KAMARERO



Los videojuegos son una alternativa de ocio muy demandada en estas fechas. / KAMARERO

cios "muy asequibles y para todo tipo de públicos". En este sentido, las familias optan por regalos "prácticos que pueden tener una utilidad real en el ámbito escolar, ya que los centros educativos aplican cada vez más las nuevas tecnologías en su relación con los alumnos", explica un experto en informática.

Este tipo de regalos rompe la barrera de los sexos que marcan

los juguetes tradicionales, aunque cuenta con el inconveniente de que el acceso a Internet debe ser limitado por el control parental, que ofrecen incluso de serie algunos de los modelos más ofertados en las tiendas especializadas.

También los videojuegos y las consolas son especialmente requeridas en esta época, con juegos como "Call of Duty" "NBA14" o los futbolísticos "Fifa14".

## Vigilancia e inspección para evitar fraudes

La Junta ha puesto en marcha una campaña de inspección de consumo coincidiendo con el periodo de Navidad, tal y como viene haciendo de forma periódica los últimos años, con el fin de verificar que los productos puestos a la venta cuentan con todas las garantías y la seguridad para los consumidores. Los objetivos concretos de esta campaña abarcan desde el control de la ofertas y promociones de los productos navideños, tanto alimenticios como industriales y juguetes, como la comprobación del grado de cumplimiento de la legislación de consumo en estos productos, en las hojas de reclamaciones y en el control de los precios. En concreto la campaña se centra en los productos alimenticios específicamente navideños, que sólo se comercializan en estas fechas, en productos industriales que pueden ser objeto de regalo como son los electrodomésticos, productos informáticos, cámaras fotográficas y de video, juegos, textil, calzado, marroquinería y juguetes entre otros. Se están inspeccionando también las ofertas realizadas con publicidad expresa, tanto buzoneada,

por correo, a través de páginas web, así como disponible en el propio establecimiento, o bien anunciada gráficamente en los medios de comunicación. Esta publicidad, folletos, catálogos y periódicos, se adjuntará en las actas de inspección. Antes de cualquier visita se estudian los objetivos, se unificarán los criterios de actuación y se establece una metodología para evitar repeticiones en el control de los productos. La Junta de Castilla y León tiene previsto realizar como mínimo 300 inspecciones en toda la región, de las cuales 16 tendrán lugar en establecimientos de Segovia y su provincia; y que se repartirán al 50 % entre jugueterías y establecimientos que venden otros productos navideños. Como es lógico se prestará especial atención a los juguetes comprobando una tipología bastante amplia que abarca desde juegos sociales y de mesa, juguetes escolares y deportivos, de construcciones, de imitación del hogar pasando por vehículos, puzzles y juguetes de bebé hasta muñecas, peluches y juegos científicos y magnéticos.

**¿BUSCAS UNA CENA DE REYES DIFERENTE Y DE CALIDAD?**

*Casa Silvano Maracaibo*

**MENÚ DE TRUFA NEGRA MELANOSPORUM**  
 Paseo Ezequiel González, 25  
 40002 Segovia  
 Telf. 921 46 15 45  
 www.restaurantemaracaibo.com  
 oscar@restaurantemaracaibo.com

**APERITIVO**  
 FALSA TRUFA DE FOIE DE ABEJAR SOBRE SU TIERRA DE HOJALDRE

**ENTRANTE**  
 HUEVO ECOLÓGICO DE FUENTEMILANOS A BAJA TEMPERATURA CON CREMA DE BOLETUS AL OLOROSO Y LASCAS DE TRUFA

**PESCADO**  
 LOMO DE MERLUZA A 62º EN CALDO DE JAMÓN Y TRUFA RALLADA

**CARNE**  
 PULARDA DE SANCHONAR ASADA AL CAVA Y TRUFA

**POSTRE**  
 HELADO DE ACHICORIA DE CUÉLLAR Y TRUFA CON SOPA DE CHOCOLATE

**PVP 52.00€ IVA INCLUIDO**

**RECOMENDAMOS RESERVAR SU MESA**

**Balarus**

Vino de la tierra de Castilla y León

Distribuidor en exclusiva

**brualdis**  
 COMERCIAL & DISTRIBUCIÓN

Teléfono: 921 43 94 02



### El Príncipe Aliatar, en el Cristo del Mercado.

El Príncipe Aliatar, emisario y cartero real, llegó ayer a la ermita del Cristo del Mercado y dedicó gran parte de la tarde a atender y recoger las últimas peticiones de los niños segovianos para los Reyes Magos. El Cartero Real fue recibido por representantes de la Cofradía del Cristo del Mercado, y pronto pasó a recibir a los niños y a tomar nota de sus peticiones, unas realizadas de viva voz y otras formalizadas por cartas. / FOTO: KAMARERO



► CULTURA

## El Museo del Títere celebra hoy una jornada de puertas abiertas

Este espacio dedicado al arte de las marionetas abrirá al público dentro de dos meses

• La exposición permanente de títeres del maestro Peralta está instalada en la recientemente rehabilitada Puerta de Santiago.

blico en los próximos meses.

La jornada de puertas abiertas a la Colección de Títeres de Francisco Peralta, como se denomina este espacio, tendrá hoy sábado 4 de enero de 11.00 a 14.00 h y de 16.00 a 18.30 h.

Un total de 38 títeres nos recibirán en este pequeño museo donde se respira magia y fantasía. Los títeres están fabricados con madera, vendas, escayola y cola de conejo, materiales domésticos reciclados, tela y elementos de metal. Las marionetas representan personajes de obras de teatro tomados del romancero popular, argumentos musicales de autores



Un total de 38 títeres se exponen en este pequeño museo donde se respira magia y fantasía. / KAMARERO

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia invita a segovianos y visitantes a comenzar el año conociendo un histórico y, al mismo tiempo, nuevo rincón de la ciudad, la Puerta de Santiago, donde se ha instalado la colección de títeres donada por el maestro Peralta, que abrirá sus puertas al pú-

consagrados, la literatura clásica y la narrativa infantil de calidad. Muestran distintos sistemas de manipulación: hilos, engranajes y articulaciones, maquinarias, varillas, asas o peanas.

La exposición está pensada para dar todo el protagonismo a los

títeres, con una estética sencilla y uniforme y un estudiado juego de luz y oscuridad. La colección se ha distribuido en los dos pisos, en vitrinas diseñadas a medida y con una iluminación adecuada, que permite su perfecta visión y conservación.

Aunque la colección ya está completamente instalada, en las próximas semanas se procederá a finalizar todos los detalles y elementos necesarios para su próxima apertura como museo: audio-guías, folletos, espacio de tienda, etc.

<p><b>SHARAN TRAVEL</b> TDI 140 desde <b>28.000€*</b></p> 	<p>NUEVO <b>TIGUAN CROSS TDI</b></p>  <p>desde <b>20.500€*</b></p>	<p><b>TOURAN TSI 105</b></p>  <p>desde <b>15.900€*</b></p>
<p><b>Somos tu marca</b></p> <p>(*) Solicite información completa de la oferta en Aupisa</p> <p> <b>Aupisa</b> C/ Navacerrada, 18. 921 44 55 66 <a href="http://www.grupoaupisa.com">www.grupoaupisa.com</a></p>		



## ▶ SANIDAD

# Segovia supera el techo de las donaciones de órganos en España

Castilla y León logra en 2013 un récord histórico con 133 donantes y el Hospital General alcanza la relación más alta de cesiones por población desde que se analizan estos datos

• Alcer destaca el grado de solidaridad de la población segoviana y la "enorme eficacia" en las tareas de coordinación de Trasplantes del equipo del Hospital General.

P. B. / SEGOVIA

Segovia ha pulverizado en 2013 los mejores registros alcanzados en España en donación de órganos en relación a la población y ha subido la media de Castilla y León, que generalmente lidera los datos nacionales.

La Comunidad de Castilla y León ha logrado en 2013 un nuevo récord histórico de donantes de órganos, al alcanzar la cifra de 133, lo que supone un 2,3 por ciento más que los 130 registrados en 2012 y que ya supusieron una cifra nunca antes alcanzada. Gracias a la solidaridad de los ciudadanos se ha podido pasar por segunda vez de los cincuenta donantes por millón de habitantes, concretamente 52,78, cifra no lograda con anterioridad en comunidades multiprovinciales.

Destaca sobre todo la actividad de los hospitales de León, con 26 donantes (75,84 pmp), Burgos, con 25 donantes (67,34 pmp), y sobre todo el Hospital de Segovia con 16 donantes, que equivalen a 99 por millón de habitantes, cifra no alcanzada nunca por ningún centro desde que se analizan los datos de donación y que incluso supera las mejores proyecciones de las autoridades sanitarias. Hay que recordar que en el año 2012,



Imagen de archivo de una operación de trasplante de corazón realizada el Hospital Clínico de Valladolid. / ICAL

en todo el territorio nacional hubo 34,8 donantes pmp y aún no se han cerrado los datos de 2013.

"Estos resultados ponen de manifiesto, sin duda, el grado de solidaridad de la población segoviana pero, sobre todo, la enorme eficacia en las tareas de Coordinación de Trasplantes del equipo encargado de este cometido en el Hospital General de Segovia" han valorado fuentes de la Asociación para la Lucha Contra las Enfermedades del Riñón, ALCER Segovia.

Esta actividad de donación de

órganos, esencial para poder salvar vidas de pacientes en estado grave, ha permitido llevar a cabo el año pasado 417 extracciones de órganos en Castilla y León (frente a las 397 de 2012) y un total de 172 trasplantes (sin sumar los de córneas, todavía no contabilizados), de los que 108 fueron renales (48 en Salamanca y 60 en Valladolid), 44 hepáticos, cuatro cardíacos, ocho de páncreas-riñón y tres trasplantes renales de donante vivo, todos realizados en los hospitales públicos gestionados por la

Junta de Castilla y León. El año 2013 se continuó colaborando con la Comunidad de Extremadura para realizar los trasplantes de páncreas y de médula ósea de donante no emparentado en el Complejo Asistencial Universitario de Salamanca. Desde el Gobierno regional apuntan en un comunicado que la Consejería de Sanidad ha logrado el reconocimiento del hospital charro como centro de referencia nacional para el programa de trasplante pancreático.

## ▶ SOCIEDAD

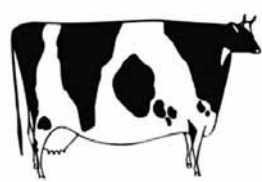
## Los empleados de Bankia donan 32.868 euros a ocho proyectos solidarios

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Bankia ha realizado estas navidades una campaña de microdonaciones entre todos sus empleados bajo el título 'Contigo Dos pueden ser Cuatro', con la que la entidad se comprometió a aportar el doble de la cantidad donada por sus empleados a ocho proyectos solidarios de toda España y a añadir 1.000 euros más a cada uno de ellos.

Así, cada empleado podía apoyar económicamente a uno o varios de los ocho proyectos sociales con una donación mínima de un euro. En total, se han realizado 308 donaciones con cantidades que han variado desde un euro hasta un máximo de 1.000 euros. En dos semanas, se ha conseguido recaudar 12.434 euros, que han ascendido hasta 32.868 euros al duplicar Bankia las donaciones y entregar 1.000 euros adicionales a cada proyecto. Estas aportaciones servirán a las ONG para la compra de alimentos y artículos de primera necesidad.

**SAN ILDEFONSO** En concreto, este donativo se destinará a los proyectos del Banco de Alimentos San Ildefonso, en Segovia; la Casa Caridad, en Valencia; el Banco de alimentos, en Ávila; la Fundación Sant Joaquin, en Mataró; La Cocina Económica, en Logroño; la Ciudad San Juan de Dios, en Las Palmas de Gran Canaria; Santa María de la Paz, en Madrid; y Cáritas España.

Con esta iniciativa, Bankia y sus empleados quieren apoyar estas iniciativas asistenciales que dan cobertura a personas con dificultades socioeconómicas graves.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Miércoles

SOPA CASTELLANA ó COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO

9€  
+IVA

### Jueves

COCIDO COMPLETO

8,41€ +IVA

### Viernes

ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO

9€  
+IVA

### Menú Noche

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero  
—  
Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha  
—  
Sorbete mandarina  
Pastel de queso  
Copa de vino o cerveza o refresco y agua

14€  
+IVA

### Menú especial de Carta Todos los días

**Primeros**  
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland  
• Croquetas caseras de jamón ibérico  
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas  
• Espárragos trigueros fritos  
• Revuelto de morcilla con patatas paja  
• Carpaccio de buey al queso de oveja  
• Plato de cuchara  
• Ensalada mixta  
• Ensalada de solomillo con salsa de queso  
**Segundos**  
• Solomillo a la parrilla  
• Carne al plato  
• Entrecot a la parrilla  
• Perdiz de tiro escabechada

• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata  
• Lubina a la parrilla  
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla  
• Dorada a la espalda  
• Lascas de bacalao con boletus y su pit-pit.  
**Postres**  
• Sorbete de mandarina al Cointreau  
• Sorbete de limón al cava  
• Brownie de chocolate  
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón  
• Pastel de queso  
• Natillas caseras  
• Arroz con leche casero  
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€ + IVA

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos	Segundos Platos
• Judiones	• Entrecot
• Callos con garbanzos	• Carne al plato
• Sopa castellana	• Pechuga a la plancha
• Pasta de tomate y chorizo	• Filete empanado
• Judías verdes salteadas	• Merluza en salsa verde
• Espárragos blancos	• Gambones a la plancha
• Ensalada del día	• Calamares rebozados
• Gazpacho	• Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua 8,41€ + IVA

### Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos	Segundos Platos
• Judiones	• Carne al plato
• Callos con garbanzos	• Entrecot
• Fideua de pollo	• Filete empanado
• Pasta con salsa de merluza y gambas	• Pechuga a la plancha
• Espárragos blancos	• Dorada fresca a la espalda
• Salpicón de marisco	• Gambones a la plancha
• Ensaladilla rusa	• Chipirones a la plancha
• Gazpacho	• Bacalao con tomate.
• Carpaccio de buey	
• Verdura gratinada	

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua 13€ + IVA



# ✝ HORARIO DE MISAS

## TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor y San Andrés	20,00
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,15	Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

## MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

*El mismo horario todo el año*

9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraltas), Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, San Andrés, MM. Reparadoras

## TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

## LABORABLES MAÑANAS

*El mismo horario todo el año*

7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

## LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicas	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,00	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,30	Sto. Tomás, S. Miguel, S. José Obrero, S. Sebastián	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	Siervas de María, San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

Datos facilitados por el Obispado

## EVANGELIO

# El mejor regalo de Reyes: "la paz"

✝ ÁNGEL RUBIO CASTRO (\*)

EN EL PRIMER MENSAJE DEL PAPA FRANCISCO para la Jornada Mundial de la Paz celebrado el pasado día 1 de enero del corriente año nuevo, deseaba a todos -a las personas y a los pueblos- una vida llena de alegría y de esperanza. La fraternidad fundamento y camino para la paz es el título del mensaje en el que Francisco recuerda la doctrina de la "hipoteca social" sobre "las cosas propias". El Papa afirma, citando a Santo Tomás de Aquino, que "aunque es lícito e incluso necesario que el hombre posea cosas propias, en cuanto al uso, no las tiene como exclusivamente suyas, sino también como comunes, en el sentido de que no le aprovechan a él solamente, sino también a los demás".

El mensaje nos pregunta ¿cómo usamos los recursos de la tierra?, y nos responde "es un deber de obligado cumplimiento que se utilicen los recursos de la tierra de modo que nadie pase hambre. Las iniciativas y las soluciones posibles son muchas y no se limitan al aumento de la producción. Es de sobra sabido que la producción actual es suficiente y, sin embargo, millones de personas sufren y mueren de hambre, y eso constituye un verdadero escándalo", y este es el camino de la verdadera paz, fruto de una autentica fraternidad.

La paz o es de todos o no es de nadie. Sólo es posible alcanzarla realmente y gozar de ella, como mejor calidad de vida y como desarrollo más humano y sostenible, si se asume en la práctica, por

*En el nuevo año  
enviamos felicitaciones  
de Navidad, pero  
¿sabemos felicitar?  
¿Nos preocupa  
la felicidad de  
los demás?  
A los Reyes Magos  
les pedimos regalos para  
los niños y adultos.  
Solo Dios nos puede dar  
la paz; sin Dios, sin  
su verdad y justicia  
no podrá haber nunca,  
ni verdadera paz,  
ni verdadera libertad, ni  
la autentica fraternidad*

parte de todos, una "determinación firme y perseverante de empeñarse por el bien común". Lo cual implica no dejarse llevar por "el afán de ganancia" o por la "sed de poder". Es necesario estar dispuestos a "perderse" por el otro en lugar de explotarlo, y a "servirlo" en lugar de oprimirlo para el propio provecho. El "otro" -persona, pueblo o nación- puede ser considerado como un instrumento cualquiera para explotar a bajo coste su capacidad de trabajo y resistencia física, aban-

donándolo cuando ya no sirve, sino como un "semejante" nuestro, una "ayuda".

La solidaridad cristiana entraña que el prójimo sea amado no sólo como "un ser humano con sus derechos y su igualdad fundamental con todos", sino como "la imagen viva de Dios Padre, rescatada por la sangre de Jesucristo y puesta bajo la acción permanente del Espíritu Santo", como un hermano.

Hay una forma más de promover la fraternidad -y así vencer la pobreza- que debe estar en el fondo de todas las demás. Es el desprendimiento de quien elige vivir estilos de vida sobrios y esenciales, de quien, compartiendo las propias riquezas, consigue así experimentar la comunión fraterna con los otros. Esto es fundamental para seguir a Jesucristo y ser auténticamente cristianos. No se trata sólo de personas consagradas que hacen profesión del voto de pobreza, sino también de muchas familias y ciudadanos responsables, que creen firmemente que la relación fraterna con el prójimo constituye el bien más preciado.

En el nuevo año enviamos felicitaciones de navidad, pero ¿sabemos felicitar? ¿Nos preocupa la felicidad de los demás? A los Reyes Magos les pedimos regalos para los niños y adultos. Solo Dios nos puede dar la paz; sin Dios, sin su verdad y justicia no podrá haber nunca, ni verdadera paz, ni verdadera libertad, ni la autentica fraternidad.

(\*) Obispo de Segovia.

## PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 19:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Manos Unidas  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

HAZTE SOCIO. COLABORA

www.manosunidas.org - 902 40 07 07



# Sedes y horarios de los Belenes concursantes en el XXIV Concurso Provincial

## CATEGORÍA ESCOLAR

ENTIDAD	LOCALIDAD	LUGAR	HORARIO
ASOC. CULT. SAN BARTOLOMÉ	ARMUÑA	BAR LAS ESCUELAS	HORARIO BAR MARTES A DOMINGO
C.R.A. DE AYLLÓN	AYLLÓN	COLEGIO	9:30 A 16:15 H.
AMPA C.R.A. DE AYLLÓN	AYLLÓN	IGLESIA SAN MIGUEL	L-V 9:00 A 14:00 H.
E.I. BAMBI	AYLLÓN	ESCUELA INFANTIL BAMBI	L-V 8:00 A 17:00 H.
C.E.I.P. CARDENAL CISNEROS	BOCEGUILLAS	ENTRADA COLEGIO	L-V 9:00 A 17:00 H.
C.R.A. CAMPOS CASTELLANOS	CANTIMPALOS	COLEGIO	L-V 9:15 A 14:15 H.
I.E.S. VEGA DE PIRÓN	CARBONERO EL MAYOR	I.E.S. VEGA DE PIRÓN	8:30 A 14:20 H.
C.R.A. EL CARRACILLO	CHATÚN	C.R.A. EL CARRACILLO	9: A 14:00 H.
AMPA COLEGIO SANTA CLARA	CUÉLLAR	COLEGIO	HORARIO LECTIVO
C.E.I.P. ARCIPRESTE DE HITA	EL ESPINAR	C.E.I.P. PRIMARIA	DÍAS LECTIVOS 9:00 A 14:00 H.
AMPA SAN MIGUEL	FUENTEPELAYO	C.R.A. LAS CAÑADAS	9:00 A 14:00 H.
C.R.A. ENTRE DOS RÍOS	FUENTERREBOLLO	COLEGIO	9:00 A 14:00 H.
C.R.A. EL OLMAR	HONTALBILLA	COLEGIO	9:00 A 14:00 H.
AMPA EL MOLINILLO	LA LOSA	SALA ARCOIRIS CENTRO CULT.	11:00 A 21:00 H.
C.R.A. CAMPOS DE CASTILLA	MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS	COLEGIO	9:00 A 14:00 H.
AMPA MARUGÁN	MARUGÁN	SALÓN AYUNTAMIENTO	L Y X 17 A 18 D 12:30 A 13:30 H.
C.E.O. EL MIRADOR DE LA SIERRA	NAVAS DE SAN ANTONIO	COLEGIO	9:30 A 14:30 H.
C.R.A. EL ENCINAR	ORTIGOSA DEL MONTE	COLEGIO INFANTIL Y PRIMARIA	ESCOLAR 9:00 A 14:00 H.
COMEDOR C.R.A. EL ENCINAR	OTERO DE HERREROS	COLEGIO PÚBLICO	CONTINUADO
C.E.O. LA SIERRA	PRÁDENA	EDIFICIO DE SECUNDARIA	HASTA 20 DICIEMBRE 9:30 A 14:30 H.
AMPA SAN ANTONIO DE PADUA	REMONDO	PORTAL IGLESIA SANTA MARIA	A PARTIR DE LAS 16:00 H.
C.R.A. EL CARRACILLO	MUDRIÁN	C.R.A. EL CARRACILLO	9:00 A 14:00 H.
C.R.A. REYES CATÓLICOS	SAN PEDRO DE GAILLOS	ESCUELA	9:30 A 14:00 H.
A. PADRES Y MADRES FUT. EDUCA.	SANCHONUÑO	CENTRO SOCIOCULTURAL	10:00 A 13:00 Y 16:00 A 19:00 H.
C.R.A. EL PIZARRAL	STA. MARÍA DE NIEVA	COLEGIO-AULA 5	HASTA 20 DICIEMBRE 9:30 A 14:30 H.
AMPA NTRA. SRA. DE LA NATIVIDAD	STO. TOMÉ DEL PUERTO	COLEGIO	9:40 A 13:00 Y 15:00 A 17:00 H.
C.R.A. REYES CATÓLICOS	TURÉGANO	ESCUELA	9:30 A 14:00 H.
C.E.I.P. LA PRADERA	VALSAÍN	AULA DE USOS MÚLTIPLES	12:00 A 12:30 H.
C.R.A. REYES CATÓLICOS	VEGANZONES	ESCUELA	9:30 A 14:00 H.
C.R.A. EL ENCINAR	VEGAS DE MATUTE	COLEGIO	L-V 9:00 A 14:00 H.
C.E.O. EL MIRADOR DE LA SIERRA	VILLACASTÍN	COLEGIO PRIMARIA	9:30 A 14:30 H.

## CATEGORÍA EXHIBICIÓN

ENTIDAD	LOCALIDAD	LUGAR	HORARIO
AMPA COLEGIO SAN GIL	CUÉLLAR	COLEGIO SAN GIL	L-V 9:00 A 14:00 H.
C.E.I.P. LAS CAÑADAS	TRESCASAS	COLEGIO	9:00 A 14:00 H.
AMIGOS DEL BELÉN	CANTALEJO	IGLESIA	17:00 A 20:00 H.
ASOC. JUVENIL LOS 5 CAÑOS	COCA	IGLESIA STA. MARÍA LA MAYOR	16:00 A 19:00 H.
MIAL S.L.	PRÁDENA	RESIDENCIA PRÁDENASALUD	MAÑANA Y TARDE

## CATEGORÍA POPULAR

ENTIDAD	LOCALIDAD	LUGAR	HORARIO
PARROQUIA	AGUILAFUENTE	IGLESIA PARROQUIAL	SAB. 16:00 A 20:00 DOM. 12:00 A 14:00 H.
ASOC. DE MUJERES RURALES	ALDEONSANCHO	IGLESIA	17:00 A 19:00 H.
ASOC. DE MUJERES ARTE RURAL	BERCIAL	AYUNTAMIENTO	12:00 A 14:00 Y 16:00 A 20:00 H.
PARROQUIA SAN PEDRO APOSTOL	BERNARDOS	IGLESIA	11:00 A 12:00 H.
AMAS DE CASA «NUESTRA SEÑORA»	CABEZUELA	CENTRO PARROQUIAL	L-S 16:00 A 20:00 D Y FESTIVOS 12:00 A 15:00 Y 18:00 A 20:00 H.
AMAS DE CASA LA INMACULADA	CANTIMPALOS	SALÓN DEL AYUNTAMIENTO	18:00 A 20:00 HORAS
AYUNTAMIENTO	CARBONERO EL MAYOR	AYUNTAMIENTO	L-V 9:00 A 15:00 H.
PARROQUIA SAN JUAN BAUTISTA	CARBONERO EL MAYOR	PARROQUIA S. J. BAUTISTA	10:30 A 13:00 H.
ASOC. DE JUBILADOS LA ALEGRIA	CEREZO DE ARRIBA	IGLESIA PARROQUIAL	CONTINUADO
CENTRO DÍA MAYORES GERENCIA SS	CUÉLLAR	CENTRO DÍA MAYORES	L-V 10:00 A 13:30 Y 17:00 A 19:00 H. FINES DE SEMANA, TARDES
CONVENTO DE SANTA CLARA	CUÉLLAR	CONVENTO DE SANTA CLARA CLARA CORO-BAJO	16:00 A 19:00 H.
PARROQUIA SAN MIGUEL	CUÉLLAR	IGLESIA DE SAN MIGUEL	18:00 A 20:00 HORAS
PARROQUIA SAN PEDRO	DEHESA	IGLESIA SAN PEDRO	16:00 A 21:00 H.
PARROQUIA SAN ZOILO	ESCALONA DEL PRADO	IGLESIA	17:00 A 19:00 H.
RESIDENCIA EL FONTAN	ESPIRDO	RESIDENCIA EL FONTAN	11:00 A 13:00 Y 16:30 A 19:00 H.
ASOC. FAMILIAR SAN ANTONIO	ESTACIÓN EL ESPINAR	LOCAL DE LA ASOCIACIÓN	10:00 A 22:00 H.
AYUNTAMIENTO	FUENTEPELAYO	AYUNTAMIENTO	19:00 A 21:00 H.
IGLESIA PARROQUIAL	FUENTERREBOLLO	IGLESIA	10:00 A 13:00 Y 16:00 A 18:00 H.
ASOC. DE MUJERES LA FUENTE	FUENTESOTO	IGLESIA	12:00 A 14:00 Y 16:00 A 20:00 H.
DEVOTOS VIRGEN DE LA PIEDAD	GARCILLÁN	ALFEREZ PROVISIONAL 48	17:00 A 20:00 H.
ASOC. VECINOS SAN NICOLÁS	GOMEZNARRO	LOCAL SOCIAL PLZ. MAYOR	12:00 A 15:00 Y 17:00 A 20:00 H.
ASOC. JUBILADOS Y CEPONES	LA LOSA	P. DE LOS POBOS-LOCAL 2	12:00 A 13:00 Y 17:00 A 18:00 H.
PARROQUIA	LASTRAS DE CUÉLLAR	IGLESIA PARROQUIAL	J 9:00 A 10:00 Y 11:00 A 13:00 H.
ASOCIACIÓN LAS CABEZAS	MONTERRUBIO	IGLESIA	CONTINUADO
JUVENTUD DE MUÑOPEDE	MUÑOPEDE	IGLESIA	MAÑANA-CONT. CARNICERÍA
ASOCIACIÓN JUVENIL NAVERA	NAVA DE LA ASUNCIÓN	C/ MORA, 5	12:00 A 14:00 Y 18:00 A 21:00 H.
PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN	NAVA DE LA ASUNCIÓN	IGLESIA PARROQUIAL	L-S 18:30 A 19:45, D 11:30 A 13:15 Y 18:00 A 19:30 H.
ASOC. DE MUJERES LA OLMA	NAVARES DE ENMEDIO	IGLESIA PARROQUIAL	12:00 A 14:00 Y 18:00 A 20:00 H.
ASOC. CULTURAL «POZO VIEJO»	NIEVA	SOPORTALES AYUNTAMIENTO	CONTINUADO
A.C. EL CORRALON	OTONES DE BENJUMEA	CENTRO SOCIOCULTURAL	16:30 A 19:00 H.
PARROQUIA	PALAZUELOS ERESMA	PARROQUIA	L-S 18:00 A 19:00 D 13:30 A 14:30 H.
PARROQUIA DE PRÁDENA	PRÁDENA	ERMITA DE SAN ROQUE	M.V.D Y FESTIVOS 18:00 A 20:00 H.
PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL MANTO	RIAZA	IGLESIA NTRA. SRA DEL MANTO	10:00 A 19:00 HORAS
FUNDACIÓN RESIDENCIA DE ANCIANOS «ROVIRA TARAZONA»	RIAZA	RESIDENCIA DE ANCIANOS «ROVIRA TARAZONA»	10:00 A 13:00 Y 17:00 A 20:00 H.
AYUNTAMIENTO	RODA DE ERESMA	CASA DEL MÉDICO	12:00 A 20:00 H.
ASOCIACIÓN «AMIGOS SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA»	SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA	SALÓN DE ACTOS DEL AYUNTAMIENTO	V-S-D 18:00 A 20:00 H.
ASOCIACIÓN CULTURAL «CASERIO DE SAN JOSE»	SAN JOSÉ	IGLESIA	11:00 A 15:00 Y 17:00 A 19:00 H.
PARROQUIA	SAN RAFAEL	PARROQUIA	18:00 A 21:00 H.
IGLESIA SANTO TOMÁS	SANCHONUÑO	CENTRO SOCIAL	L-V 12:00 A 14:00 S-D 16:00 A 17:00 H.
EUROPEA DE GESTIÓN RESIDENC	SANTA MARÍA DE NIEVA	RESIDENCIA DE MAYORES	
PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA NATIVIDAD	SANTO TOMÉ DEL PUERTO	PARROQUIA	17:00 A 18:00 H.
PARROQUIA	TABANERA DEL MONTE	PARROQUIA	L-S 18:00 A 19:00 D 12:30 A 13:30 H.
ASOC. CULTURAL «EL TORREÓN»	TORRECABALLEROS	IGLESIA PARROQUIAL	J-S Y D. 13:00 A 14:00 H.
CIUDAD DE LA ROSA	TORREGUTIÉRREZ	C.SOC. C/ FUENTECILLA, 3	11:00 A 13:00 H.
ASOC. «AMIGOS DE URUEÑAS»	URUEÑAS	IGLESIA SAN JUAN BAUTISTA	D 11:30 A 13:30 H.
ASOC. PEÑA «LOS CHISPAS»	VALLERUELA DE PEDRAZA	PARROQUIA SAN CRISTÓBAL	D. 11:00 A 12:00 H.
AMPA VILLACASTÍN	VILLACASTÍN	LOCAL BAJO AYUNTAMIENTO	L-S 18:00 A 20:00 D Y FESTIVOS 12:00 A 14:00 H.
ASOC. CULTURAL DE DANZA «YERBABUENA»	VILLACASTÍN	PLAZA MAYOR	L-D 18:00 A 20:00 H.
A. DE JUB. Y PENSIÓN «LA PEÑA»	VILLOSLADA	IGLESIA	CONTINUADO



Diputación  
de Segovia

Asuntos Sociales y Deportes

Visítalos



ABADES

## El grupo de teatro 'La Bubilla' organiza una actuación benéfica

A.P. / ABADES

El Taller de teatro 'La Bubilla' celebrará hoy un acto benéfico, con la actuación infantil a cargo de La Bubilla Teatro. La cita está prevista en el salón La Panera del edificio Consistorial a partir de las 20 horas, con la representación de la obra 'Noticias desde Belén'.

La entrada para contemplar la obra es de un precio de dos euros, cuya recaudación irá destinada a Cáritas Segovia, junto con una recogida de alimentos que se llevará a cabo a la conclusión de la actuación, señalan desde el grupo. En este sentido, se pide la solidaridad de la gente, una vez más, "para acercar este día algún producto no perecedero, sobre todo, leche, cereales, zumo, cacao, toa-

llitas o papel higiénico, que es lo que demandan", explican en una nota. Todo ello, con el objetivo de "que sirva para que otros puedan desarrollar su día a día con menos dificultad, gracias a todos vosotros", añaden.

La recaudación económica y la recogida de alimentos, "será donada íntegramente a Cáritas, por lo que para ello, contaremos ese día con la presencia de su presidenta, Rosario Díez Díez", recalcan. La Asociación de Teatro La Bubilla, con una antigüedad de trece años, mantiene dos grupos de teatro, uno infantil y otro adulto. También han recordado que hasta el próximo día 30 de marzo, están abiertas las cuotas de inscripción para los socios (niños, 12 euros; adultos, 20 euros).

LA LOSA



**Concurso de postales en La Losa.** El municipio dio a conocer el fallo del IV Concurso de Postales Navideñas, en el que participaron once niños, en las dos categorías, en las que resultaron ganadoras, Inés Gutiérrez Sánchez en la categoría de 0 a 6 años; y Judith Caminero Manzananas, en la de 7 a 12 años. Las ganadoras, recibirán el premio de un diploma y un cheque regalo, que será canjeado por libros. / A.P.

## LA LOSA

SOCIEDAD

# El municipio concede a las asociaciones las ayudas para la actividad cultural de 2014

El pleno aprobó una subvención de 1.100 euros destinados a la Asociación Ceponillos, Ampa El Molinillo y el equipo de fútbol

ÁLVARO PINELA / LA LOSA

El Ayuntamiento de La Losa acordó en una de las últimas sesiones de pleno conceder subvenciones a las asociaciones del municipio, una vez consideradas las peticiones formuladas por las mismas, teniendo presente que las ayudas "deben de ser destinadas a actividades culturales y no a festejos populares". De esta manera, se acordó conceder la cantidad de 1.100 euros a repartir entre la Asociación de la Virgen de Cepones, 450 euros; al Ampa el Molinillo 450 euros, y al equipo de fútbol de La Losa, 200 euros.

En el debate de la sesión se puso de manifiesto, que "a pesar de que las cantidades son escasas, debido a la situación actual, indirectamente también reciben apoyo municipal, pues el equipo de fútbol ha recibido inversiones importantes a través de la intervención en el campo de fútbol", señalaron. Por su parte, el Ampa el Molinillo ha pedido al Ayuntamiento la creación de un espacio en el colegio público para destinarlo a comedor. Una propuesta, sobre la que el Consistorio, ha comunicado, que "procurará realizar en los próximos meses".

En cuanto a la asociación Virgen de Cepones, "recibe también un apoyo importante por medio de los gastos de calefacción y luz del local, de la sede del colectivo y de su uso exclusivo", recordaron.



En la foto de archivo una de las actividades pasadas. / A.PINELA

Por otro lado, desde el Ayuntamiento se ha explicado en un comunicado que ha sido firmado un convenio de cooperación, suscrito con la Diputación Provincial, que entregará un importe de 10.000 euros para la financiación de los costes derivados de la contratación temporal de dos trabajadores, que deberán estar inscritos como demandantes de empleo no ocupados en el Servicio Público de Empleo de Castilla y León. El contrato, es de media jornada y por una duración

de seis meses, han precisado.

En otro orden de cosas, desde la biblioteca municipal se ha organizado un curso gratuito de informática para mayores de 55 años de edad, titulado "Aprender a manejar el ordenador".

Las fechas de impartición del curso son los días 7, 9, 14 y 16 de enero, con horario de diez de la mañana a doce del mediodía en la Biblioteca. Los temas que se desarrollarán en el mismo son: Word Básico, Correo Electrónico y Redes Sociales, entre otros.



**Música con la plataforma pro-comedor de Ortigosa del Monte.** La plataforma 'Procomedor' trabaja incesantemente en la organización de actividades para conseguir crear un comedor escolar en el colegio público. Dentro de ese conjunto de iniciativas, hace unos días se organizó en el centro Elena Fortún un concierto musical a cargo



de los alumnos del Conservatorio de Música de Segovia, en el que con un centro cultural lleno, obtuvo 510 euros de recaudación. La próxima actividad será el día 7, coincidiendo con la festividad local de San Julián. Desde la organización muestran su satisfacción y agradecimiento por el continuo apoyo del pueblo, "con un público que se volcó con la actuación", señalaron. / ALVARO PINELA



## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

SOCIEDAD



De izq. a der., Francisco Vázquez, José Luis Vázquez, Rafael Casado y José Luis Vázquez. / EL ADELANTADO

# El servicio de Protección Civil podrá actuar a partir de ahora en toda la provincia

La Diputación y el Ayuntamiento firmaron un convenio por el que la institución provincial podrá requerir la presencia de este servicio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Aunque el Servicio de Protección Civil del Real Sitio de San Ildefonso acudía ya a algunos encierros taurinos que se celebran en la provincia, su presencia en otros grandes eventos públicos que se desarrollan en Segovia a lo largo del año podrá ser requerida ahora de manera formal por la Diputación.

Esa posibilidad viene recogida en el convenio que el presidente de la institución provincial, Francisco Vázquez, y el alcalde del Real Sitio de San Ildefonso, José Luis Vázquez, han firmado estas Navidades, y que no supone sino un refrendo al trabajo que esa agrupación viene realizando desde hace cerca de dos décadas.

Tras la firma del acuerdo, en el que estuvo presente también el diputado de Acción Territorial, José Luis Sanz Merino, el alcalde de La Granja y Valsain se mostró muy agradecido a la Diputación por lo que "este convenio significa no solo de apoyo a un servicio esencial para los ciudadanos, sino de reconocimiento al medio centenar de

voluntarios que desde hace casi veinte años vienen trabajando de forma eficaz y comprometida para su comunidad".

La Diputación quiere aprovechar la experiencia que ese servicio ha acumulado en los últimos años en actividades de gran concentración de personas celebradas no solo en el término municipal granjeño, sino en otras localidades.

El Área de Acción Territorial está actualizando su Plan de Protección Civil tanto en lo que a maquinaria se refiere, como a las distintas agrupaciones de protección civil que funcionan en la provincia.

Conscientes de la experiencia y el nivel formativo de la agrupación granjeña, la Diputación ha decidido firmar este acuerdo con ella, que estará vigente durante el año 2014. Un modelo que servirá de base para ver el papel que se les asigna en un futuro a otras agrupaciones de la provincia.

El Área de Acción Territorial cuenta ya con convenios firmados tanto con el Ayuntamiento de Segovia, como con las Comunidades

de Villa y Tierra de Coca, Sepúlveda y Cuéllar; el Ayuntamiento de Cantalejo y la Mancomunidad de Hontanares de Riaza para que el trabajo de sus distintos dispositivos esté coordinado con el 112 y con los Bomberos de la capital. Además, merced a esos acuerdos, los distintos servicios se tienen repartida la geografía provincial.

Conforme al acuerdo ahora rubricado, el Servicio de Protección Civil del Real Sitio atenderá, preferentemente, a personas damnificadas o afectadas por accidentes, catástrofes, calamidades públicas, situaciones de emergencia social y otros riesgos o siniestros colectivos o sucesos similares, así como la prevención de los daños causados por los mismos, participando en aquellos eventos de la provincia en que resulten necesarios, así como en los lugares en que fuera requerido por la Diputación. El Servicio de Protección Civil del Real Sitio podría prestar también, a partir de ahora, apoyo informativo para garantizar en los meses fríos la viabilidad invernal.

HONTANARES DE ERESMA

## El belén viviente recreará este domingo diversas escenas navideñas

EL ADELANTADO / HONTANARES

Por segundo año consecutivo, Hontanares de Eresma organizará un belén viviente, con la colaboración del Ayuntamiento, la asociación de vecinos, las monitoras del centro cultural "El Manantial del Eresma" y los numerosos vecinos que han querido participar como figurantes, mayoritariamente los niños. Gustavo Caballero será el coordinador en la realización del montaje y diseño del belén.

El espectáculo será en el patio del colegio. No faltarán las escenas más representativas (la anunciación, el nacimiento, el portal, pastores, soldados, lavanderas, cascadas de agua, puentes, panaderos...). Sus majestades llegarán de

Oriente siguiendo la estrella de Navidad que les llevará hasta la Plaza Mayor, donde se narrarán textos bíblicos que recreen el momento. La narración correrá a cargo de Soraya, catequista del municipio. A continuación todos los participantes se dirigirán hacia el portal a adorar al Niño Jesús, mientras que los Reyes Magos entregan oro, incienso y mirra.

Allí mismo se leerá un segundo manifiesto, sobre la adoración. Finalizada la misma, los presentes acudirán al centro cultural para que los niños puedan hacer sus peticiones a sus majestades y posteriormente disfrutar de un rico chocolate con roscón ofrecido por la asociación de vecinos.



El belén viviente de Hontanares del pasado año. / EL ADELANTADO

VILLACASTÍN

## Hoy se celebra la cuarta San Silvestre Villacastinense

Con cuatro días de retraso sobre la celebración habitual de las 'San Silvestre', Villacastín celebra hoy esta carrera popular, en su cuarta edición, por el circuito urbano ya tradicional de la prueba, con salida desde la Plaza Mayor, subida a la Plaza de Los Caños, continuando por la calle Caballeros hasta doblar en la calle La Iglesia, bordeando ésta para llegar a la peluquería Polo y enfilarse de nuevo a la Plaza Mayor. En

total, cada vuelta tendrá 600 metros.

La primera carrera, para menores de 10 años, dará comienzo a las 16,00 horas. La segunda, para sub-13 y sub-16, a las 16,30. Y la última, para senior masculino, senior femenino y veteranos, a las 17,00 horas.

Todos los participantes menores de 16 años recibirán un regalo, así como una bebida energética y agua. Los ganadores de cada categoría se llevarán un trofeo.

La carrera, que contará con música de animación, ha sido organizada por la UD Villacastín Racing, Ayuntamiento y Escuelas Deportivas

**La Cocina de Segovia**  
Restaurante Gastronómico

**Aperitivo de Bienvenida**  
Supremas Variadas  
Langostinos Crujientes  
Tartaletas de Boletus  
Saquitos de Marisco

**Menú**  
Mezclum de Ensalada con Jamón de Pato, Queso de Cabra y Nueces con Vinagreta de Miel  
....  
Bacalao a la Importancia con Puntas de Ibérico  
....  
Medallones de Solomillo de Buey Con salsa de Foie y patatas confit

Tarta Charlota con Frutas con Helado de Stracciatella

Café e Infusiones Turrone y Dulces de Navidad

Bodega  
Vino Blanco, Rueda Verdejo Montespina  
Vino Tinto, D.O. Ribera del Duero Fuentespina co/ Agua Mineral, Cava Delapierre E/N.  
Licores, Aguardientes, Whisky Dyc 8 Años, Brandy, Anís

**BARRA LIBRE ...  
y Chocolate con Roscón**

PRECIO POR PERSONA: 69€  
IVA INCLUIDO 10 %

**P** Parking privado gratuito para clientes

**GRAN FIESTA DE REYES**  
CENA - COTILLÓN - BAILE

Sorteo de semana de vacaciones en Hotel AR Almerimar\*\*\*\* en primera línea de playa y muchos regalos más ...

**LOS ARCOS**  
\*\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
www.hotellosarcos.com



## CUÉLLAR

CULTURA

# Javier Hernanz participará en los actos del V Centenario de Trinidad

El primer teniente alcalde viajará la próxima semana a Cuba para asistir a los actos conmemorativos de la fundación de las Siete Villas por Diego Velázquez de Cuéllar

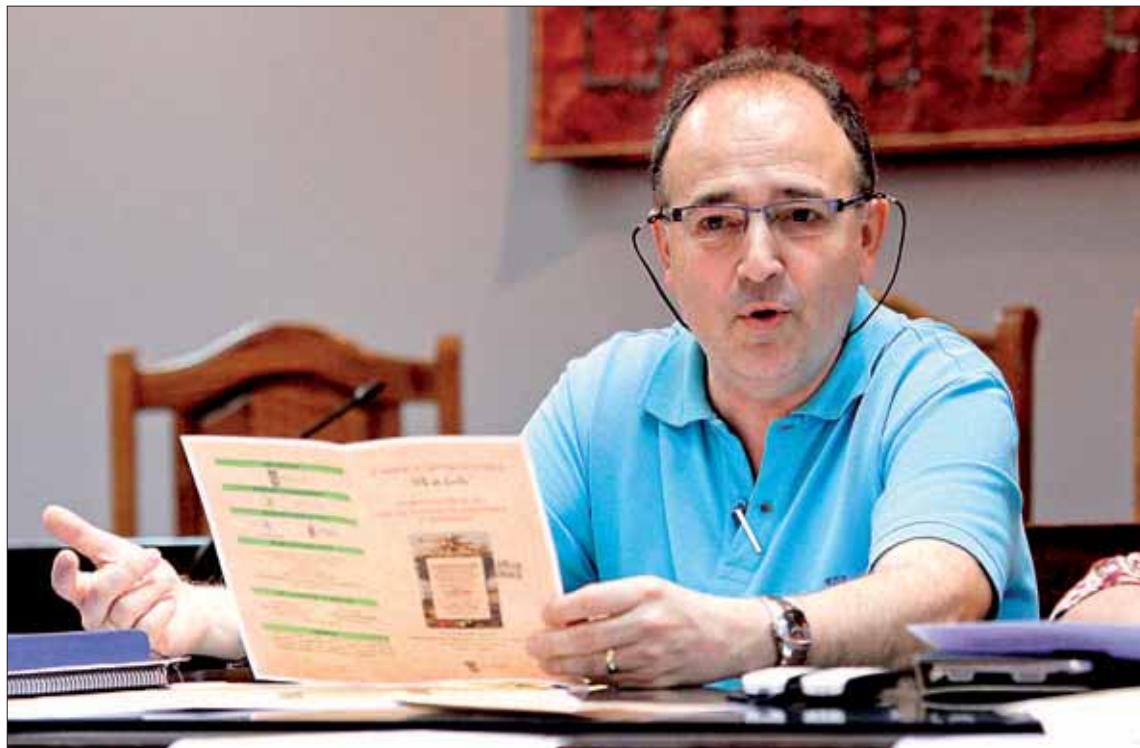
- El primer teniente alcalde de la villa, Javier Hernanz, viajará la próxima semana a Cuba en representación del Ayuntamiento en los actos del V centenario de la Fundación de Trinidad.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El primer teniente alcalde y edil de Urbanismo, Javier Hernanz, será el encargado de representar al municipio en los actos del V centenario de la Fundación de la Ciudad de Trinidad (Cuba) por el cuellarano Diego Velázquez de Cuéllar.

Los actos organizados se desarrollarán desde el 9 al 17 de enero, aunque los centrales tendrán lugar del viernes 10 al domingo 12, y será a esos a los que asista el edil cuellarano.

Hernanz señaló que en la noche del sábado 11 se desarrollará la Gala Fundacional que será el pistoletazo de salida a una serie de galas dedicadas a cada una de las villas fundadas. Así explicó que la programación recoge durante el día actividades culturales, lúdicas, musicales y talleres.

Hernanz recordó que Trinidad debe su nombre a que una de las hermanas de Diego Velázquez era monja en el Convento cuellarano de La Trinidad y por ello le dio este nombre a la ciudad.



Javier Hernanz participará en los actos conmemorativos en representación del Ayuntamiento. / GABRIEL GÓMEZ

El edil señaló que su participación en los actos será del 10 al 12 de enero. Así tiene prevista su llegada el jueves 9 y se dirigirá hacia Trinidad, aunque antes hará una parada en Cienfuegos para pronunciar una conferencia. Posteriormente continuará su viaje y ya en Trinidad participará en los actos conmemorativos de ese quinto centenario. Allí también tiene previsto entrevistarse con el historiador de la ciudad, el director de su museo y di-

versas autoridades regionales.

Desde Cuéllar Hernanz portará un obsequio para Trinidad, una placa grabada.

El edil permanecerá en Trinidad hasta la mañana del domingo 12 y después partirá hacia La Habana donde entre el 12 y el 18 llevará a cabo diversas actividades académicas como profesor titular de la Facultad de Derecho de la UVA. Entre ellas la firma de un convenio entre la Universidad de Valladolid y la de

La Habana, impartirá una conferencia y participará en una mesa coloquio sobre la independencia del Poder Judicial en Europa.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la asistencia de Hernanz a los actos del V Centenario  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## La Coral Cuellarana ofrecerá el lunes el tradicional concierto de Reyes

**N.P. / CUÉLLAR**

El convento de Santa Clara acogerá el lunes a las 12.00 horas el tradicional Concierto Clásico de Villancicos de la Agrupación Coral Cuellarana, un certamen que celebra este año su vigésimo segunda edición. Este es uno más de los conciertos que la Coral ha venido desarrollando durante las navidades, los cuales le han llevado por Festivales Benéficos, centros de ancianos, iglesias...

Así el 8 de diciembre ofreció el también habitual concierto de La Purísima en la iglesia de La Concepción, posteriormente el domingo 15 de diciembre actuaron durante la misa en el Santuario de Nuestra Señora de El Henar. El sábado 21 de diciembre acercaron los sonidos de la Navidad con sus voces al Centro de Mayores Valduertos, y el domingo 5 de enero lo harán en la Residencia de Ancianos El Alamillo.



La Coral durante una de sus actuaciones. / GABRIEL GÓMEZ

CUÉLLAR, DE CERCA



ÁLVARO HERGUEDAS

### Promesas

Lo primero quiero desear a todos un feliz y próspero año nuevo y que venga cargado de los buenos deseos que queremos para nosotros y para los demás, y por encima de todo que venga con todo lo necesario para que aquellos que peor lo están pasando salgan de este "bache".

Aparte de las elecciones al parlamento europeo que tendremos este año 2014, también lo podemos considerar año preelectoral, puesto que en poco más de un año tendremos elecciones autonómicas y municipales, un año en el que nuestros políticos nos empezarán a hacer promesas y más promesas y que seguramente como así ha ocurrido hasta ahora se las lleva el viento, porque repasemos un poco. En las últimas elecciones municipales, que son las más cercanas a los ciudadanos, nuestros gobernantes nos llenaron la cabeza con proyectos y más proyectos, de ideas, buenas intenciones y muchas promesas, llevamos 3 años de legislatura y ¿cuántas se han cumplido?. Nuestros políticos municipales nos prometieron la recuperación de las iglesias de La Cuesta y Sto. Tomé, la II fase del ARI, la urbanización Trascastillo, la mejora de algunos servicios del mantenimiento de los CEIPs (la calefacción la han privatizado), la mejora de las redes de alumbrado público y sustituir por lámparas de bajo consumo (lo van a privatizar), la conexión de la carretera de Arévalo con la A-601 y los proyectos estrella del centro de salud con especialidades, la guardería, el gimnasio del colegio La Villa donde también estaría la escuela de idiomas y la recuperación de Las Tenerías donde también se pondría la futura biblioteca municipal. Cada uno que saque sus conclusiones de lo prometido y lo cumplido en estos años, pero a mi modo de ver solo se ha hecho lo único que no corría prisa ni era una necesidad para los cuellaranos. No perderé la esperanza para que por lo menos el gimnasio del colegio La Villa se empiece.



**Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327



**Cámara**  
Segovia

# 'Seyesprint, taller de artesanía digital': creaciones personalizadas

El establecimiento ubicado desde hace un par de meses en la calle Santo Tomás, 5 permite imprimir una imagen en casi cualquier soporte convirtiéndolo en un objeto único

• El establecimiento cuenta con un amplio catálogo de objetos que se pueden personalizar, además de elegir el tipo de material donde se quiere obtener.

ELENA RUBIO / SEGOVIA

Los trabajos digitales hace tiempo que revolucionaron el mundo del arte gracias a unas técnicas desconocidas hasta la fecha.

Una de las diferencias que ofrecen es la posibilidad de plasmar las creaciones en diferentes objetos y no sólo en lienzos o en papel.

Este problema lo tenía el diseñador Miguel Arribas, que no podía exponer sus trabajos al tener una limitación de soporte.

Fue entonces cuando comenzó a interesarse por plasmar sus obras en cosas cotidianas, lo que hizo que hace cinco años abriera junto a un amigo un nuevo negocio en la capital, 'Seyesprint, taller de artesanía digital'.

"La idea es imprimir cualquier imagen o texto en cualquier soporte", explica Arribas.

De esta manera, son muchos los que durante este tiempo se han decantado por poner una fotografía de sus seres queridos en una taza, en un puzzle, en una camiseta o en un cojín. Un resultado que en un par de días hace que un objeto cotidiano se convierta en único, original y personalizado.

Pero en Seyesprint también existe la posibilidad de personalizar mantas, delantales, fundas para móviles, bolas de nieve, posavasos, parches o bandejas ya que "el catálogo es inmenso", destaca Arribas.

**En un par de días está listo el objeto personalizado, consiguiendo que sea original y único**

**CAMISETAS** Una de las opciones donde hay más posibilidades es en el estampado de camisetas, donde el cliente puede elegir la imagen y el color de la prenda

Una de las posibilidades que se amplían al combinarlo con el material donde se quiere realizar la impresión que puede ser en tela, en madera, aluminio, cristal, azulejo, cerámica, lienzo, piedra de pizarra o acero inoxidable.

Conseguir plasmar la imagen en los diferentes soportes es un trabajo minucioso y manual ya que "todo es cuestión de maña y fuerza para bajar la plancha porque las máquinas no son automáticas".

Una complejidad que aumenta porque se debe conocer "muy bien" las características de cada soporte donde se quiere colocar la imagen para usar la técnica adecuada. De esta manera,

el resultado "va a la medida, tal y como quiere el cliente ya que lo hacemos uno por uno", asegura Arribas.

En Seyesprint también realizan diseño gráfico como creación de logotipos y retoque fotográfico.

**UBICACIÓN** Desde el pasado mes de noviembre, esta tienda se ubica en la calle Santo Tomás 5, después de haber estado en las calles San Juan y San Francisco porque "siempre intentamos mejorar".

**Seyesprint tiene nueva ubicación desde el mes de noviembre, en la calle Santo Tomás, 5**



Arriba Izq: Interior del establecimiento. Dcha: Detalles personalizados como tazas o una 'oca'. Abajo: Exterior del local. /E.R.A.

## ► EMPLEO

**Últimas plazas para apuntarse al programa 'Destino Alemania'**

E.R.A. / SEGOVIA

Todavía quedan algunas plazas libres para inscribirse en la octava edición del programa 'Destino Alemania: tu próximo empleo', organizado por la Cámara de Comercio de Segovia, que comenzará el próximo 13 de enero.

En esta iniciativa los alumnos se preparan para acceder al mercado laboral alemán gracias a un aprendizaje intensivo de este idioma.

Más de 120 personas de toda España ya han realizado este programa y el 80% de los participantes que querían trabajar han encontrado empleo en Alemania.

El programa tiene dos partes muy diferenciadas. Las primeras 100 horas de formación de alemán se realizan en Segovia para después trasladarse a Bremen, donde reciben otras 150 horas de formación. También reciben alojamiento y asesoramiento para encontrar un trabajo.

**TÍTULO OFICIAL** Los participantes de este programa también tienen la posibilidad de obtener el título B1, equivalente al First en inglés, tras realizar un examen en Alemania. Durante los dos años que lleva este programa, el título lo han obtenido el 90% de los alumnos.

Contacta con comercio-exterior@camaradesegovia.es o llama al 921 43-23-00

## ► FORMACIÓN

**Abierto plazo de matrícula para 'Si te entrenas, vendes'**

E.R.A. / SEGOVIA

El próximo mes de febrero arrancará la quinta edición del 'Si te entrenas vendes: Programa de Entrenamiento en Técnicas Profesionales de Venta' de Cámara Segovia, que persigue la profesionalización de los comerciales con un método novedoso.

Esta formación combina la transferencia de conocimientos en neuroventas, las prácticas en el puesto de trabajo desde el minuto uno, el soporte del entrenador, el acompañamiento ante cliente real, el análisis y la comparativa de la evolución del vendedor antes y después del entrenamiento y la prevención de recaídas en viejos hábitos.

En total, 154 horas de las cuales, 44 son presenciales y 110 tutorizadas donde se ofrece un programa dinámico y sugerente. Infórmate en el 921-43-23-00 o en formacion@camaradesegovia.es.



## Los alumnos del Máster Cómex viajan a Bilbao

Los alumnos de la primera edición del Máster Internacional en Promoción del Comercio Exterior han acudido a la aduana de Bilbao para conocer su funcionamiento. Agentes de aduanas del puerto explicaron al grupo el proceso y los requisitos exigidos. En próximas fechas acudirán a los juzgados de Segovia y a dos empresas de la provincia. / FOTO: C.S.



## La Junta valora el impulso del sector agrario en la economía regional

Silvia Clemente asegura que Castilla y León cierra "un buen año" agrícola y ganadero

• La aprobación del Proyecto de Ley Agraria y la aplicación de la PAC centrarán el trabajo de la Consejería de Agricultura a lo largo del año que acaba de comenzar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, destacó ayer que ningún sector de la economía ha crecido tanto en Castilla y León durante 2013 como el que lidera desde la Junta, un cinco por ciento. "Cerramos un buen año" en esta materia, valoró, y se abre otro que "debe ser de pleno crecimiento" tras un último ejercicio que "ha permitido consolidar estructuras y mirar el futuro con el optimismo de saber que tenemos las ayudas europeas de la Política Agraria".

"El agrario es el único sector de la economía que ha crecido du-

rante todo 2013, ningún otro se ha comportado con este mismo carácter positivo", afirmó en declaraciones recogidas por Ical durante el tradicional vino de Año Nuevo que ofreció el PP de Segovia. "Ha habido incremento de precios tanto en las producciones vegetales como animales, y también un alivio para el sector ganadero con la bajada del precio de los piensos que le ha permitido tener mayor rentabilidad".

Clemente recordó que a lo largo del año pasado la Consejería ha trabajado en proyectos que van a ver la luz a lo largo de 2014, y "de manera intensa" en la Política Agraria Comunitaria, reforma que "se va a terminar durante este año". No en vano, recordó que antes del 1 de agosto debe estar cerrado el modelo de pagos que tendrá España "y hay que comunicárselo a la Comisión Europea".

Y respecto "al otro gran ámbito" de su área, avanzó que espera tener ya en julio el programa de



La consejera, en una foto de archivo en la reunión de la Mesa del Ibérico celebrada en Salamanca en noviembre de 2013. / ICAL

desarrollo rural del periodo 2014-2020 para Castilla y León. "Hablamos de una llegada de recursos económicos que anualmente de media está en los 1.150 millones de euros y que representa un 30 por ciento de las rentas de los agricultores y ganaderos", argumentó. "Por lo tanto, nuestra presión y la tensión en la negociación la hemos mantenido durante estos últimos tres años y, por supuesto, la vamos a mantener en 2014 con ese objetivo último de garantizar la misma llegada de recursos económicos que hemos tenido hasta ahora".

El arranque de este año en su

Consejería lo protagonizará la próxima aprobación del Proyecto de Ley Agraria, dado que se ha habilitado este mes para poder debatir las enmiendas presentadas en las Cortes: "

No había un documento único, una norma con rango de ley para afrontar el futuro de un sector que es además estratégico para nosotros", valoró Clemente, quien reseñó que también se prevé "desarrollar plenamente una herramienta de apoyo económico a la creación de empleo como es ADE Rural, uno de los objetivos prioritarios". Aunque "el trabajo más intenso" tendrá lugar en el

ámbito de la aplicación de la Política Agraria Comunitaria: "En 2014 se mantienen los mismos pagos, es un año de transición, y por tanto es de preparación definitiva de todos los acuerdos políticos aprobados en 2013 y del detalle técnico de cómo tenemos que aplicar la PAC para el periodo 2014-2020".

En resumen, un nuevo año que "debe ser de pleno crecimiento" tras "un 2013 que ha permitido consolidar estructuras y mirar el futuro con el optimismo de saber que tenemos las ayudas europeas de la Política Agraria, una buena noticia que da estabilidad al sector agrario".

## ASAJA entrega 'carbón' a Arias Cañete por entorpecer el Plan de Desarrollo Rural

EL ADELANTADO / VALLADOLID

Pese a la persistente lluvia, los Reyes Magos de ASAJA de Castilla y León cumplieron ayer con su cometido anual de entregar su cargamento de carbón a aquella institución o empresa que ha destacado a lo largo del último año por su "mal comportamiento" con el sector agrícola y ganadero de la Comunidad Autónoma. En esta ocasión, el elegido ha sido el ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, por poner trabas que han impedido que los agricultores y ganaderos de

la Comunidad Autónoma reciban las ayudas del Plan de Desarrollo Rural.

Varios cientos de agricultores y ganaderos procedentes de todas las provincias de la Comunidad Autónoma, acompañaron a los Reyes Magos en el recorrido de la peculiar cabalgata, iniciada junto a la Feria de Muestras y concluida a las puertas de la Delegación del Gobierno. En el trayecto, mostraban pancartas con la imagen del ministro de Agricultura acompañado por el lema "El campo al garete con el moro-

so de Cañete". Ya en la Delegación del Gobierno, Sus Majestades, acompañados por los responsables de ASAJA de Castilla y León, Donaciano Dujo y José Antonio Turrado, presidente y secretario respectivamente, han presentado en el Registro una bandeja con carbón y una carta (\*) dirigida al ministro, Miguel Arias Cañete, en la que se explican las razones por las que se ha hecho acreedor de este mineral.

Según las estimaciones de ASAJA, la deuda total pendiente de abonar a los profesionales del

campo de Castilla y León asciende a 157 millones de euros, sumando cantidades todavía pendientes del año 2012 y la totalidad de las ayudas de 2013. La suma con otras ayudas pedidas en estos dos ejercicios y que todavía no se han validado elevarían la cifra a 270 millones de euros.

**PETICIÓN JUSTA** La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, advirtió que el Ejecutivo autonómico sigue sin recibir todas las transferencias

del Ministerio de Agricultura para abonar las ayudas pendientes de 2012 y 2013 del Plan de Desarrollo Rural, y aseguró que "lo que exige Asaja es algo justo",

La falta de fondos del Ministerio para cofinanciar estos programas en la Comunidad afecta a unos 40.000 agricultores y ganaderos que aún no han percibido las ayudas concedidas en los dos últimos ejercicios, que se destinan a la modernización, la incorporación de jóvenes al campo o las ayudas agroambientales: "Y en esta anualidad hemos hecho pagos por una cantidad importante, más de 190 millones de euros, pero necesitábamos más fondos del Ministerio de Agricultura que hemos estado pidiendo a lo largo de todo este año 2013".

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)



## ► ORGANIZACIONES AGRARIAS

# UCCL califica 2013 de 'bueno' para la producción pero de escaso rendimiento económico

Juan Manuel Palomares anuncia que 'Cooperativa del Campo' y Mesenor terminaron el pasado año con un récord de facturación

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

"2013 ha sido un buen año de producción agrícola pero no tan bueno desde el punto de vista económico". Con estas palabras comenzó ayer el coordinador de Unión de Campesinos de Segovia-UCCL, Juan Manuel Palomares, el balance del ejercicio recién terminado, un año con luces y sombras, en el que los productores de cereales asistieron a una caída de precios que les perjudicó ostensiblemente, tanto como benefició a los ganaderos, que vieron disminuir el coste de los piensos.

Entre los sectores que han pasado por más dificultades, Palomares citó al de la remolacha ("antes era un motor económico y ahora no consigue cubrir los costes"), el vacuno de leche y el ovino de carne, éste último en peligro de desaparición.

Sobre el presupuesto de la Junta para 2014 en agricultura y ganadería, el coordinador de la Unión de Campesinos de Segovia aseguró que es "similar al de hace diez años", en lo que consideró "una demostración del papel que la Administración Regional da al sector". Además, Palomares criticó que la Junta "se está volcando en apostar por la gran industria", en detrimento de los pequeños productores. De igual forma, el dirigente lamentó la desaparición de la Cámara Agraria de Segovia, "por la falta de compromiso de la Junta" y la no convocatoria de ayudas para mejora de explotaciones agrarias.

En su opinión, este cúmulo de circunstancias adversas ha derivado en una disminución del censo agrario, hasta el punto de comprometer el relevo generacional. "Las expectativas que tienen nuestros jóvenes para seguir en el campo son muy dudosas", defendió.

Por otra parte, Palomares re-



Palomares, en el centro, acompañado de otros dirigentes de UCCL. / KAMARERO

clamó a la Administración que pague la deuda que tiene pendiente con los agricultores y ganaderos de Castilla y León, estimada en 100 millones de euros, criticando a renglón seguido la falta de entendimiento en este asunto entre el Ministerio y la Consejería.

De cara a 2014, Palomares anunció que la Unión de Campesinos de Segovia-UCCL se seguirá oponiendo al cierre de oficinas agrarias planteada por la Junta, al tiempo que denunciará las "inversiones de dudosa finalidad" o "con interés político" que realice la Consejería de Agricultura y Ganadería, en referencia al Centro Ecuéstero o al de acuicultura.

**OTROS ASUNTOS** Sobre la PAC, el coordinador de la organización agraria espera que 2014 sea "un año de transición" y 2015 el de "la aplicación de lleno" de la reforma. Palomares también sacó a relucir otro problema, el del elevado número de perceptores de las ayudas

de la PAC—en torno a un millón—con respecto al de los profesionales del campo—un tercio de la cifra anterior—, asunto que pidió se resuelva a corto plazo.

Entre otros asuntos que Palomares citó en la rueda de prensa figuraron el de los robos en el campo, un tema en el que reclamó un aumento de los efectivos de la Guardia Civil dedicados al 'Plan Roca'. De los ataques de lobos, el coordinador de la organización agraria reiteró que "se nos está obligando a firmar un seguro para un riesgo del que no somos responsables".

Palomares alabó los resultados de 2013 de las dos cooperativas de Unión de Campesinos de Segovia, 'Cooperativa del Campo' y Mesenor, que presentan "un récord de facturación" y anunció que, en pocas semanas, Mesenor abrirá una gasolinera en Carbonero el Mayor, cuya tramitación se ha prolongado cuatro años, con una inversión de 400.000 euros.

## COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 2 DE ENERO

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,27	-0,02	1,25	208
Normal	1,26	-0,02	1,24	206
Graso +120 Kgs	1,36	-0,02	1,34	223
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	2,43	0,00	2,43	404
Cerdas desvieje extra	0,74	-0,01	0,73	121
Cerda desvieje primera	0,66	-0,01	0,65	108
Tipo Canal II	1,61	-0,03	1,58	263
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia). 56,50	56,50	1,00	57,50	9567
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	50,50	1,00	51,50	8569
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	46,00	-5,00	41,00	6822
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	40,00	-5,00	35,00	5824
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	43,00	-4,00	39,00	6489

**COMENTARIO:** Mercado a la baja. El sector porcino de nuevo marca reajustes a la baja en el cerdo cebado debido a los precios del exterior. El cochinillo una vez pasadas las fiestas se viene abajo su demanda y bajan con fuerza, mientras que los lechones marcan una ligera subida.

VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,33	0,00	4,33	720
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,25	0,00	4,25	707
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	4,08	0,00	4,08	679
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,75	0,00	3,75	624
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,2	0,00	4,20	699
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	4,07	0,00	4,07	677
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,92	0,00	3,92	652
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,68	0,00	3,68	612
Vacas extra -U-	3,25	0,00	3,25	541
Vacas primera -R-	2,84	0,00	2,84	473
Vacas segunda -O-	2,41	0,00	2,41	401
Terneras pienso extra	4,62	0,00	4,62	769
Terneras pienso primera	4,43	0,00	4,43	737
Terneras pienso segunda	4,23	0,00	4,23	704
Ternero cruce charolés macho	3,25	0,00	3,25	541
Ternero cruce charolés hembras	2,87	0,00	2,87	478
Ternero del país	2,66	0,00	2,66	443

**COMENTARIO:** Mercado estable con repetición de precios en todas las categorías. Así, tanto añojos como terneras con precios firmes, debido a un equilibrio entre oferta y demanda, vuelven a repetir una semana más.

OVINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	5,82	-0,75	5,07	841,62
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,65	-0,75	4,90	813
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,70	-0,60	4,10	681
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,40	-0,50	2,90	616
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,85	-0,25	2,60	499
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,75	-0,25	2,50	483
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,55	-0,25	2,30	449
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,25	-0,25	2,00	399
Ovejas desvieje Primera	0,50	0,00	0,50	83
Ovejas desvieje Segunda	0,30	0,00	0,30	50

**COMENTARIO:** Después de las fiestas navideñas, la escasa demanda de corderos produce una caída importante en los precios como en años anteriores. Las bajadas en el cordero lechal incide en los precios del cordero pascual que reajustan a la baja.

CEREALES (TM/ORIGEN)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	160	0,00	160,00	26,62
Trigo pienso 72 kg/Hl.	176	0,00	176,00	29,28
Girasol	295	0,00	295,00	48,97
Centeno	153	0,00	153,00	25,46

**COMENTARIO:** Mercado estable, con repetición de precios en todas las categorías, si bien, la tendencia del mercado en cebada y trigo es al alza.



**Consulte los históricos de precios**  
Nueva página web  
[www.lonjadesegovia.com](http://www.lonjadesegovia.com)

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

## SEGUROS CAJA RURAL

### PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

### EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

**UN PROYECTO DE TODOS**

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)







## SUCESOS

### Un incendio afecta a los equipos de filtrado y el techo de planta de biomasa de Ólvega

Un incendio afectó a los equipos de filtrado y el techo de la planta térmica de biomasa de la localidad soriana de Ólvega. Las llamas se iniciaron entre los equipos de filtrado pasadas las 10 horas y los primeros en dar la voz de alarma fueron los tres empleados de mantenimiento que se encontraban realizando trabajos de soldadura en el interior.

## ► SANIDAD



Imagen de archivo del consejero de Sanidad, Antonio María Sáez, en el pleno del Consejo Interterritorial de Salud presidido por la ministra Ana Mato. / ICAL

## El 20% de los equipos de primaria respalda las unidades de gestión clínica

S. CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID

El 20 por ciento de los equipos de atención primaria de Castilla y León ha mostrado a la Consejería de Sanidad su interés por convertirse en unidades de gestión clínica, un cambio que marcará este año un antes y un después en el modelo de asistencia sanitaria en la Comunidad. Restará peso a los gerentes de los centros de atención primaria y especializada en pro de los profesionales, al aumentar la implicación de estos últimos en la gestión. El objetivo pasa por crear grupos de profesionales que, con mayor autonomía, adopten decisiones que mejoren y unifiquen la gestión clínica, ya que sus actos condicionan el funcionamiento de la prestación en mayor grado que las decisiones de políticos o gestores.

En un primer sondeo, ésta ha sido la respuesta de responsables de los equipos de primaria, a la que se suma cerca de un centenar de servicios de especializada, todo a falta de que vea la luz el decreto que regulará y establecerá los requisitos de las unidades de gestión. En estos momentos, la norma afronta ya los últimos trámites para ver la luz a principios de febrero a más tardar, según confirmó responsable de este departamento, Antonio María Sáez Aguado.

El consejero precisó que el documento está «muy retocado», en el sentido de que ha sido muy consultado y consensado con los agentes implicados. El último borrador recoge dos condiciones vitales para el Foro de la Profesión Médica: no implicará cambios en la vinculación del personal, y su funcionamiento se mantiene en el entorno público, dentro de los hospitales y de los centros, «lejos de cualquier especulación sobre privatizaciones o incorporaciones de pequeñas empresas», añadió.

La voluntad de la Consejería es que la implantación del modelo sea «lenta, que se extienda como una mancha de aceite, impregnando poco a poco todo la organización», de lo que se intuye que no todos los equipos pasarán el corte en su primera fase. Si bien, Sáez Aguado se muestra satisfecho con la respuesta, teniendo en cuenta que la medida ha sido cuestionada y criticada en el último año por los sindicatos en la mesa de negociación.

# La Junta no aplicará el copago en los hospitales hasta conocer la resolución del TSJ sobre las medidas cautelares

El Ejecutivo autonómico entiende que esta decisión no va a «provocar daño alguno» ya que la medida impuesta por el Gobierno no tiene ni una «finalidad recaudatoria, ni disuasoria»

• El tribunal admitió el jueves el recurso presentado por la Consejería, aunque deberá esperar a que la Sala escuche a la parte demandada, que es el Ministerio de Sanidad.

SPC / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León se mantiene firme y no aplicará el copago farmacéutico en los hospitales hasta que el Tribunal Superior de Justicia (TSJ) de Madrid se pronuncie sobre las medidas cautelares que había solicitado y que determinará si es legal o ilegal.

La Sección Sexta de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del TSJ de Madrid acordó el jueves admitir a trámite el recurso contencioso administrativo interpuesto por la Consejería de Sanidad, pero no apreció especial urgencia en relación a la medida cautelarísima. El tribunal acordó no entrar a deliberar sobre dicha solicitud antes de que la Sala escuche a la parte demandada que es el Ministerio de Sanidad.

Según fuentes de la Consejería, el Ejecutivo regional esperará a la decisión final del tribunal para comenzar a cobrar este tipo de fármacos. La Junta siempre ha defendido que la aplicación de la resolución «no va a provocar daño alguno», pues ni puede considerarse que tenga una finalidad recaudatoria tendente a mejorar las cuentas públicas en las que los gastos sanitarios son un componente fundamental, ni puede considerarse que tenga una «finalidad disuasoria», puesto que se trata de pacientes crónicos que no pueden ni deben abandonar sus tratamientos.

En el recurso, presentado hace sólo una semana ante el Tribunal Superior de Justicia de Madrid, los servicios jurídicos de la Consejería de Sanidad fundamentaban la solicitud de la suspensión cautelar en las dificultades para implantarlo en la fecha señalada y las desigualdades que esta medida generaría entre las distintas comunidades, dado que «(...) no se han aclarado a las comunidades autónomas todas las cuestiones técnicas imprescindibles para la implantación

La Rioja paralizará también la medida hasta que no se generalice en el resto del país

efectiva y homogénea, por ello, vista la cercanía de esa fecha y a los efectos de impedir el inicio de la aplicación a fecha 1 de enero de 2014, así como su aplicación por cada comunidad autónoma de modo divergente, es imprescindible la inmediata adopción de la medida cautelar que por este medio se solicita (...) evitando la producción de un perjuicio de imposible o difícil reparación», señalaba la Consejería en un comunicado.

**OPOSICIÓN.** La medida se ha topado con la oposición de muchas Autonomías, si bien sólo Castilla y León y Andalucía la han llevado a los tribunales, mientras País Vasco ha presentado un recurso de alzada y Canarias ha anunciado que lo recurrirá.

En este sentido, el presidente del Gobierno riojano, Pedro Sanz, aseguró ayer que no pondrá en marcha el copago hasta que no se generalice en toda España. «Si no se generaliza en el conjunto de España en La Rioja no se cobrará; si se generaliza no seremos una excepción». Por tanto, La Rioja «todavía no lo ha puesto en marcha».



# Las carreteras se cobran 112 vidas, un 11 por ciento menos que en 2012

El delegado del Gobierno apunta a la distracción, somnolencia y velocidad inadecuada como las causas más habituales en los 95 siniestros mortales contabilizados en 2013

• «Cualitativamente son buenas cifras pero no es menos cierto que la triste realidad de cada accidente es un drama familiar y para la sociedad en general», señala Ruiz Medrano.

**JUANMA DE SAA (ICAL) / ZAMORA**  
El número de muertos en las carreteras de Castilla y León durante 2013 se redujo un once por ciento con respecto al ejercicio anterior. El pasado año se registraron 95 siniestros mortales con un total de 112 fallecidos, frente a los 127 muertos de 2012, cuando se produjeron en total 111 siniestros con víctimas mortales, según los datos facilitados ayer en Zamora por el delegado del Gobierno en la Comunidad, Ramiro Ruiz Medrano.

«Cualitativamente, son buenas cifras pero no es menos cierto que la triste realidad de cada accidente es un drama familiar y también es un drama para la sociedad en general», comentó Ruiz Medrano. Las estadísticas que maneja la Dirección General de Tráfico (DGT) revelan que entre los años 2001 y 2013, este último fue en el que menos personas fallecieron en las carreteras de Castilla y León, desde las 482 las víctimas mortales contabilizadas en 2001 hasta las 112 de 2013. El delegado recalzó que los factores concurrentes más importantes de accidentalidad mortal son la distracción, la somnolencia y la velocidad inadecuada.

«Estas causas han producido el 70 por ciento de los siniestros mortales y el tipo de accidente mortal que más se dio fue la salida de la vía, en el 50 por ciento de los casos, seguido de las colisiones, que representan el 40 por ciento», indicó. Además, la mayoría de los accidentes mortales, más del 70 por ciento, tuvo lugar en carreteras convencionales, es decir, vías de dos sentidos en una sola calzada nacional, autonómicas y provinciales, mientras que el 20 por cien-



Ruiz Medrano, en un radar móvil, durante su visita al Subsector de Tráfico de la Guardia Civil de Zamora. / J.L. LEAL (ICAL)

## Accidentes de tráfico mortales en Castilla y León durante 2013

	Accidentes 2012	Accidentes 2013	Variación 2012-2013	Fallecidos 2012	Fallecidos 2013	Variación 2012-2013
■ Ávila	11	9	-2	13	17	4
■ Burgos	17	19	2	18	24	6
■ León	20	16	-4	20	18	-2
■ Palencia	6	9	3	12	9	-3
■ Salamanca	15	9	-6	18	9	-9
■ Segovia	9	5	-4	10	6	-4
■ Soria	6	6	0	6	6	0
■ Valladolid	20	14	-6	22	15	-7
■ Zamora	7	8	1	8	8	0
■ Total	111	95	-16	127	112	-15

FUENTE: Delegación del Gobierno en Castilla y León

ICAL

to de los siniestros de este tipo ocurrieron en autovías.

**DATOS PROVINCIALES.** Las provincias de Burgos, León y Valladolid se sitúan a la cabeza de la región en cuanto al número de siniestros mortales, con 19, 16 y 14, respectivamente. En la provincia

burgalesa fallecieron 24 personas, seis más que en 2012; en la leonesa 18, dos menos que el año anterior, y en la vallisoletana 15, siete menos que en 2012. Por el contrario, la provincia menos afectada por esta lacra fue Segovia, con cinco accidentes mortales, un 44 por ciento menos que en 2012, y seis

fallecidos, frente a los diez muertos del año anterior.

En medio se encuentran Ávila, Palencia y Salamanca, con nueve siniestros mortales en cada una y 17, nueve y otras nueve víctimas fallecidas, respectivamente. En la provincia de Zamora se contabilizaron un total de ocho muertos, uno más que en 2012, en sendos accidentes. Las cifras registradas en Soria, seis accidentes mortales y un total de seis fallecidos, fueron idénticas a las del ejercicio anterior.

Ramiro Ruiz Medrano participó de este modo en la campaña de tráfico para esta Navidad, periodo en el que ha fallecido una persona en la provincia de Salamanca y cuya tercera fase comenzó ayer y se prolongará hasta el próximo 6 de enero, con la previsión de 530.000 desplazamientos por todas las carreteras de Castilla y León.

## ► ECONOMÍA

Escobillas pide una ley de Cámaras para ayudar en la recuperación económica

ICAL / VALLADOLID

El presidente del Consejo Regional de Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León, Fernando Escobillas, demandó la aprobación de la ley que regula estas instituciones para convertirse en la «gran palanca de apoyo de las políticas públicas para la recuperación económica». Escobillas destacó que la nueva regulación, en trámite parlamentario, implica «un amplio campo para el desarrollo de nuestra actividad a favor de las empresas».

El responsable cameral explicó que la nueva norma les otorga un importante rol en materia de Formación Profesional dual, para reducir la tasa actual de desempleo juvenil, ayudando a los jóvenes a acceder al mercado de trabajo y garantizando su estabilidad laboral. En este sentido, explicó que la estrecha cooperación entre los agentes implicados (alumnos, empresas-Cámaras de Comercio y entidades educativas) será el «buque insignia para poder garantizar la calidad de la cualificación».

Escobillas también aseguró que las Cámaras de Castilla y León seguirán apostando en 2014, por la internacionalización como el «mejor vehículo» para expandir los mercados de las empresas de la región.

## ► ADMINISTRACIÓN

El Consejo Consultivo supera ya los 12.000 dictámenes

ICAL / VALLADOLID

El Consejo Consultivo concluyó 2013 con la aprobación de un total de 882 dictámenes, todos ellos derivados de consultas de carácter preceptivo, a excepción de una de carácter facultativo, que fue planteada por el Ayuntamiento de Ponferrada (León) en relación a la competencia sobre la prestación del servicio de extinción de incendios. Con estos 882 dictámenes se han superado los 12.000 en el registro histórico de actividad de la institución que cumple su décimo ejercicio completo. La institución con sede en Zamora aprobó 55 dictámenes sobre consultas del año 2012, y 827 de 2013, una cifra similar a la del ejercicio de 2012, a la que además se añaden, en un ámbito distinto al de este órgano, las cerca de 80 resoluciones despachadas el año pasado por el Tribunal Administrativo de Recursos Contractuales de la Comunidad.

# Unicaja estudia emprender acciones legales por calumnias sobre el canje de preferentes

ICAL / VALLADOLID

La entidad malagueña Unicaja Banco anunció ayer que está estudiando emprender acciones legales contra diferentes bufetes y asociaciones ante «diversas manifestaciones y publirreportajes pagados» de los que se derivan, a su juicio, «posibles injurias, calumnias o falsedades sobre los términos de la oferta de canje» a los preferentistas en la operación de integración de Ceiss.

Este banco recuerda que su

oferta está avalada por la correspondiente aprobación de la Comisión Nacional del Mercado de Valores, y afirma, a través de un comunicado de prensa, que «con carácter inmediato», se dirigirá a esos bufetes y asociaciones exigiéndoles la oportuna rectificación sobre la base del derecho que le asiste.

Asimismo, Unicaja aconseja a cualquier persona interesada en este proceso, que acuda al asesoramiento de personas o entidades

«imparciales, y no a personas o empresas interesadas en conseguir sus propósitos de negocio y lucro en dicho proceso a costa de los inversores».

La entidad denuncia y rechaza que desde asociaciones y bufetes se ha afirmado de forma literal que los preferentistas «podrían perder todos sus ahorros si aceptan la oferta de canje presentada por Unicaja». Asimismo, constata que desde estas organizaciones y de forma in-

teresada se ha afirmado que «la gente que está acudiendo al notario para firmar su aceptación del canje debe saber que lo que está firmando es su renuncia a un porcentaje que oscila entre el 70 y el 90 por ciento de sus ahorros contantes y sonantes, porque es muy probable que no lo vuelvan a ver en metálico mientras vivan; o al menos existe ese riesgo, lo cual debería ser ya motivo más que suficiente para rechazar el canje y el arbitraje».





## EL DETALLE

**Carod Rovira, orgulloso de haber pactado con los terroristas para que no mataran en Cataluña** ■ El exvicepresidente de la *Generalitat* y exlíder de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira (en la imagen, a la derecha), rememoró ayer en Twitter el décimo aniversario de su cita en Perpiñán (Francia) con representantes de ETA, un encuentro que «valió la pena». A su juicio, éste le «cambió la vida». «La violencia ha dejado de existir e interferir en el independentismo. Era necesario hacerlo», remarcó. Desde el PPC se le reprochó que su gesto no buscaba el fin del terrorismo, sino que éste no perjudicase a la secesión.



LUCHA ANTITERRORISTA

LA RESPUESTA MÁS ESPERADA

# El Gobierno desprecia el comunicado del núcleo duro de los presos de ETA

El ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, rechaza de plano la 'oferta' emitida por el EPPK mientras califica de «repugnante» la reunión de los 63 reos liberados por Estrasburgo

• Al cierre de esta edición, el juez Pedraz, que había pedido informes a la 'Ertzaintza', a la Guardia Civil y a la Policía, no se había pronunciado sobre si prohibiría el polémico acto.

AGENCIAS / MADRID

La fecha de hoy será marcada como el día más triste -lamentablemente, de momento- para las víctimas del terrorismo, ya que los 63 etarras excarcelados gracias al fallo del pasado 21 de octubre del Tribunal de Derechos Humanos de Estrasburgo se reunirán en Durango para pedir al Gobierno central que flexibilice su política penitenciaria tras el último comunicado del EPPK. La respuesta oficial ya la tienen servida desde ayer, de boca del ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz: el desprecio. Y es que el dirigente *popular*, que calificó de «repugnante» y «deleznable» el «aquelarre» convocado por los *abertzales*, afirmó que el movimiento de la banda asesina no tiene para el Ejecutivo «ningún valor» y que, por ello, no va a cambiar en «nada» ni la política antiterrorista, ni la penitenciaría ni la política de dispersión de presos.

«El lugar donde se ha convocado el aquelarre es un antiguo matadero. No sé si lo eligieron con ese conocimiento previo pero va muy bien para el caso», declaró el barcelonés, que añadió: «Estas personas no han pedido perdón a sus víctimas, no se han arrepentido de sus crímenes, no se han desvinculado de ETA, ni han manifestado su intención de colaborar con las autoridades judiciales. La responsabilidad penal es personal y un comunicado no tiene ningún valor, y éste, por lo tanto, ninguno».

**SIN NEGOCIACIÓN.** En este sentido, Fernández Díaz mostró la firmeza de su Gabinete una vez más para recalcar que «el único mensaje que le interesa al Gobierno y para el que está trabajando» es en el que ETA anuncie «su disolución incondicional». «Saben perfectamente que el Gobierno no ha negociado, no negocia y no va a negociar», apostilló.

«El Ejecutivo no va a estar pendiente de los comunicados que por propaganda y al servicio de sus estrategias y para la teatralización que necesita ETA o sus presos de-



El dirigente barcelonés se volvió a mostrar contundente. / EFE

cidan en cada momento. No cambia para nada la política antiterrorista del Gobierno en general y la política penitenciaría en particular», sentenció.

El titular de Interior señaló, sobre una hipotética prohibición del acto, que todo estaba en manos de el juez Santiago Pedraz, que el pa-

sado jueves solicitó informes a la *Ertzaintza* y hoy lo hizo a la Policía y a la Guardia Civil. Al cierre de esta edición, el magistrado no había tomado ninguna decisión al respecto, si bien todo apunta a que el polémico evento será autorizado, ya que la Fiscalía de la Audiencia Nacional manifestó a última hora

de ayer que no aprecia delito de enaltecimiento del terrorismo en la convocatoria, aunque pidió vigilancia al togado, que fue calificado el pasado octubre por el portavoz adjunto del PP en el Congreso, Rafael Hernando, de «pijo ácrata» por haber archivado la causa sobre las manifestaciones del 25-S.

Así, el Gobierno central volvió a mostrar su absoluto respeto sobre lo que vaya a decidir el magistrado, ya que, como señaló Fernández Díaz, es quien tiene «la última palabra».

En cualquier caso, manifestó que la Guardia Civil y la Policía estarán «muy pendientes» de lo que suceda por si tiene lugar alguna conducta que pueda ser constitutiva de delito. Conviene recordar que algunos de los asesinos fueron recibidos con petardos y gritos en favor de ETA en sus lugares de origen.

Al ser preguntado si se puede instar la ilegalización de Sortu y

**El lugar elegido en esta ocasión para llevar a cabo el «aquelarre» es un antiguo matadero**

Bildu si apoyan ese acto, Fernández Díaz advirtió de que hay que ser «muy escrupulosos» porque si se toma una iniciativa de esas características es «para ganar», ya que «si no sería peor el remedio que la enfermedad».

«Pero que tengan muy claro Bildu y Sortu que lo que dijo el Tribunal Constitucional y la Ley de Partidos Políticos, que están muy vigentes. Legalidad no significa impunidad», recaló el ministro del Interior.

En este sentido, subrayó que conductas de enaltecimiento del terrorismo, humillación a las víctimas o «equiparación» de víctimas y verdugos de una manera reiterada incurrirían en los supuestos fijados por el Tribunal Constitucional que podrían dar lugar al «incidente de ilegalización sobrevenida». «El contador hace tiempo que dejó de estar a cero», avisó rotundo. Ahora solo queda esperar.

## EL APUNTE

### El clamor de la Defensora del Pueblo

La exministra Soledad Becerril pide a Moncloa saber la postura de la Abogacía del Estado en las últimas excarcelaciones propiciadas por la derogación de la *doctrina Parot*.

La Defensora del Pueblo, Soledad Becerril, admitió ayer a trámite la queja presentada por la asociación Dignidad y Justicia pidiendo abrir una investigación sobre los efectos derivados de la anulación de la *doctrina Parot*. Así, solicitó al Gobierno que le haga saber la posición mantenida por la Abogacía del Estado en las últimas excarcelaciones de presos, al tiempo que pidió a la Fiscalía que le informe sobre las acciones emprendidas para perseguir los actos de enaltecimiento del terrorismo y de violencia callejera.

Así respondió la antigua alcaldesa de Sevilla al escrito de queja que le remitió la asociación presidida por Daniel Portero, en el que mostraba su discrepancia por la puesta en libertad «en un período de pocas semanas» de personas que habían sido condenadas por delitos de extrema gravedad, ocasionando «una situación de dolor y desolación» a víctimas del terrorismo, de asesinatos o violaciones.

De este modo, la Defensora del Pueblo ha emplazado al secretario de Estado de Justicia a transmitirle información sobre todo lo acontecido que se encuentre en el ámbito de competencia del Gobierno y, en particular, que le comunique cuál ha sido «la posición procesal mantenida por la Abogacía del Estado en los procesos penales relacionados con las excarcelaciones derivadas de la sentencia de Estrasburgo, en los que estuviere personada».



La exalcaldesa Soledad Becerril.

## El vídeo de la AVT

La Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) ha difundido un vídeo en el que se recoge la visita celebrada el pasado sábado a cinco localidades del País Vasco para homenajear a varias víctimas de ETA y en el que se ven algunos de los momentos más tensos que vivieron los miembros del colectivo, que fueron objeto de insultos y abucheos.

Los peores instantes se vivieron en la localidad de Eibar (Guipúzcoa). La grabación muestra cómo el autobús en el que viajaban los integrantes de la AVT, encabezados por su presidenta, Ángeles Pedraza, era recibido por varias docenas de vecinos que les dedicaron pitidos y abucheos.

El metraje, por ejemplo, destaca las peinetas y los gritos de «fuera, fuera» que les dedicaron los congregados a los miembros del colectivo de víctimas. «A vuestra puta casa», les espetó un adolescente a su llegada a la mencionada localidad, entre los enormes silbidos de los vecinos.





## ANDALUCÍA

**Susana Díaz insta al PSOE y al PP a llegar a un pacto contra la corrupción**

■ La presidenta de Andalucía, Susana Díaz, afirmó ayer que PSOE y PP tienen «la obligación» de llegar a un pacto para luchar contra la corrupción y regenerar la vida política y las instituciones, así como para reformar con la «mayoría del arco parlamentario» la Constitución, lo que posibilitará solucionar el «problema territorial».

## CATALUÑA

**Rubalcaba y Navarro negociarán la respuesta a la consulta soberanista**

■ Las direcciones del PSOE y el PSC se reunirán el próximo martes en Barcelona para coordinar la respuesta de los socialistas a la crisis soberanista en Cataluña, un encuentro que encabezarán los jefes de los dos partidos hermanos, Alfredo Pérez Rubalcaba y Pere Navarro. Mientras, CiU se quejó del «boicot» de Moncloa a la carta enviada por Artur Mas a 45 líderes europeos.



LUCHA ANTITERRORISTA

LOS APOYOS MÁS IMPORTANTES DE LOS CRIMINALES



Uriarte, que en la imagen pasa frente a una manifestación de apoyo a los presos, exigió hace unas semanas al Estado que pida perdón a la banda terrorista.

El PNV reclama a Rajoy que rompa «la parálisis incomprensible» en materia de paz

E. P. / BILBAO

El PNV instó ayer al presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, a que «rompa su cerrazón» en materia de paz y convivencia porque su «parálisis es incomprensible», y su Ejecutivo «no está contribuyendo en nada a la convivencia futura». Asimismo, consideró que es «muy importante» que se produzca la reunión solicitada recientemente por el lehendakari, Íñigo Urkullu, para abordar estas materias porque es «muy necesario» un acuerdo amplio.

El portavoz del grupo nacionalista en el Congreso, Aitor Esteban, y el del Senado, Jokin Bildarratz, realizaron ayer un balance del pasado ejercicio y de la labor realizada por el Ejecutivo de Mariano Rajoy. Entre otros asuntos, los representantes *jeltzales* criticaron la postura del Gobierno central en materia de paz y convivencia porque, según lamentó Bildarratz, realiza «la misma política» que antes de que se anunciara el cese de la actividad armada por parte de la banda terrorista ETA hace dos años.

El *jeltzale* resaltó también que «no sabemos nada de la respuesta» al comunicado del colectivo de presos de ETA, el EPPK, hecho público el pasado fin de semana, y advirtió de que «sería imperdonable» que, ante «un futuro que se nos avecina mucho mejor y más ilusionante», no se sea capaz de alcanzar «acuerdos en positivo para gestionar una situación que hay que gestionar». Por ello, emplazó al Gobierno de Rajoy a que «rompa ya esa cerrazón y evolucione positivamente».

**UNA RESPUESTA.** En esta línea, Esteban reclamó que no solo se celebre la reunión entre Rajoy y el dirigente regional, sino que «se dé una respuesta concreta», aunque sea «privadamente», a los asuntos que se le planteen. «Cuando se hacen propuestas concretas por parte de la *Lehendakaritza* y se explican, el recibir la llamada por respuesta no es aceptable».

En materia de autogobierno, el político vasco aseguró que el PNV «siempre» va a respaldar que «el pueblo catalán pueda expresarse y hacer realidad su voluntad, sea ésta la que sea», apuntó.

## DOS OBISPOS DEMASIADO CERCANOS A ETA

Uriarte y Setién, dirigentes eméritos de la diócesis de San Sebastián, han mostrado siempre una extraña simpatía por la banda y una reprochable distancia con las víctimas

SPC

Con la llegada de José Ignacio Munilla a la diócesis de San Sebastián parece que los tiempos más oscuros del clero vasco se han cerrado de forma definitiva. El prelado guipuzcoano ha devuelto a las víctimas de ETA a un lugar esencial de la vida diaria del País Vasco y no ha dudado en afirmar que «la Iglesia tiene la obligación de arropar con solicitud cristiana a los damnificados por la violencia terrorista». De esta forma, el obispo *tuitero*, que mantiene una intensa actividad en su cuenta en esta red social, se ha desmarcado por completo de sus antecesores en el cargo.

Sin embargo, el vasco tiene al enemigo en casa. Y es que, a pesar de su retiro, el obispo emérito de Donosti, Juan María Uriarte, demostró hace apenas unas semanas que no está dispuesto a perder su cota de protagonismo, como ya hiciera en su época otro dirigente clerical de infausto recuerdo: José María Setién. El ya jubilado prelado volvió a mostrar entonces esa extraña simpatía por ETA que caracterizó sus años al



Setién se negó durante años a oficiar los funerales de las víctimas del terrorismo.

frente de la Iglesia de San Sebastián al instar al Estado a «pedir perdón» a los terroristas «por haberse sobrepasado» en su respuesta a la violencia.

«A ningún Estado se le caen los anillos por hablar con una organización violenta», señaló Uriarte en noviembre del año pasado en una entrevista en la que no dudó en arremeter contra las víctimas del terrorismo: «Algunos colectivos de

damnificados intentan condicionar injustificadamente la acción del Gobierno y de los jueces».

**AÑOS DE PLOMO.** Aún más directo y polémico fue el predecesor de Uriarte en el cargo, monseñor Setién, un prelado que prohibió colocar la bandera de España en los ataúdes de los agentes de la Guardia Civil asesinados por ETA, y que siempre defendió que considera-

ba a los terroristas «unos revolucionarios».

Setién se hizo cargo de la diócesis de San Sebastián en 1979 y permaneció en el puesto hasta 2000, por lo que vivió los momentos más duros del terrorismo. Unos años de plomo con asesinatos casi diarios. Sin embargo, se negó por sistema a presidir los actos fúnebres de las víctimas de ETA. Incluso aconsejaba a sus párrocos que no celebraran esas misas porque constituían «actos políticos».

Más de 80 personas murieron a manos de los pistoleros de la banda antes de que Setién decidiera alzar su voz. Fue en el entierro del popular Gregorio Ordóñez. Sin embargo, las palabras del obispo fueron criticadas por víctimas, políticos e, incluso, representantes de la Iglesia de otras partes de España. «Pone al mismo nivel el reproche intelectual, humano y cristiano hacia los terroristas y hacia quienes han sido asesinados por la banda», apuntó el ahora ministro de Justicia, Alberto Ruíz Gallardón.

Setién y Uriarte, desde su retiro, siguen mostrando su simpatía por ETA. Pese a sus alzacuellos.





## GUERRA DE IRAK

**La Audiencia se queja de la falta de colaboración de EEUU en el caso Couso** ■ El juez de la Audiencia Nacional Santiago Pedraz ha remitido un escrito al Ministerio de Justicia, a instancias de la Fiscalía, para poner en conocimiento del Gobierno la «falta de colaboración de las autoridades competentes de los Estados Unidos de América» en relación con la localización de un sargento presuntamente implicado en la causa en la que se investiga la muerte del cámara de Telecinco José Couso en 2003.

## SEVILLA

**La localidad de Almadén de la Plata teme que el 'loco del chándal' pueda actuar** ■ Manuel González González, conocido como el *loco del chándal* y excarcelado recientemente merced a la derogación de la *doctrina Parot*, ha regresado al municipio sevillano de Almadén de la Plata, localidad en la que nació. El alcalde, José Luis Vidal, confirmó el regreso del expresidiario y especificó que, al parecer, solo pasará unos días allí, ante el temor de la población a que pueda haber incidentes.



## BREVES

MÁLAGA

**Detenida por dejar sola a su hija de tres años en Nochevieja**

■ Agentes de la Policía Nacional detuvieron el pasado día 1 de enero a una mujer por dejar sola a su hija de tres años en Nochevieja en la localidad malagueña de Fuenigrola. Fuentes del Cuerpo indicaron que los agentes acudieron advertidos por un vecino que les dijo que había una menor llorando en el balcón y cuando llegaron ya había efectivos de la Policía Local esperando a la madre de la menor.

NAVARRA

**12 años por asesinar a una persona con tres disparos por la espalda**

■ El Tribunal Superior de Justicia de Navarra elevó ayer de 10 a 12 años de prisión la pena impuesta a un condenado por un crimen perpetrado en Valtierra el 8 de enero del pasado año. El joven de 22 años Dayan Murillo Blasco murió tras recibir tres disparos por la espalda a la salida de un bar.

MADRID

**Arrestadas dos mujeres en Barajas con un kilo de cocaína bajo la peluca**

■ La Policía Nacional arrestó ayer en el aeropuerto Madrid-Barajas a dos mujeres de nacionalidad portuguesa, procedentes de Brasil, que trataban de introducir cada una de ellas 1,20 kilogramos de cocaína ocultos bajo sus pelucas. Ambas, de 18 y 28, llevaban la carga distribuida en seis paquetes ovalados, cosidos y sujetos por trenzas a su pelo natural y recogidos bajo una media negra unida por cinta adhesiva al falso cabello.



GRAN CANARIA

**Una patera arriba a la isla con 16 inmigrantes a bordo**

■ Una patera con 16 inmigrantes a bordo arribó ayer a la zona de El Morrete de la Playa de Tarajalillo, en la isla de Gran Canaria. Los indocumentados, eran mayores de edad y la inmensa mayoría eran de origen magrebí. Solo tres provenían de países subsaharianos.

**Antonio Pérez Henares****El radar**

# 100 parados menos por hora

El desempleo se redujo en diciembre en más de 100.000 personas, lo que pone en evidencia que algo está cambiando, pese a que millones de españoles siguen en el peor de los agobios

Sé que está severamente prohibido el optimismo, pero el año 2013 acabó mejor que el 2012 y el 2014 ha empezado mejor que el 2013. Algo mejor y dentro de lo malo, pero mejor. Mañana, si quieren, discutimos si la botella está medio llena o medio vacía, pero convendremos que al menos no está *tiesa*.

Uno se ha pasado el año entero aguantando a los profetas, calculados en 300, del Apocalipsis y soportando el vaticinio de que el Holocausto, el embargo o el rescate, era como muy tarde mañana. Por supuesto, ellos son los sabios, los gurús y los mismitos que cuando su amigo ZP gobernaba veían más brotes verdes que la pastorcilla Salgado. Alguno hasta fue el partero del Plan E que aún defiende como bueno. Por supuesto que ellos no tienen ni siquiera que decir que se equivocaron en algo. Por supuesto que hay que darles la razón. Por supuesto que hay que seguir encadenando profecías, todas malas. Por supuesto que soy un idiota alegrándome de que en diciembre haya bajado el paro en más de 100.000 y que haya subido



El 2013 quedará marcado por los recortes y el clamor ciudadano de soluciones frente al drama del paro. / EFE

**Los escrutadores interesados dijeron que la mejora era estacional y que en otoño todos nos íbamos a enterar**

la afiliación en más de 60.000. Me pondrán a parir en cuanto se me ocurra decirlo, pero voy y lo digo. Me alegro y percibo que algo está cambiando.

Verán, cuando la prima de riesgo estaba por 600 y subiendo, el verano pasado, aquello era la hecatombe. Era todos los días apertura de debate y telediario. Como resulta que ayer terminó por debajo de 200 enteros y el bono a 10 años por debajo del cuatro por ciento, ya no es noticia. Ya solo es un *dato macro*. Que lo es, y que no pasa de ser una cifra, si no se traduce en lo que nos interesa: empleo y menos paro.

Pues a eso vamos. Llegó la terrible EPA de abril de 2013, que supero los 6,2 millones de parados. Nunca ha sufrido mayor situación de angustia social y económica la España democrática. Pero ya no es

tanta, aunque siga siendo horrosa y dramática. Se engancharon seis meses de bajada del desempleo, de marzo hasta agosto. Los escrutadores interesados del hígado de las ocas dijeron que era estacional todo, ¡seis meses!, y que nos íbamos a enterar en otoño. Que sería el llanto y el crujir de dientes, pero resultó que no, que se renqueó, pero menos, y que llegó noviembre en positivo y diciembre sacando pecho. O sea, de 12 meses, en ocho hemos ido a menos mal y en menos mal que el año anterior hemos quedado: 150.000 de menos males para ser más preciso.

**MÁS ALLÁ DE LA FRONTERA.**

Lo *peros* los conozco, 85.000 afiliados menos a la Seguridad Social y sus causas, emigrantes de aquel aluvión de cerca de cinco millones que regresan y españoles que buscan trabajo fuera de nuestras fronteras, pero el que no ve el cambio evidente de tendencia es porque es el del refrán del ciego que no quiere verlo. Y hay quien no quiere, quien encima hasta se cabrea con cualquier buena noticia.

Las hemos pasado mal y vamos a seguir pasándolas no mucho mejor. Y hay millones de personas que siguen en el peor de los agobios. Lo

exigible es que ese cambio, esa tendencia hacia mejor se acelere y llegue cuanto antes a quienes más lo necesitan. Eso es lo que debe exigirse y con rotundidad al Gobierno.

Pero ¿es legítimo que lo exijan quienes dejaron esto como un erial socarrado? Pues sí, es legítimo, pero tiene deje a pares. Porque no es creíble que en sus recetas y en sus augurios haya solución de futuro. A lo mejor eso es lo que, tozudas, reiteran las encuestas. Que si al Ejecutivo se le castiga por sus pecados, los que no se olvidan son los de aquellos que nos llevaron de cabeceita a los infiernos.

Ha empezado el 14, un año decisivo en tantas cosas donde hasta nos jugamos España, pero en lo económico quiero recuperar aquella imagen más de una vez

**El vehículo no ha recuperado velocidad ni marcha, pero al menos nos fían gasolina y el motor empieza a arrancar**

aquí empleada: la del coche que tenía el motor gripado, la chapa con más abollones que el de Sainz después del Dakar, ni gota de gasolina en el depósito ni gasolinera que nos la fiara. Así estaba, así dejaron España, aunque no quieren de ello tener memoria.

Ahora no es que el vehículo haya recuperado velocidad y marcha, pero al menos gasolina ya nos fían y hay alguna en el depósito y el motor empieza a querer arrancar y ya por lo menos tose. No está muerto, vamos. Queda lo esencial, la prueba del nueve, la del algodón, la que marcará el sí o el no, el fiel de la balanza: que ese auto comience a hacer kilómetros que hay que medir en parados menos por hora. Sí, por hora, porque para conseguir que España vuelva a ser una sociedad equilibrada al menos tenemos que lograr que el año que viene haya 100 parados menos por hora. Como poco, y mejor que podamos ir a 120 o hasta 130 como dicen que nos van a dejar en carretera, si se puede en algún tramo. Que menos que eso, 100 parados menos a la hora. Echen la cuenta y verán que no es una quimera. Aunque sea mi petición de este año a los Reyes Magos.



## ESPIONAJE

### La NSA trabaja en un ordenador capaz de descifrar cualquier contraseña

■ La Agencia de Seguridad Nacional de Estados Unidos trabaja en la construcción de una «computadora cuántica criptológicamente útil», una máquina exponencialmente más rápida que los ordenadores clásicos y que sería capaz de descifrar cualquier contraseña, según una filtración de Edward Snowden al *Washington Post*.



## LA FRASE

«Queremos que os quedéis (a los escoceses)»

DAVID CAMERON  
'PREMIER' BRITÁNICO



Varios soldados estadounidenses juegan con niños en la localidad de Kuchi, junto a Kandahar. / EFE

# EEUU augura un empeoramiento de la situación que vive Afganistán

Kabul acabará inmerso en el caos si su Gobierno y Washington no firman el pacto bilateral de seguridad que regula la presencia de tropas internacionales en el país más allá de 2014

• La situación en el Estado centroasiático se deteriorará con enorme rapidez ante la ausencia de un apoyo financiero constante y el apoyo continuado de fuerzas militares.

EUROPA PRESS / NUEVA YORK Estados Unidos y sus aliados perderán, en los próximos años, todos los avances en materia política y de seguridad ganados en Afganistán en los últimos meses y se teme que los talibanes recuperen progresivamente un grado de influencia del que no disfrutaban desde el incremento de tropas ordenado por el presidente Barack Obama en 2009, según un informe conjunto de los servicios de Inteligencia norteamericanos publicado hace unos días.

Este texto, que recoge las conclusiones de 16 agencias de Seguridad, concluye que Afganistán acabará inmerso en el caos si el Gobierno de Kabul y Washington no firman el pacto de seguridad bilateral que regulará la presencia de



Un policía hace guardia tras un ataque contra la embajada de la India en Kabul.

tropas internacionales en el país centroasiático más allá de 2014.

«La situación se deteriorará con enorme rapidez ante la ausencia de un apoyo financiero constante y de presencia continua de tropas», detallaron al *Washington Post* fuentes cercanas a la denominada Estimación de Inteligencia Nacional sobre Afganistán, considerada como «la más pesimista de los últimos años».

Otros datos proporcionados por el Ejército recalcaron que existen demasiados imponderables como para estar completamente seguros del empeoramiento de la situación, entre ellos el resultado de las elecciones presidenciales del año próximo. «Creo que vamos a ver una recalibración del poder político y territorial pero no me parece que el ascenso de los rabilán sea inevitable», declaró otro

oficial, que tachó la estimación de tropas no ha derrotado en absoluto a los talibán, el Gobierno afgano ha disfrutado de una influencia mayor en los últimos años porque los insurgentes han perdido la iniciativa gracias a la llegada de los refuerzos militares.

Estimaciones como la de ahora suelen aparecer justo antes de que la Casa Blanca anuncie una importante decisión política sobre la cuestión a la que se refieren.

En el caso de Afganistán, los generales estadounidenses al mando de las tropas siempre se han mostrado escépticos con este tipo de previsiones al considerar que desdeñan los duros triunfos obtenidos por los soldados.

Estimaciones como la de ahora suelen aparecer justo antes de que la Casa Blanca anuncie una importante decisión política sobre la cuestión a la que se refieren.

En el caso de Afganistán, los generales estadounidenses al mando de las tropas siempre se han mostrado escépticos con este tipo de previsiones al considerar que desdeñan los duros triunfos obtenidos por los soldados.

## BREVES

### SIRIA

#### Secuestran al norte del país a cinco cooperantes de MSF

■ Cinco miembros de Médicos sin Fronteras (MSF) fueron secuestrados ayer en el norte de Siria, según confirmó ayer la organización en un comunicado, sin precisar sus nacionalidades ni las circunstancias del suceso. La ONG aseguró que los cinco trabajadores fueron sacados de una vivienda de la entidad situada en el norte del país por un grupo para un «supuesto interrogatorio», pero no facilitó más detalles por seguridad.

### ITALIA

#### La Marina rescata a casi un millar de inmigrantes en una sola jornada

■ La Marina italiana rescató a más de un millar de inmigrantes que intentaban alcanzar las costas europeas en las últimas 24 horas previas al viernes. Los helicópteros de este Cuerpo detectaron cuatro embarcaciones abarrotadas que luchaban por mantenerse a flote en el sur de Sicilia. Las 823 personas que viajaban a bordo son venían, principalmente, de Egipto, Pakistán, Irak y Túnez.

### ISRAEL

#### Ariel Sharon está en sus «últimos días» de vida

■ El estado de salud del ex primer ministro israelí Ariel Sharon se deterioró levemente durante la jornada de ayer y todo hace pensar que se encuentra «en sus últimos días» de vida, según informó el director del hospital en el que está ingresado en Tel Aviv.

### COREA DEL NORTE

#### Kim Jong Un ajustició a su tío con más de un centenar de perros de presa

■ El tío del líder norcoreano Kim Jong Un, ejecutado el mes pasado por «traidor a la patria», falleció devorado junto a sus ayudantes por una jauría de más un centenar de perros de caza, según informó un diario oficialista chino de Hong Kong.





## EL DETALLE

**La prima de riesgo se sitúa por debajo de los 200 puntos, su mejor lectura desde abril de 2011** ■ La prima de riesgo ofrecida a los inversores por los bonos españoles a 10 años respecto a sus homólogos alemanes se situó ayer al cierre de la Bolsa en 194 puntos, con una rentabilidad del 3,888%, lo que supone su mejor lectura desde mediados de abril de 2011. Mientras tanto, el Ibex 35 cerró la jornada con un repunte del 0,39%, lo que le permitió situarse en los 9.798 enteros, manteniéndose en línea con las principales plazas europeas. En el mercado de divisas, el euro se intercambiaba a 1,3609 billetes verdes.



El líder demócrata, Barack Obama, nominó, en presencia de Ben Bernanke, a esta mujer de 67 años como candidata para dirigir la Fed. / REUTERS

# La más poderosa del planeta

El Senado de EEUU votará el próximo lunes la aprobación de Janet Yellen para ser la próxima presidenta de la Reserva Federal. La elegida por Barack Obama sustituirá a Ben Bernanke

• La economista, que acostumbrada a vencer en los debates con argumentos a prueba de bomba, alertó en 2007 de la dimensión real de la burbuja inmobiliaria.

DPA / WASHINGTON

El Senado estadounidense votará el próximo lunes la aprobación de Janet Yellen para ser la próxima presidenta de la Reserva Federal, con lo que la elegida del presidente Barack Obama se acerca a convertirse en la sucesora de Ben Bernanke. Será la primera mujer al frente de la Reserva Federal (Fed). Para quienes la apoyan, no hay nadie más cualificado para el puesto, mientras que sus críticos creen que le falta capacidad para la gestión de crisis y la acusan de ser descuidada en política monetaria.

En cualquier caso, Yellen no deja nada al azar. En las sesiones de la Fed, la hasta ahora vicepresidenta lee palabra por palabra de una hoja lo que quiere decir. Siempre hace los deberes y está preparada, aseguraron hace poco sus colaboradores al *Wall Street Journal*.

Es una descripción que se oye

a menudo cuando se habla de Yellen, de 67 años y cabellos completamente canos, cautelosa, perseverante y con un agudo intelecto. No es posible ganarle en los debates, porque sus argumentos están a prueba de bomba.

### MÁS ALLÁ DE LA INTUICIÓN.

Desde que quedó como favorita para suceder a Ben Bernanke, se han escrito muchas cosas buenas de ella. Por ejemplo, que ya en 2007 alertó de la dimensión real de la burbuja inmobiliaria, antes que los economistas. Que sus decisiones se basan en hechos y no en la intuición y que, pese a su estilo reservado, tiene una inmensa capacidad de liderazgo con la necesaria dureza. «Una mujer pequeña con un gran cociente intelectual», se comenta con respeto de ella en Washington.

Cuando era joven se planteó la manera de ayudar a la gente utilizando la lógica, y por eso estudió Economía, señalan sus biografías. Sin embargo, ella ha revelado poco de sí misma, y evita en lo posible hablar con los medios u otras apariciones públicas. Su trayectoria habla lo suficiente: nació el 13 de agosto de 1946 en Brooklyn, Nueva York, se graduó en 1967 en

la universidad con *summa cum laude* y en 1971 se doctoró por la Universidad de Yale.

Su primer empleo fue como profesora asistente en la prestigiosa Universidad de Harvard, pero ya en 1977 se pasó por primera vez a la Fed, en Washington. En la cafetería de la institución conoció a su marido, George Akerlof, ganador del Premio Nobel de Economía en 2001. Tras pasar un tiempo en Londres, siguió con su carrera académica en California.

Uno de los resultados de sus investigaciones es que los mercados no siempre se regulan de manera eficiente, en contra de lo que piensan los liberales, y que se beneficiarían de las normas estatales. Por

### EL APUNTE

► **Territorios sin explorar.** Janet Yellen, que presidió durante dos años el Consejo de Asesores Económicos de Bill Clinton, se ha involucrado en las decisiones de llevar al banco a territorios no explorados en política monetaria, y ha prometido mantenerlo incluso después de que se alcancen umbrales de menor desempleo.

ello, Yellen está considerada hasta hoy como una persona con una distancia escéptica hacia Wall Street, lo que no impide que se oponga totalmente al desmantelamiento de grandes bancos u otras ideas del ideario de izquierda.

En 1994, el entonces presidente Bill Clinton la nombró como parte del Consejo de Gobernadores de la Fed y en 1996 la designó como su principal asesora económica en la Casa Blanca. Tras su regreso a California, a la Universidad de Berkeley, en 2004 se convirtió en presidenta del Banco Central de San Francisco.

Aunque desde ese puesto reconoció muy pronto la amenaza de la crisis, hizo muy poco por evitarla, aseguran sus detractores. De ahí que pongan en duda su capacidad para actuar en casos de recesión, un requisito indispensable para dirigir la Fed.

En 2010, Obama la eligió vicepresidenta de la Fed, como número dos después de Bernanke. Ella siempre ha apoyado la política de su predecesor de estimular la economía con la inyección de fondos, e incluso pidió intensificarla pese a los riesgos inflacionario. Si el Senado aprueba la candidatura, a partir de ahora será ella quien decida.

## BREVES

### EMPRESAS

#### La ministra de Fomento media entre Sacyr y el Gobierno de Panamá

■ La ministra de Fomento de España, Ana Pastor, viajará a Panamá para reunirse a principios de la próxima semana con el presidente del país centroamericano, Ricardo Martinelli, acerca del conflicto surgido con el consorcio adjudicatario de las obras de ampliación del canal de Panamá, liderado por la española Sacyr, según indicaron ayer fuentes de su departamento.

### INDICADORES

#### El IPC cierra 2013 en el 0,2%, la tasa más baja desde 1961

■ El índice de precios de consumo (IPC) cerró el año 2013 en una tasa anual del 0,2%, la misma que el mes de noviembre y la más baja de toda la serie histórica, según el indicador adelantado publicado ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

#### La banca española reduce su deuda pública al mayor ritmo desde 2010

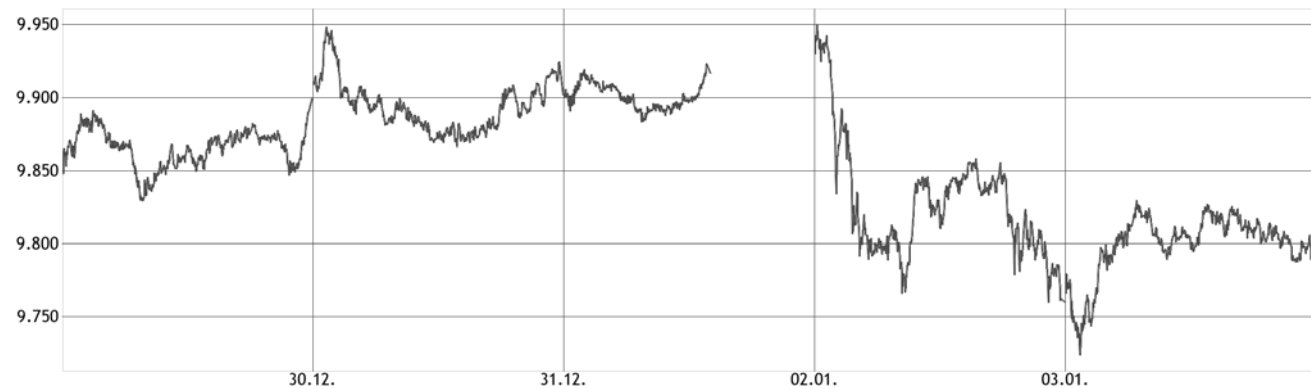
■ Los bancos españoles redujeron durante el pasado mes de noviembre en 10.850 millones de euros su exposición a deuda soberana, lo que supone el quinto descenso mensual consecutivo de la cartera de bonos soberanos de la banca española, así como el mayor descenso desde enero de 2010, según informó el Banco Central Europeo (BCE).



#### Los depósitos de hogares y empresas suben en más de 9.700 millones

■ Los depósitos bancarios de hogares y empresas residentes en España se incrementaron en 9.733 millones de euros en noviembre, hasta totalizar 944.075 millones, según los datos publicados ayer por el Banco de España. En concreto, las sociedades no financieras aumentaron sus depósitos en 3.334 millones, hasta los 203.890, mientras que los hogares lo hicieron en 6.399, hasta alcanzar 740.185 millones de euros.





<b>Prima de Riesgo</b> 193 -10,00	<b>Interés del Bono a 10 años España</b> 3,874 -0,10	<b>Interés del Bono a 10 años Alemania</b> 1,944 0,00
--------------------------------------	---------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------

**El análisis según Renta 4**

**Pablo Pérez Coronado**  
director de Renta 4 Segovia

**Esperamos tendencia positiva para 2.014**

En lo que respecta a la evolución de los mercados de renta variable, consideramos que la tendencia positiva de 2013 continuará a lo largo de 2014, en un ejercicio en que la recuperación económica y de beneficios empresariales deberá ganar la partida a la retirada de liquidez. Las bolsas, aún a pesar de las notables subidas en el último ejercicio, no están caras en términos históricos. A esto se añade que siguen siendo el activo con mayor rentabilidad esperada en un entorno de tipos de interés que se mantendrán cerca de sus mínimos históricos. Ahora bien, hay que tener en cuenta que las cotizaciones ya han empezado a recoger las expectativas de una mayor recuperación económica y de beneficios empresariales, aún por concretarse, y que deben ser el próximo motor de las subidas bursátiles, tomando el relevo a la liquidez inyectada por los bancos centrales. Este contexto de moderado crecimiento vendrá acompañado de un entorno de baja inflación, lo que permitirá a los bancos centrales mantener sus tipos de intervención cerca de mínimos históricos en Europa (sin descartar un recorte adicional en caso necesario), Estados Unidos y Japón durante 2014. Sin embargo, el inicio del "tapering" (retirada progresiva de estímulos monetarios no convencionales o "quantitative easing") a partir de enero de 2014 por parte de la FED podría generar cierta presión al alza sobre los tipos largos.

<b>Eurostoxx 50</b> 3.074,43 0,47%	<b>FTSE 100</b> 6.730,67 0,19%	<b>Dow Jones*</b> 16.464,13 0,14%	<b>Nasdaq 100*</b> 3.541,62 -0,62%	<b>Nikkei 225</b> 16.291,31 0,69%	<b>DAX</b> 9.435,15 0,37%	<b>CAC 40</b> 4.247,65 0,48%
------------------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------------	------------------------------------------	-----------------------------------------	---------------------------------	------------------------------------

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 03-01-2014 a las 19:01h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

**Valores del Ibx 35**

	Precio	Var.	Var.%	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var.% Año
▲ ABERTIS INFR	16,10	0,00	0,03	16,24	16,06	974.862,00	4,14	17,95	-0,04	-0,28
▲ ACCIONA	41,24	0,18	0,45	41,48	40,78	138.433,00	4,67	53,07	-0,53	-1,27
▼ ACS CONST.	24,98	-0,03	-0,12	25,18	24,88	472.734,00	4,58	10,32	-0,04	-0,14
▲ AMADEUS IT	30,52	0,08	0,28	30,76	30,38	1.669.785,00	2,07	20,24	-0,58	-1,88
▲ ARCEL.MITTAL	12,88	0,10	0,74	12,94	12,76	943.331,00	1,17	20,34	-0,06	-0,50
▲ B. SABADELL	1,84	0,01	0,49	1,86	1,82	13.958.947,00	0,70	23,35	-0,05	-2,69
▼ B.POPULAR	4,34	-0,05	-1,16	4,42	4,34	12.289.695,00	0,07	15,63	-0,04	-0,91
▼ BANKIA	1,17	-0,01	-0,76	1,21	1,15	38.661.141,00	0,00	19,55	-0,06	-4,94
▼ BANKINTER	5,02	0,02	0,50	5,05	4,93	5.199.988,00	1,61	17,13	0,03	0,64
▼ BBVA	8,72	-0,03	-0,32	8,76	8,64	34.109.325,00	4,09	13,38	-0,22	-2,49
▲ BOLSAS Y MER	27,66	0,26	0,93	28,00	27,44	373.409,00	6,22	16,42	0,01	0,02
▲ CAIXABANK	3,78	0,02	0,56	3,79	3,74	6.097.274,00	5,35	17,41	-0,01	-0,26
▲ DIA	6,45	0,02	0,37	6,51	6,43	1.196.162,00	2,23	17,06	-0,05	-0,77
▲ EBRO FOODS	16,98	0,11	0,65	17,04	16,71	234.300,00	3,48	15,97	-0,05	-0,32
▲ ENAGAS	18,89	0,19	1,02	19,03	18,72	1.128.679,00	6,69	11,21	-0,11	-0,55
▲ FCC	16,82	0,53	3,25	17,30	16,30	1.179.665,00	0,00	29,11	0,65	4,02
▲ FERROVIAL	13,96	0,05	0,36	14,04	13,87	833.082,00	4,76	30,22	-0,10	-0,75
▲ GAMESA	8,24	0,35	4,49	8,29	7,86	3.904.279,00	0,06	23,94	0,66	8,67
▲ GAS NATURAL	18,71	0,15	0,81	18,81	18,60	13.125.136,00	4,74	13,59	0,02	0,08
▲ GRIFOLS	34,55	0,42	1,23	34,60	34,06	341.901,00	1,00	23,71	-0,21	-0,62
▲ IBERDROLA	4,61	0,02	0,41	4,63	4,58	141.360.256,00	6,07	12,77	-0,02	-0,52
▲ INDITEX	118,90	0,30	0,25	119,45	118,15	666.889,00	1,98	26,17	-0,90	-0,75
▲ INDR A	11,96	0,00	0,00	12,02	11,81	473.062,00	2,79	13,50	-0,19	-1,56
▲ INT.AIRL.GRP	4,92	0,04	0,78	4,96	4,85	3.187.692,00	0,00	14,22	0,08	1,67
▲ JAZZTEL	7,92	0,05	0,61	7,97	7,81	897.061,00	0,00	27,87	0,14	1,75
▲ MAPFRE	3,06	0,04	1,26	3,08	3,01	4.892.935,00	4,05	9,76	-0,05	-1,57
▲ MEDIASET ESP	8,43	0,20	2,38	8,48	8,17	934.889,00	1,15	33,44	0,04	0,46
▲ OBR.H.LAIN	29,24	0,28	0,98	29,42	28,87	159.049,00	2,39	9,20	-0,21	-0,71
▲ RED ELE.CORP	47,65	0,25	0,53	48,07	47,35	2.226.030,00	5,10	12,79	-0,85	-1,75
▲ REPSOL	18,10	0,04	0,19	18,18	17,96	18.766.716,00	5,39	11,99	-0,22	-1,23
▼ SACYR	3,20	-0,24	-6,85	3,38	3,14	20.327.789,00	0,00	11,33	-0,57	-15,18
▲ SANTANDER	6,41	0,04	0,69	6,44	6,35	60.834.987,00	9,37	12,42	-0,10	-1,46
▲ TEC.REUNIDAS	38,97	0,20	0,53	39,20	38,66	223.922,00	3,53	14,13	-0,52	-1,30
▲ TELEFONICA	11,68	0,08	0,69	11,74	11,58	15.090.498,00	6,42	11,51	-0,16	-1,31
▲ VISCOFAN	41,95	0,87	2,12	42,10	40,90	178.723,00	2,68	17,27	0,60	1,45

**Mercado Continuo**

	Precio	Var.	Var.%	PER	Var. año	Var.% año
▲ A. DOMINGUEZ	5,80	0,06	1,05	82,86	0,14	2,47
▲ ABENGOA	2,16	0,04	1,89	13,50	-0,02	-0,74
▲ ACERINOX	9,15	0,01	0,11	28,76	-0,10	-1,09
▲ ADVEO	15,24	0,24	1,60	11,21	0,30	2,01
▲ ALMIRALL	12,15	0,15	1,25	29,78	0,31	2,62
▼ AMPER	1,03	-0,03	-2,83	0,00	-0,03	-2,83
▲ APERAM	13,50	0,00	0,00	0,00	0,10	0,75
▲ ATRESMEDIA	12,28	0,18	1,49	32,32	0,26	2,16
▲ AUXIL. FF.CC	383,50	0,80	0,21	11,62	-0,80	-0,21
▲ AZKOYEN	2,11	0,04	2,18	25,12	0,01	0,48
▲ B.RIOJANAS	5,48	0,24	4,58	0,00	0,11	2,05
▲ BARON DE LEY	59,00	0,00	0,00	13,42	0,00	0,00
▼ BAYER	100,50	-1,80	-1,76	15,49	-1,80	-1,76
▼ BIOSEARCH	0,72	-0,00	-0,68	0,00	0,04	5,07
▲ C.PORTLAND V	5,69	0,09	1,61	0,00	0,13	2,34
▲ CAMPOFRIO	6,91	0,00	0,00	19,58	0,01	0,14
▲ CIE AUTOMOT.	7,99	0,11	1,40	12,33	-0,01	-0,12
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ CLIN BAVIERA	10,09	-0,01	-0,10	25,04	-0,37	-3,54
▼ CODERE	0,60	-0,08	-11,76	0,00	-0,09	-13,04
▼ COR.ALBA	42,26	-0,33	-0,77	15,09	-0,24	-0,56
▲ CORREA	1,44	0,08	5,86	0,00	0,15	11,58
▲ CUNE	15,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ D. FELGUERA	4,91	0,05	1,03	10,38	0,01	0,20
▲ DEOLEO	0,47	0,00	0,00	15,67	0,00	0,00
▲ DINAMIA	6,86	-0,04	-0,58	25,41	-0,14	-2,00
▼ EADS NV	56,55	-0,05	-0,09	16,35	0,00	0,00
▲ ELECNR	11,20	0,14	1,27	7,94	0,02	0,18
▲ ENCE	2,77	0,02	0,54	16,10	0,05	1,65
▲ ENDESA	21,34	0,16	0,78	12,98	-1,96	-8,43
▲ ENEL GREEN P	1,86	0,02	1,25	17,25	0,06	3,39
▲ ERCROS	0,49	0,00	1,04	0,00	0,01	2,32
▲ EUROPAC	3,91	0,09	2,36	12,53	0,06	1,69
▼ EZENTIS	1,45	-0,03	-1,77	18,08	-0,09	-6,10
▲ FAES	2,62	0,02	0,96	21,52	-0,02	-0,57
▲ FERGO AISA	0,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ FERSA	0,38	0,00	1,32	77,00	-0,00	-1,28
▲ FLUIDRA	2,88	0,10	3,42	17,97	0,16	5,70
▲ FUNESPAÑA	6,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ G.CATALANA O	25,95	0,15	0,58	11,91	-0,07	-0,27
▼ G.E.SAN JOSE	1,15	-0,02	-1,71	0,79	-0,05	-4,17
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,67	0,00	0,00	0,00	-0,05	-6,94
▲ GRAL.INVERS.	1,66	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ GRUPO TAVEX	0,23	0,00	1,32	11,50	0,00	0,00
▲ IBERPAPEL	14,95	0,00	0,00	15,41	-0,15	-0,99
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ INM. DEL SUR	16,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ INM.COLONIAL	0,73	-0,14	-15,94	10,40	-0,32	-30,47
▲ INYPSA	0,80	0,00	0,00	0,00	-0,04	-4,76
▲ LA SEDA	0,73	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ LABORAT.ROVI	9,96	0,03	0,30	17,98	-0,02	-0,20
▲ LIBERBANK	0,78	0,02	2,21	13,31	0,06	9,03
▼ LINGOTES ESP	3,34	-0,06	-1,77	0,00	-0,11	-3,19
▲ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ MELIA HOTELS	9,18	0,15	1,66	46,39	-0,15	-1,61
▼ MIQUEL COST.	29,46	-0,54	-1,80	13,35	-1,04	-3,41
▲ MONTEBALITO	1,12	-0,02	-1,32	0,00	-0,01	-0,88
▼ NATRA	2,18	-0,02	-0,68	12,11	-0,03	-1,36
▲ NATRACEUTICA	0,28	-0,00	-1,74	28,30	-0,00	-1,39
▲ NH HOTELES	4,34	0,07	1,64	0,00	0,06	1,28
▲ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	2,27	0,00	0,00
▲ PRIM	5,68	0,00	0,00	0,00	-0,08	-1,39
▲ PRISA	0,39	0,00	1,04	26,00	-0,01	-2,50
▼ PROSEGUR	4,95	-0,01	-0,20	15,42	-0,03	-0,60
▲ QUABIT INM.	0,12	0,00	0,00	0,00	-0,00	-0,85
▼ REALIA	0,76	-0,04	-5,59	30,40	-0,07	-8,43
▼ RENO MEDICI	0,26	-0,00	-1,52	15,29	-0,00	-1,89
▲ RENTA 4 BCO.	5,10	0,00	0,00	25,50	0,05	0,99
▲ RENTA CORP.	0,57	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ SAN. RIO B	1,48	-0,29	-16,32	0,00	-0,29	-16,32
▲ SERV.POINT S	0,09	0,00	1,09	0,00	-0,00	-1,06
▲ SNIACE	0,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ SOLARIA	0,78	0,02	1,96	0,00	0,02	1,96
▲ SOTOGRADE	2,64	0,06	2,33	0,00	-0,04	-1,49
▲ TECNOCOM	1,24	0,01	0,81	20,75	0,03	2,89
▲ TESTA INMUEB	7,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ TUBACEX	2,82	0,01	0,36	12,48	-0,07	-2,42
▲ TUBOS REUNID	1,76	0,02	0,86	13,40	-0,01	-0,85
▲ URALITA	1,22	0,02	2,08	122,50	0,03	2,94
▲ URBAS	0,03	0,00	0,00	0,00	0,00	4,00
▼ VERTICE 360	0,05	-0,00	-2,00	0,00	0,00	6,52
▲ VIDRALA	36,26	0,69	1,94	14,73	-1,18	-3,15
▲ VOCENTO	1,50	0,00	0,34	0,00	-0,01	-0,99
▲ ZARDOYA OTIS	13,10	0,00	0,00	31,41	-0,05	-0,38
▲ ZELTIA	2,44	0,08	3,62	21,94	0,13	5,41

**GESTIÓN CARTERAS DE FONDOS**  
Las noches se ven de otra forma si un experto cuida de tu inversión  
\* Consulte las condiciones en www.renta4.com o en su oficina

Rentabilidad anualizada de los últimos 3 años **6,2%**

renta4banco  
921 412 437 | www.renta4.com  
Renta 4 Segovia | Avda. Fernández Ladreda, 11, 1ºA





## METEOROLOGÍA

**Nueva York se queda prácticamente incomunicada por una tormenta de nieve** ■ La nieve, el frío y el viento han dejado paralizada la costa este norteamericana, incluida la ciudad de Nueva York, que ayer ofrecía insólitas imágenes de calles solo transitadas por quitanieves y turistas, pues el alcalde, Bill de Blasio, pidió a los ciudadanos que no salieran de sus casas si no era estrictamente necesario. Los efectos de la tormenta *Hércules*, que afectará a 22 estados del país en los que residen 100 millones de personas, llevaron asimismo a la cancelación de más de 1.300 vuelos y otros 200 fueron retrasados.

# La mortalidad en la carretera baja a su mejor cifra histórica

Durante 2013, 1.128 personas fallecieron en las vías nacionales, un 13,3 por ciento menos que en el ejercicio anterior, el mejor dato desde 1960, cuando se empezaron a hacer los registros

• Solo en el grupo de edad de 65 a 74 años aumentaron las víctimas. Cabe destacar que, en general, el 21 por ciento de los que perecieron no llevaba el cinturón de seguridad.

EUROPA PRESS / MADRID

Un total de 1.128 personas fallecieron en las vías interurbanas españolas durante el año 2013, lo que significa 173 víctimas mortales menos que en 2012 y un descenso del 13,3 por ciento, según el balance provisional de Tráfico avanzado ayer por el ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, quien calificó esta bajada de «dato incontestable», al tiempo que destacó que se trata del dato de muertes «más bajo de la historia desde que la Dirección General de Tráfico contabiliza estas cifras». «Vamos en la buena dirección en materia de política de seguridad vial», apostilló, tras indicar que en la última década se ha reducido el nivel de siniestralidad en cada balance.

Además, destacó que el nivel de siniestralidad en 2013 mejora los de 1960 en España -primer año en el que existen estadísticas- con 1.300 fallecidos, teniendo en cuenta que en aquel año había registrados un millón de automóviles y dos millones de conductores, mientras que en 2013, había 31 millones de automóviles y 26 millones de conductores.

Igualmente, resaltó que, en el ejercicio pasado, el 80 por ciento de las víctimas mortales se registraron en vías convencionales, un 16 por ciento en autopistas y el cinco por ciento en autovías. En la misma línea, indicó que se produjeron 994 accidentes frente a los 1.177 de 2012, lo que implica una reducción del 16 por ciento. Además, 5.206 personas han resultado heridas graves, un descenso del 16 por ciento.

«Siguen siendo 1.128 poderosísimas razones para seguir trabajando por mejorar nuestra seguridad vial, para pelear por una carretera sin muertos», sentenció el ministro, al tiempo que destacó que España «acumula una serie histórica de 10 años en los que se han venido reduciendo paulatinamente el nivel de siniestralidad, o dicho en positivo, que ha mejorado su seguridad».

Además, el barcelonés apuntó que a lo largo de 2013 ha habido

## Fallecidos en carretera en 2013

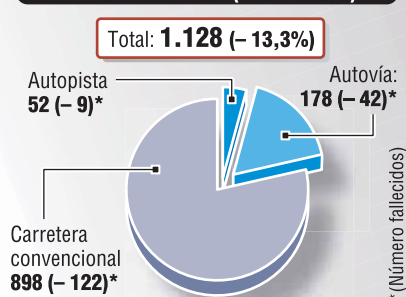


### TIPO DE ACCIDENTES

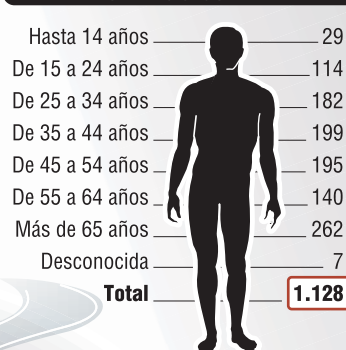


Fuente: DGT

### VÍCTIMAS SEGÚN VÍA (var. 2012-13)



### VÍCTIMAS SEGÚN EDAD



Muchos de los siniestros tienen lugar en las autopistas. / ALBERTO RODRIGO

2.865 muertos menos que en 2003, cuando fallecieron 3.993 personas.

El titular de Interior especificó también que el número de fallecidos descendió en la mayoría de los grupos de edad, excepto entre los

que sitúan entre los 65 a 74 años, en el que perdieron la vida 10 personas más, lo que supone un incremento del nueve por ciento.

Por el contrario, los mayores descensos se registraron en el gru-

po de 35 a 44 años, donde el descenso de víctimas mortales fue de un 25 por ciento y el grupo de 15 a 24 años, del 20 por ciento. En cualquier caso, pese a la reducción del número de fallecidos del grupo de 35 a 44 años, esta franja de edad es la que mayor porcentaje de fallecidos aporta sobre el total, con 199 fallecidos (un 18 por ciento).

Por sexos, la proporción de varones sobre el total ha sido del 77 por ciento mientras que por tipo de vía, las carreteras convencionales siguen siendo donde ocurren el mayor número de accidentes (898 personas muertas).

Un dato que cabe destacar es que todavía el 21 por ciento de los conductores y pasajeros fallecidos en turismos y furgonetas en 2013 no llevaban puesto el cinturón de seguridad, pero comparando esta cifra con 2012, el porcentaje aumenta hasta el 25 por ciento y hasta el 38 por ciento en 2004.

## ► RELIGIÓN



Francisco ora en una iglesia.

## El Papa pide que el Evangelio se predique con amor y sin bastón inquisitorio

EUROPA PRESS / ROMA

El Papa Francisco explicó ayer que el Evangelio no se puede anunciar «con bastón inquisitorio», sino «con dulzura, fraternidad, amor» durante la Misa celebrada en la Iglesia del Gesù, en Roma, como acción de gracias por la reciente canonización del primer sacerdote jesuita, Pedro Fabro, el pasado 17 de diciembre.

«Pienso ahora en la tentación, que tal vez podamos tener nosotros y que tantos tienen de anunciar el Evangelio con bastón inquisitorio, de condena. No, el Evangelio se anuncia con dulzura, con fraternidad, con amor», remarcó el Pontífice en la fiesta de la *Imposición del nombre de Jesús, titular de la Compañía*.

Además, remarcó que una fe auténtica «implica siempre un profundo deseo de cambiar el mundo» e invitó a preguntarse: ¿Tenemos también nosotros grandes visiones? ¿Somos también nosotros atrevidos? ¿Nuestro sueño es volar alto? ¿O somos mediocres y nos contentamos con nuestra programación apostólica de laboratorio?.

A esta pregunta, contestó que «la fuerza de la Iglesia no habita en ella misma, en su capacidad organizativa sino que se esconde en las aguas profundas de Dios, en las que se agitan los deseos, los cuales alargan el corazón», como decía San Agustín.

Asimismo, invitó a cuestionarse si el corazón de cada uno ha preservado el interés por la búsqueda o si se ha «atrofiado», si está siempre «en tensión, un corazón que no descansa, que no se cierra en sí mismo, que late al ritmo del pueblo fiel de Dios». «Solo esta inquietud da paz al corazón de un jesuita», apuntó.



# *¡Vive las Navidades con el Nuevo Mester de Juglaría!*



Por sólo  
**6,99 €**

Consigue el CD de Nuevo Mester de Juglaría Coplas del Tío Sidín con EL ADELANTADO, en tu punto de venta habitual **A PARTIR DEL DOMINGO 22 DE DICIEMBRE** y disfruta de estas Navidades.

Tfno. información lectores y suscriptores: 921 43 72 61, de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 horas. Promoción válida hasta fin de existencias.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA



Hoy comienza la segunda edición del torneo nacional 'Antonio Ibañes' que organiza el Segosala. PÁGINA 35



**POLIDEPORTIVO** El IMD vuelve a congelar los precios de las instalaciones deportivas. P. 35

**FÚTBOL SALA** Siete jugadoras de Segovia, en la Selección de Castilla y León sub 21. P. 35

FÚTBOL SALA CANTERA



Los jugadores del Claret levantan la copa, celebrando por todo lo alto el éxito conseguido en el torneo de fútbol sala jugado en el Agustín Fernández. / J. MARTÍN

## De alegrías navideñas

CLARET Y UNAMI LOGRARON LA VICTORIA EN LA DECIMOCUARTA EDICIÓN DEL MEMORIAL FÉLIX MARTÍN 'EL BOTAS' DE FÚTBOL SALA

J.M. / SEGOVIA

El torneo de fútbol sala "Memorial Félix Martín El Botas" que organiza el Club Deportivo San Lorenzo, pasa por ser uno de los mejores espectáculos deportivos que pueden presenciarse de manera gratuita en Segovia desde hace 14 años. Porque tener la oportunidad de ver las evoluciones de los jugadores prebenjamines y benjamines persiguiendo un balón de fútbol sala durante las vacaciones de Navidad resulta de lo más reconciliador con un deporte del que a veces se olvida de que se trata de un juego, sumido en la seriedad del campeonato de liga que paraliza su actividad durante las fechas navideñas.

Después de varias jornadas maratónicas de partidos de fútbol sala, en la tarde del viernes se disputaron las finales de ambas categorías, en las que el Claret A se impuso al Quintanar A en la ca-

tegoría prebenjamín, mientras que en benjamines el Unami logró imponerse al Claret, proclamándose campeón.

Pero, como desde sus inicios el equipo organizativo quiere que los protagonistas sean todos los jugadores, de nuevo para la última jornada de competición realizó una brillante entrega de premios, que contó con la presencia de un buen número de jugadores de la totalidad los conjuntos participantes, y en la que la espontaneidad de los niños hizo las delicias de unos familiares que, un año más y van catorce, abarrotaron las gradas del pabellón Agustín Fernández, que por una vez se vio tan lleno en el graderío, como en la cancha.

Fueron más de 450 los niños que, durante una semana, tuvieron la oportunidad de jugar el torneo, a los que hay que sumar los chavales de las escuelas de fútbol sala que disputaron una serie de

partidos amistosos, siendo la noticia principal la ausencia de incidentes. La organización quiso premiar a todos, y para hacerlo contó con la presencia del alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, que estuvo acompañado por las concejales Blanca Valverde, e Isabel San Juan, y por el presidente de la Delegación Segoviana de Fútbol, José Soriano, que casi se quedaron sin poder entregar su premio, tantas eran las ganas de los campeones de coger sus trofeos. No faltaron los sorteos de dos pares de zapatillas de fútbol sala, más una camiseta de la Selección Española donada por Lin, y el ramo de flores a Choni, viuda de Félix Martín, cuyo trabajo por la cantera ha tenido continuidad con la labor de otros clubes, y con torneos como el que le recuerda todas las navidades desde hace 14 años. Y que dure, por lo menos, otros 14 más.



Arriba, el Unami con Pedro Arahuetes. Sobre estas líneas, el ganador de la camiseta de Lin, junto a la viuda de Félix Martín. / J. MARTÍN



## POLIDEPORTIVO

## El IMD vuelve a congelar los precios de las instalaciones deportivas

E.A. / SEGOVIA

El Instituto Municipal de Deportes ha enviado una nota a los medios de comunicación, en la que señala que mantendrá, durante el año 2014, los Precios Públicos recogidos en la Ordenanza por utilización de Instalaciones y participación en actividades deportivas municipales, en el que será el segundo año consecutivo que lo haga, puesto que en el año 2013 ya anunció la primera congelación de los Precios Públicos.

Además, mantiene vigente la medida por la que los clubes deportivos con equipos federados de la ciudad tienen acceso gratuito a las instalaciones deportivas municipales, al igual que los centros educativos y colectivos con fines sociales. El Instituto, que señala en su nota que no tiene deudas con sus proveedores también continúa con su política de promoción del Carnet Deportivo Municipal, con los siguientes descuentos aprobados por el uso de las instalaciones deportivas por parte de los poseedores del carnet:

- Reducción del cincuenta por ciento para los menores de 18 años, las personas con discapacidad física o psíquica igual o superior al 33 por ciento, los mayores de 65 años, y los miembros de familias numerosas.

- Reducción del veinticinco por ciento para las personas en posesión del Carné Joven del Ayuntamiento de Segovia, y para las personas en situación de desempleo.

## FÚTBOL SALA TORNEOS



De izquierda a derecha, Ladislao Peñas, Javier Arranz, Daniel Ibañes, Rosario Díez y Julio Alonso. / J. MARTÍN

## Segosala organiza a partir de hoy la segunda edición del Torneo Antonio Ibañes

El torneo, en el que participarán equipos de Guadalajara, Salamanca, Madrid y Segovia, está destinado para jugadores alevines e infantiles

J.M. / SEGOVIA

Finalizado el Memorial Félix Martín "El Botas" para jugadores prebenjamines y benjamines, toman el relevo a partir de hoy los jugadores alevines e infantiles, que participarán en el segundo torneo nacional de Fútbol Sala Antonio Ibañes que organiza el club Segosala, y que en la tarde de ayer aprovechó la celebración de la Corazonada de Cáritas para dar a conocer sus actividades, que no se centrarán solo en el fútbol sala, sino también en otra serie de actividades destinadas para todos los públicos, y también para presen-

tar a Ladislao Peñas como nuevo responsable del Área Social del club.

Seis equipos alevines, y otros tantos infantiles, tomarán parte en una competición que jugará su primera fase durante la jornada del sábado, de 10:00 a 14:00 horas, y de 16:00 a 18:00 horas, y disputará las finales en la mañana del domingo, siempre en el Pedro Delgado. Además del Segosala, tomarán parte en el campeonato el Ciudad de Guadalajara, el Intersala de Salamanca, la AD Escuarialense de Madrid, y el FS Valverde. Todos los clubes presentarán

equipos en ambas categorías.

El torneo tiene unas reglas especiales, como son que los partidos tendrán tres partes (dos de cinco minutos, y una tercera de veinte), con la particularidad de que todos los jugadores inscritos en la competición han de participar en, al menos, una de las partes de cinco minutos, y los clubes tienen la obligación de inscribir al menos a una decena de jugadores. Normas especiales para un torneo especial, que recordará la figura de Antonio Ibañes, gran amante del fútbol sala y padre del presidente de Segosala, Daniel.

## FÚTBOL SALA

## Siete jugadoras de Segovia, en la Selección de Castilla y León

J.M. / SEGOVIA

Siete jugadoras segovianas, cuatro del club Unami, dos del equipo de Segunda División y otras dos del Regional más tres del Segosala, integran el grueso de la Selección de Castilla y León de fútbol sala femenino, que en la jornada de ayer se desplazó a Mérida para disputar la I Fase del Campeonato de España de categoría sub 21. Castilla y León se mide este fin de semana a la Comunidad Valenciana y a Extremadura en una ronda decisiva para obtener una plaza para la siguiente fase que se disputará en marzo.

El equipo regional, dirigido por Eloy Alonso, jugará en el pabellón Diocles la primera jornada, y la Ciudad Deportiva de Mérida la segunda, con el siguiente horario:

Sábado, 19,30 horas. Castilla y León - Valencia.

Domingo, 12,00 horas. Castilla y León - Extremadura.

Las jugadoras convocadas son las siguientes

Unami: Estela García Roder, Laura Gómez Vera, Leire Casado Barreno y Laura Velasco Canales.

Segosala: Eva Jiménez Faraço, María Díez De Lucas y Sandra Muñoz Fernández.

FSF León: Beatriz Alonso Sancho y Ana Martínez Huerga.

Universidad. de Valladolid: María del Mar López Calvón.

Universidad de Salamanca: Paula Benito Martín.

Trepalio FSF: Ana Iglesias Prieto.

## PELOTA

## El Vallelado inicia mañana la Liga en la División de Honor

J.M. / SEGOVIA

El Club de Pelota Vallelado iniciará en la mañana del día 5 la competición dentro de la División de Honor de Herramienta, jugando en la cancha del Oberena navarro. El equipo segoviano está incluido en el grupo B, junto con el OLivar de Zaragoza, el Amaya, también navarro y el Club Natación Barcelona. En el otro grupo están el Lintxu-Tajonar, el San Juan, la Real Sociedad, el Tenis Pamplona y el C P Puertas Bamar de Íscar.

En la primera categoría, el Pradillos iniciará el campeonato el próximo día 12 en casa frente al equipo de La Coruña, con el que comparte grupo junto con el Stadium Venecia y el Casablanca.

## Quedada Polvorón.

El pasado domingo, el Sporting Segovia participó en la Segunda Quedada del Polvorón, también llamada Ruta de las 5 Puertas. Se hicieron tres grupos, uno de andarines, otro de menores de 1,5 kilómetros, y otro de mayores de 4,3 kilómetros. Se dio una vuelta por la muralla de la ciudad, pasando por todas sus puertas en una vuelta circular teniendo como punto de salida y llegada los pies del Acueducto. El club invitó a los participantes a polvorones y sidra

Mañana domingo el club invita a participar en la 'Ruta del Rincón del Abuelo', una caminata por parajes de la Granja. / FOTO:

EL ADELANTADO





## BREVES

ATLÉTICO DE MADRID

Suárez: «Podemos  
pelear por la Liga»

■ El centrocampista del Atlético de Madrid Mario Suárez confesó ayer que el Real Madrid y el Barcelona son los favoritos para ganar el título de Liga, pero que el conjunto 'colchonero', por la mentalidad que les ha inculcado Simeone, pueden «pelearla», y que no se plantea su marcha del club del Manzanares. «Los favoritos son ellos, por presupuesto y jugadores, pero con nuestra mentalidad de tomarnos cada partido como una final podemos pelear. No renunciamos a nada, ellos tienen la presión de tener que ganarla, nosotros no», apuntó.

MÁLAGA

Schuster: «La  
palabra de Sosa  
no vale nada»

■ El entrenador del Málaga, Bernd Schuster, desveló ayer que tenían «la palabra de Sosa para venir a Málaga», lamentando que «eso ya no vale nada» tras el fichaje del argentino por el Atlético, precisamente su rival hoy en La Rosaleda, donde llegará liderado por Diego Costa. «Es una pena lo de Sosa porque hablamos con él desde noviembre. Pero ahí está un equipo como el Atlético que, a última hora, cambió el tema. Hay tiempo para fichar y no estamos nerviosos para nada».

SELECCIÓN ESPAÑOLA

La 'roja' jugará  
contra Italia  
el 5 de marzo

■ La Federación Española confirmó ayer que el amistoso entre España e Italia se disputará el 5 de marzo de 2014 en el estadio Vicente Calderón, en el último encuentro de la campeona del mundo antes de que el seleccionador confeccione la lista definitiva para el Mundial de Brasil. Vicente del Bosque, que podría provocar el debut de Diego Costa, volverán a verse las caras con el combinado transalpino tras las semifinales en la Copa Confederaciones.

PORTUGAL

Cristiano Ronaldo  
será condecorado  
en su país

■ El delantero del Real Madrid Cristiano Ronaldo será nombrado el próximo martes en el Palacio de Belem (Lisboa), 'Gran Oficial de la Orden del Infante Don Henrique' por el presidente de la República de Portugal, Aníbal Cavaco Silva. «Con esta decisión, el mandatario pretende honrar a un atleta de renombre internacional, que es un símbolo de Portugal en todo el mundo, contribuyendo a la proyección internacional del país y un ejemplo de tenacidad para las nuevas generaciones», reza el comunicado del Ejecutivo lusitano.

# Arteta: «Si Xabi Alonso duda en renovar será por un tema de salud»

El futbolista del Arsenal da su versión sobre el asunto que más preocupa al Real Madrid

AGENCIAS / LONDRES

El Real Madrid anda en vilo a cuenta de Xabi Alonso, que aún no ha decidido si estampar su firma para renovar su contrato o poner rumbo a otro destino. El hermetismo con el que el jugador está llevando el tema ha provocado todo tipo de especulaciones, pero la realidad es que aún no se sabe nada. Uno de los que mejor conoce al donostiarra es el centrocampista del Arsenal Mikel Arteta, que también ha tenido que responder sobre ese tema.

«Le conozco desde que era pequeño. Si duda en renovar seguro que no es solo por una duda deportiva, será también cómo esté de salud; es muy noble. Seguro que tendrá muy claro los argumentos para la decisión que tome. Aquí tiene el cartel que quiera».

El pasado miércoles, a la conclusión del amistoso contra el PSG en Doha, el preparador blanco, Carlo Ancelotti, confesó a los medios que espera que ambas partes lleguen pronto a un acuerdo. «Creemos que al final encontraremos una solución, pero por ahora no sabemos nada más».

Las declaraciones de Arteta confirman lo que la prensa ha publicado en los últimos meses. La renovación del tolosarra no depende tanto de condiciones económicas o de quién esté al frente del club, sino a que el jugador no se siente seguro de sus problemas de pubis después de haber pasado buena parte de la temporada pasada o lesionado o entre algodones por los dolores que sufría.

Por su parte, Arteta, que nunca ha jugado con la selección española, destacó que no ha hablado con Vicente del Bosque. «No he tenido la oportunidad de hablar. En 2009 es cuando creo que estuve más cerca de la selección», señaló.



El centrocampista (d) es uno de los hombres clave del conjunto de Carlo Ancelotti. / EFE

En cuanto al presente del Arsenal, que es líder de la Premier League, el vasco precisó: «En algunos momentos nos ha faltado ser más incisivos, tener más profundidad. Özil nos ha dado más llegada y creatividad».

Además, al ser cuestionado sobre quién sería el gran rival a vencer en la liga inglesa, apuntó al Chelsea de José Mourinho: «Si al-

**El vasco estuvo varios meses sin poder jugar por unos problemas en el pubis, e incluso fue operado el pasado mes de junio**

go tiene Mourinho es que consigue que todo el grupo vaya a una y se entreguen. Hace que todos jueguen a lo mismo».

Por último, Arteta también habló de la eliminatoria de octavos de final de la Champions en la que se enfrentarán al vigente campeón, el Bayern de Múnich. «Es el que más virtudes tiene, es un equipo imprevisible», concluyó.

## Pizzi pide varios fichajes ofensivos para el Valencia

E. PRESS / VALENCIA

El entrenador del Valencia, Juan Antonio Pizzi, aseguró ayer que el conjunto 'ché' debe «tener el protagonismo» desde el primer momento, aunque pueda haber «deficiencias», y reconoció que espera aprovechar el mercado de invierno para «tener mayor variante en la zona ofensiva».

«La intención es inmediata, los resultados es otra cosa. La vocación de ser protagonista es inmediata, no hay transición. Queremos tener el balón de entrada, aunque sea con deficiencias».

El argentino destacó que se ha encontrado «un grupo muy noble,

trabajador, con la motivación que causa estar con un entrenador nuevo, y con muy buena predisposición». «Debemos mantener esta ilusión e intensidad para este semestre», señaló, antes de afirmar que cree «en la evolución permanente de los equipos» y que «siempre se puede mejorar».

«Les exijo el máximo esfuerzo. Soy partidario de que participen muchos futbolistas. Los más probable es que, independientemente de cómo se desarrolle el partido ante el Levante, haya alguna modificación para el siguiente».

Por otra parte, afirmó que aunque llevan «poquito tiempo», es-



Pizzi, durante un entrenamiento del conjunto levantino. / EFE

pera poder «tener mayor poder ofensivo» con incorporaciones en el mercado de invierno. «Con respecto a las salidas, no tengo pensado liberar a nadie, porque no nos sobran muchas cosas como para deshacernos de futbolistas».

Sin embargo, no quiso hablar de las carencias del equipo con su anterior técnico, el serbio Miroslav Djukic. «No tengo la más mínima intención de comparar cosas hechas anteriormente, nos espera un calendario muy complicado».



## FÓRMULA UNO



Los aficionados de Ferrari le dedicaron un sentido homenaje al germano a las puertas del hospital donde permanece ingresado. / C. PLATIAU (REUTERS)

# EL CUMPLEAÑOS MÁS TRISTE

El alemán Michael Schumacher cumple 45 años mientras su estado sigue siendo crítico

DPA / GRENOBLE

Ayer fue un día especial para Michael Schumacher, aunque el expiloto alemán, en coma tras un accidente de esquí, no pueda saberlo: cumplió 45 años y cientos de aficionados de Ferrari se congregaron ante las puertas de la Clínica Universitaria de Grenoble, donde el campeón se debate entre la vida y la muerte.

«Schumi: todos nuestros pensamientos están contigo y tu familia», rezaba un gran cartel en el camino a la clínica, decorado con banderas rojas, logos de Ferrari y todo tipo de imágenes.

Dentro de la clínica, el ambiente era diferente, se analizaba cómo seguir en los próximos días, en medio de un secretismo que no permite saber cuál es la situación real del alemán. El centro no ha decidido aún cuándo difundirá nuevas informaciones sobre su estado de salud. Los últimos datos se dieron el pasado miércoles: estable, pero sigue crítico.

El germano ha sido operado ya dos veces desde que el pasado domingo se golpeó la cabeza contra una piedra en la estación de esquí de Meribel. Su familia más cercana está en Grenoble y no se ha separado de él desde que ocurrió el fatídico suceso.

En este día tan señalado, la escudería Ferrari quiso dedicarle un sentido homenaje. «Hay muchos momentos maravillosos que vivimos juntos y elegimos 72. No es una cifra casual, es la de las victorias que Michael logró entre 1996 y 2006 para la escudería», reza el equipo en su página web.

La relación entre Schumacher y Ferrari es única en la historia de



Los más pequeños también se acordaron del campeón. / C.P. (REUTERS)

la Fórmula Uno. El expiloto ganó, entre 2000 y 2004, cinco títulos mundiales consecutivos. Además, el presidente de la marca, Luca di Montezemolo, y el jefe de equipo, Stefano Domenicali, están en contacto permanente con la familia.

Mientras tanto, la Policía interrogó ayer al hijo de Schumacher, que estuvo presente cuando sucedió el accidente. Según indicaron algunos medios, los investigadores confiscaron una cámara que llevaba adherida al casco. La Justicia ha abierto una investigación para determinar las circunstancias del siniestro y establecer si pueden derivarse responsabilidades.

## Ecclestone podría perder el control del 'gran circo'

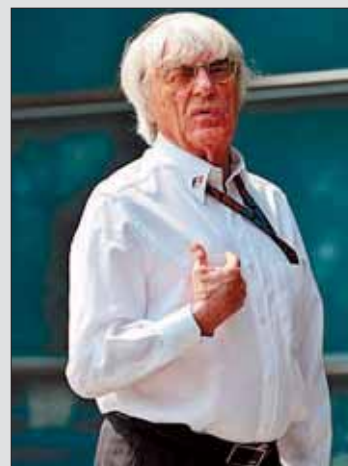
E. PRESS / LONDRES

El magnate Bernie Ecclestone corre el riesgo de perder este año el control que ha ostentado durante décadas en la Fórmula Uno. El británico, de 83 años, espera el resultado de una demanda por daños de 100 millones de dólares presentada por la firma alemana Constantin Medien, sobre su implicación en un acuerdo que convirtió a CVC Capital Partners en el principal accionista del 'gran circo' hace varios años.

Esa decisión debería llegar en enero o febrero. Gane o pierda, no será la última que escuche Ec-

clestone sobre el asunto, porque afronta más demandas por daños en Londres y un posible juicio penal en Alemania.

El inglés, que ha convertido la Fórmula Uno en uno de los deportes más lucrativos del mundo, rechaza hablar de retirada, aunque la cuestión está en el aire. En noviembre, insinuó a varios periodistas que el jefe de Red Bull, Christian Horner, podría sustituirle, pero luego afirmó que se trataba de una broma. «En el caso de decidir marcharme, buscarían a alguien de fuera de la industria», precisó Ecclestone.



Bernie Ecclestone.

## BALONMANO



Julen Aguinagalde.

## Aguinagalde es duda para el Europeo por unas molestias

E. PRESS / MADRID

El seleccionador nacional de balonmano, Manolo Cadenas, convocó ayer al pivote del TSV Hannover Burgdorf alemán Juan Andreu ante las molestias físicas de Julen Aguinagalde, y que podrá disputar, a partir de hoy, el Torneo Internacional de España en Córdoba, preparatorio para el Campeonato de Europa.

Aguinagalde sufre molestias en el abductor de la pierna izquierda, lo que ha obligado a someterle a una resonancia magnética para conocer el alcance exacto de la dolencia. Después de recibir los resultados de la misma, Manolo Cadenas valorará, junto con los servicios médicos, su continuidad o no en el equipo.

De causar baja, su plaza la ocuparía Juan Andreu, que ha marcado 41 goles en 19 partidos desde su debut internacional el 6 de enero de 2009 en Algeciras, a las órdenes de Valero Rivera.

Por otro lado, España superó ayer a Egipto (32-23) en la primera jornada del Torneo Internacional de España de Balonmano 'Memorial Domingo Bárcenas', que disputan en Córdoba, y que servirá a la campeona del mundo para preparar el Europeo de Dinamarca que arranca el próximo 12 de enero.

El bloque de Manolo Cadenas llevó la batuta del partido desde los primeros compases y casi siempre mantuvo ventajas entre los cinco y los 10 goles. Los 'hispanos' desactivaron a los africanos desde la defensa y fueron abriendo un hueco con el transcurrir de los minutos gracias a la gran fluidez en la circulación del balón en ataque.

En la segunda jornada del torneo, los anfitriones medirán sus fuerzas contra la selección de Brasil (17,30), que viene de vencer a Suecia (31-29) y que está dirigida por el español Jordi Ribera. El combinado buscará una segunda victoria que les deje más cerca de revalidar el título conseguido el pasado año.



Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
Avant	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)		10:30	10:58	---
Avant	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L M X J V	15:15	15:43	---
Avant	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
Avant	L M X J V S D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L M X J V	19:15	19:43	---
Avant	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L M X J V	---	7:00	7:28
Avant (2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
Avant	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L M X J V S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L M X J V S D	---	18:30	18:58
Avant	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	8.00 R	8.45 D	
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villaiba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Angeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archeda-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

**CIGARRILLOS ELECTRÓNICOS**  
**VEN Y PRUÉBALOS GRATIS**

**2**  
 DUENOTE  
 cigarrillos electrónicos

¡Anímate a probarlos gratis en el C.C. LUZ DE CASTILLA-EROSKI!

www.duenote.es | Tlf 921 92 32 39 | www.facebook.com/duenotesegovia

**S** NUEVA SEGOVIA  
**CLÍNICA VETERINARIA**

Hospitalización - Peluquería Medicina - Cirugía  
 Animales Exóticos Rayos X - Ecografía

Cupón descuento **20%** en alimentación

• Válido solo un cupón por producto  
 • Descuento no acumulable a otros descuentos y promociones  
 • Cupón válido hasta el 31/01/2014

☎ **921 433 450** Urgencias: **696 649 550**

NUEVA SEGOVIA (SEGOVIA) - Avda. Vicente Aleixandre, 17 - Bajo  
 www.veterinariannuevasegovia.com contacto@veterinariannuevasegovia.com



**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00		Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
		Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
		Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37	LMXJV (1)
9:00	10:21	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24	SD (2)
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08	SD (2)
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07	LMXJV (1)
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09	SD (2)
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37	V (3)
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08	SD (2)
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	9:34	10:49
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26	11:35	12:49
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16		15:21	15:27	12:35	13:50
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26	13:35	14:50
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26	14:35	15:50
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16		21:21	21:27	15:33	16:50
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46		21:51	21:57	16:05	17:20
											16:35	17:50
											18:35	19:50
											19:03	20:20
											19:33	20:51
											20:35	21:50
											21:35	22:00
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Mercedes San Miguel Casares

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 3 de enero de 2014  
A los 87 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

Hijos, Petri, Andrés, Julia, Mercedes, Fernando y Susana Povedano San Miguel; hijos políticos, Mariano, Rafael, Ana y Mariano; hermanos, Ignacio y Guadalupe; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 4, a las 15:30 horas, en la iglesia parroquial de Valsaín; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Valsaín. La misa de privilegio tendrá lugar el día 7, a las 18:00 horas, en la iglesia parroquial de Valsaín.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Concepción Arranz Zamarrón

Ha descansado en la paz del Señor en Santiuste de San Juan Bautista el día 3 de enero de 2014  
A los 95 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

Hijos, José-Antonio, Carlos, Abel, Lucio-Antonio y M<sup>a</sup> de las Mercedes Herrero Arranz; hijos políticos, Sara, Eloisa, Paulino e Isabel; hermana, Primitiva Arranz; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia,  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 4, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de Santiuste de San Juan Bautista; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santiuste de San Juan Bautista.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN NAVA DE LA ASUNCIÓN  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\*\* De septiembre a junio periodo lectivo  
\*\* De octubre a junio periodo lectivo

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**  
Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.  
902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810











4 de enero de 2014

**SANTORAL:** Aquilino, Rigoberto, Roger, Cayo, Gregorio y Genoveva.

## ACTIVIDADES

### Navidad en Segovia

Actividades organizadas por el Ayuntamiento de Segovia. Hoy sábado, día 4, desde las 10.00h, el Torneo Solidario Daniel Ibañes organizado por el Club Segosala en el pabellón Pedro Delgado. A las 18.30 h. concierto de Audite en el kiosco de la Plaza Mayor, dentro del ciclo 'Voces de Invierno'. A las 19.30h. Concierto de Trompeta Barroca, a cargo del solista Daniel Herrero Herguedas, organizado por la Banda Sinfónica Tierra de Segovia en la sala Ex.Presal. A las 20.00 h. en la iglesia del Salvador actuación de la Ronda Segoviana enmarcada en el ciclo "Portales de música" y a la misma hora en la Iglesia de San Quirce, conferencia de Juan Antonio del Barrio 'Mensaje pastoral a modo pastoril: Un 'coloquio' navideño jesuita en la Segovia de finales del XVI', dentro del ciclo 'La Navidad en el Teatro Medieval y Renacentista', organizada por Nao d'Amores.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<segovia>

### Colección de Títeres

El Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia invita a segovianos y visitantes a comenzar el año conociendo un histórico y, al mismo tiempo, nuevo rincón de la ciudad, la Puerta de Santiago, donde se ha instalado la colección de títeres donada por el maestro Peralta, que abrirá sus puertas al público en los próximos meses. La jornada de puertas abiertas a la Colección de Títeres de Francisco Peralta, como se denomina este espacio, tendrá lugar hoy sábado 4 de enero de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00h a 18.30 h. Un total de 38

## CONCIERTO



**Música y solidaridad con la Coral Ágora.** La Coral Ágora celebró su tradicional Concierto de Navidad ayer en la iglesia de San Millán con un amplio repertorio de canciones propias de estas celebraciones, en el que no faltaron los villancicos. La actuación se hizo a beneficio de Manos Unidas para financiar la construcción de una escuela de secundaria en Lusadia, en el norte del estado de Gujarat, en India. / FOTO: KAMARERO

títeres nos recibirán en este pequeño museo donde se respira magia y fantasía.

**PUERTA DE SANTIAGO**  
<segovia>

### Teatro familiar

Ciclo de Teatro Familiar Navideño en el Juan Bravo. Hoy día 4 de enero, a las 19.00 h. la compañía Gorokada pondrá en escena el espectáculo "La vuelta al mundo", que ha sido galardonado con cuatro premios en la Feria Europea de las Artes Escénicas. Recomendado para niños a partir de cuatro años y público familiar. Precio, cinco euros general y cuatro euros con la tarjeta de Amigos del Juan Bravo.

**TEATRO JUAN BRAVO**  
<segovia>

### Historia de un colegio

El día 4 de enero, de 13.00 a 14.30 h., está abierta al público la exposición fotográfica que refleja la historia del colegio Virgen del Soto de Revenga y que organiza el Ampa. Las familias han recopilado cerca de 200 imágenes del colegio desde 1930 hasta ahora.

**AYUNTAMIENTO**  
<revenga>

### Cantos de Navidad

Continúa el ciclo de Adviento y Navidad, de música coral, que organiza la Diputación por la provincia. Hoy sábado, día 4 de enero, la Coral Aires Serranos ofrecerá un concierto a las 19.00 horas en Navas de Riofrío y la coral Entrepinares, a la misma hora,

en Cerezo de Abajo; coral Ágora, a esa misma hora, en Cerezo de Arriba, y a las 20.00 h. Voces de Castilla en Riaza. Mañana, día 5 la coral Aires Serrano actuará a las 13.15 horas en Carbonero el Mayor.

**SEGOVIA**  
<varias localidades>

### Belén

Hasta el 7 de enero se puede contemplar en el CUM el belén realizado por la Asociación Amigos de San Cristóbal, de 17.45 hasta las 22.00h.

**CENTRO DE USOS MÚLTIPLES**  
<san cristóbal de segovia>

### Café pendiente

El restaurante Bon Appétit se ha unido a la cadena solidaria iniciada en Italia que permite a los clientes dejar

pagado un café a un desconocido que lo necesite. En esta campaña 'Navidad Solidaria', el bar-restaurant segoviano dobla con otro café cada donación para que haya más personas que puedan disfrutar de un rato de ocio a pesar de los problemas económicos.

**BON APPÉTIT**  
<segovia>

### Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre se desplaza el martes, día 7, a la localidad de Chañe, en cuyo centro Ayuntamiento atenderá a cuantos ciudadanos quieran donar sangre en horario de 17.00 a 20.30 h.

**AYUNTAMIENTO CHAÑE**  
<chañe>

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### BAR RUBÍ

Exposición fotográfica de Faninha Alonso titulada "Begin, began, begun".

Hasta el 15 de enero.

#### BAR EL OJO

Exposición de moviografías de Roberto Arribas.

Hasta el 10 de enero.

#### CASA JOVEN

Exposición de los Premios de Cómic e Ilustración 2012.

Hasta el 22 de enero. Paseo de San Juan de la Cruz.

#### CASA DE LA MONEDA

La Casa de la Moneda acoge la exposición 'Félix Candela, la conquista de la esbeltez', que podrá visitarse en la sala de la Fundación y que pretende ser un homenaje al arquitecto como uno de los más destacados protagonistas de la Aventura Laminar de la Arquitectura Moderna.

Hasta el 5 de enero de 2014. Entrada gratuita de miércoles a domingo, de 10 a 18 h.

#### DIPUTACIÓN PROVINCIAL

El Patio de Columnas de la Diputa-

ción Provincial acoge el tradicional belén navideño.

Hasta el 6 de enero. Calle San Agustín. De 09.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 21.00 h. Sábados, domingos y festivos, de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h.

#### LA BODEGA DEL BARBERO

'El arte de ser un mercenario' es el título de la muestra del segoviano Iván Bravo 'Braco'.

Hasta el 19 de febrero.

#### LOS PATIOS CAFETERIA

Exposición fotográfica 'Naturaleza cercana', de María José Plaza.

Permanente. Barrio San Lorenzo.

#### MERCATE LA ALBUERA

La colección de óleos "Mis puntos de vista" de Juan García se expone en el Mercado de La Albuera.

Hasta el 25 de enero. Mercado La Albuera.

#### MONASTERIO SAN ANTONIO EL REAL

Colección de imágenes representativas del Niño Jesús de las Montañas Clarisas.

Hasta el 5 de enero.

#### MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Muestra ¿Tú qué me das?, arte a cambio de cualquier cosa menos

dinero. Exposición colectiva.

c/ Juan Bravo, 21. Hasta el 24 de enero.

#### MUSEO E. VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente. Y prorrogada hasta el 5 de enero la exposición 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos'.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM. Se clausura el día 5 de enero.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición permanente de los objetos más representativos del patrimonio cultural material de Segovia, como resumen de lo acaecido en el pasado provincial. En torno a unas 1.500 piezas expuestas al público que pertenecen a sus colecciones de Arqueología, Bellas Artes y Etnología. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 19.00 horas. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales. Exposición 'Pedro Berruguete en Segovia' hasta junio de 2014.

c/ Socorro, 11. Casa del Sol.

#### PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia y visita a las dependencias del Palacio Episcopal.

De lunes a viernes de 10.00 a 19.00 h. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 h.

Exposición del Belén Napolitano y una serie de catorce Niños Jesús de los conventos de clausura de Segovia y colecciones privadas.

Horario: a partir de las 20.00 h.

#### PALACIO DE QUINTANAR

La exposición 'A la sombra del árbol. Otro arte' que acoge Palacio Quintanar con obras de 80 creadores de Castilla y León (artesanos, artistas y diseñadores). La muestra pretende plantear un debate sobre la delgada frontera que separa la artesanía del arte.

Calle San Agustín s/n. Hasta el 23 de febrero. Martes, de 17.00 a 21.00 h; miércoles a sábado, de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 21.00 h; domingo, de 11.00 a 14.00 h.

#### TORREÓN DE LOZOYA

Muestra 'Arte en la Fundación Caja Segovia' en el Torreón de Lozoya. Selección de piezas de la colección artística que durante su existencia reunió Caja Segovia, ahora propiedad de la Fundación Caja Segovia.

Hasta el 16 de marzo

### PROVINCIA

#### CANTALEJO

Francisco Javier Heras Mahedero expone en el Museo del Trillo la colección "Buscando" que reúne obras de pintura, escultura y diseño. Se podrá visitar en horario de 19.00 a 21.00 horas.

Hasta el 11 de enero de 2014 en el Museo del Trillo. Horario de 19 a 21h.

Muestra de marquería "Entre ayer y hoy", de Elvira Compés Ribes.

Hasta el 5 de enero en el centro cultural.

#### NAVA DE LA ASUNCIÓN

Exposición de pintura Pedro Cebrían.

Hasta el 6 de enero de 12:00 a 14:00 y de 19:00 a 22:00 horas. Los lunes cerrado.

#### PALAZUELOS DE ERESMA

Muestra fotográfica Pure Blood Reflections, del fotógrafo hípico Peter Müller, en La Faisanera Golf.

Hasta el 25 de enero.

#### REAL SITIO

Muestra conjunta de Ricardo Redondo y Joaquín Mendoza.

Hasta el 19 de enero en la Casa de la Cultura.

### VALSAÍN

'Hogar, verde hogar'. Alternativas para reducir el impacto ambiental de las actividades del hogar y autocontrol en el consumo doméstico y comportamientos ahorradores.

Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam). Permanente. De lunes a viernes, de 10.00 a 17.00 h.; sábado, domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

Exposición fotográfica 'El Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama, un siglo de historia'. La exposición se compone de 13 paneles, con comentarios, 40 fotografías que narran la historia de estos parajes y seis panorámicas. Esta exposición permite conocer los paisajes que han sido declarados parque nacional desde finales del siglo XIX a mediados del siglo XX. Además, la visita puede compaginarse con alguna excursión por el entorno del Ceneam, especialmente su pinar. Muestra 'Nuestras costas'. Treinta escenarios del litoral español con el fin de promover su conservación. Hasta el 28 de febrero.

Ceneam. Hasta el 2 de febrero.

### VALVERDE DEL M.

II Concurso Nacional de Escultura Reciclada de materiales de construcción, organizado por AR Los Huertos Planta de Reciclaje.

Hasta el 15 de enero. Polígono industrial Ni-comedes García. Nave E.



FARMACIAS

Día 4 de enero

Segovia

HOY: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117

**Mañana:** Mateos Rodríguez. Calle San Francisco, 9.

► **El Espinar:** Durante esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.

► **Otras localidades:** las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja y Ayllón.

De 10,00 a 22,00 h.: despacho de Pedraza.

De 10,00 a 20,00 horas: las de Aguilafuente, y Navas de Oro.

Convocatorias

Día de la Poesía

Hasta el 17 de enero pueden presentarse poemas al concurso de poesía correspondiente a la quinta edición que se organiza en Segovia con motivo del Día Internacional de la Poesía. Información: poesiaeSegovia.blogspot.com.

POESIAENSEGOVIA.BLOGSPOT.COM <segovia>

Premio Agapito Marazuela

La Asociación Cultural 'Ronda Segoviana' convoca el Decimotavo Premio Europeo de Folklore Agapito Marazuela. Las candidaturas pueden presentarse hasta el 9 de febrero por correo postal al Apartado de Correos nº 539 CP. 40.008, Segovia, o al correo electrónico rondasegoviana@gmail.com.

RONDA SEGOVIANA <segovia>

Ayuda humanitaria

Noveno contenedor de ayuda humanitaria a Benin promovido por la parroquia de El Espinar y la asociación Cueva Valiente. Se necesitan alimentos, conservas, material escolar y productos de higiene y aseo. Colaboran los arziprestazgos de Cuéllar, Cantalejo, Ayllón-Riaza, Abades-Villacastín y otras parroquias de la diócesis de Segovia, colegios, comerciantes y anónimos. Información y donaciones, en las parroquias de la provincia.

PARROQUIAS <el espinar>

Concurso de cuentos de Carnaval

La asociación Colodra convoca la tercera edición del Concurso de cuentos de Carnaval. Los originales deben tener un mínimo de 30 líneas y máximo de 60, inéditos y en castellano. Los trabajos deben enviarse por correo postal a la Asociación Cultural Provincial La Colodra, Calle Real, 1, 40590 Casla (Segovia), antes de las doce de la noche del 7 de febrero de 2014.

LA COLODRA <casla>

CINE

**Cines Luz de Castilla**  
 Centro C. Luz de Castilla  
 Tel. 902 46 32 69  
 www.cinesluzdecastilla.com  
 Programación del 1 al 6 de enero  
 JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros  
 (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D) )

LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS (excepto festivos y vísperas)

31 de DICIEMBRE CERRADO por descanso del personal

<p><b>EN SOLITARIO</b> (DIGITAL)</p> <p>De Miércoles a L: 20:30 - 22:30</p>	<p><b>PARANORMAL ACTIVITY: LOS SEÑALADOS</b> (DIGITAL)</p> <p>De Miércoles a L: 17:45 - 20:15 - 22:30</p>
<p><b>EL ÚNICO SUPERVIVIENTE</b> (DIGITAL)</p> <p>De Miércoles a L: 18:00 - 20:15 - 22:30</p>	<p><b>ISMAEL</b> (DIGITAL)</p> <p>De Miércoles a L: 18:00 - 22:30</p>
<p><b>El Hobbit: La desolación de Smaug</b> (DIGITAL)</p> <p>De Miércoles a L: 17:45 - 19:30 - 22:30</p>	<p><b>LLUVIA DE ALBÓNDIGAS 2</b> (DIGITAL)</p> <p>De Miércoles a L: 18:00 - 20:15</p>
<p><b>Caminando entre dinosaurios</b> (DIGITAL)</p> <p>De Miércoles a L: 17:45</p>	<p><b>La leyenda del samurai</b> (DIGITAL)</p> <p>De Miércoles a L: 20:15 - 22:30</p>
<p><b>FUTBOLÍN</b> (DIGITAL)</p> <p>De Miércoles a L: 18:00</p>	<p><b>MITTY</b> La vida secreta de Walter Mitty</p> <p>De Miércoles a L: 20:15 - 22:30</p>
<p><b>FROZEN</b> (DIGITAL)</p> <p>De Miércoles a L: 18:00</p>	<p><b>EL MÉDICO</b> (DIGITAL)</p> <p>De Miércoles a L: 19:30 - 22:30</p>

**ARTE7**

**C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)  
 Tel. 921 43 21 28  
 artesiete.org  
 Programación del 2 al 9 de enero  
 MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 5,00 euros

PARKING CUBIERTO GRATUITO

<p><b>LLUVIA DE ALBÓNDIGAS 2</b> (DIGITAL 2D)</p> <p>Todos los días: 18:00</p> <p>APTA</p>	<p><b>EL MÉDICO</b> (DIGITAL 2D)</p> <p>Todos los días: 20:00 - 22:00                  Viernes y sábado: 00:00</p> <p>12 AÑOS</p>
<p><b>A propósito de Llewlyn Davis</b></p> <p>Todos los días: 18:00 - 20:00 - 22:00</p> <p>APTA</p>	<p><b>EL ÚNICO SUPERVIVIENTE</b></p> <p>Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:30                  Viernes y sábado: 00:40</p> <p>16 AÑOS</p>
<p><b>FUTBOLÍN</b> (DIGITAL 2D)</p> <p>Todos los días: 18:00</p> <p>APTA</p>	<p><b>La vida secreta de Walter Mitty</b> (D 2D)</p> <p>Todos los días: 20:00 - 22:30                  Viernes y sábado: 00:30</p> <p>12 AÑOS</p>
<p><b>FROZEN</b> (DIGITAL 2D)</p> <p>Todos los días: 18:00 - 20:00</p> <p>APTA</p>	<p><b>3 BODAS DE MÁS</b> (DIGITAL 2D)</p> <p>Todos los días: 20:20 - 22:15</p> <p>12 AÑOS</p>
<p><b>Caminando entre dinosaurios</b> (D 2D)</p> <p>Todos los días: 17:45</p> <p>APTA</p>	<p><b>HOBBIT</b> (DIGITAL)</p> <p>Todos los días: 19:30 - 22:30</p> <p>12 AÑOS</p>
<p><b>ISMAEL</b> (DIGITAL 2D)</p> <p>Todos los días: 18:00                  Viernes y sábado: 00:15</p> <p>7 AÑOS</p>	<p><b>CINE AVENIDA</b>                  PROGRAMAS DE SAN ESPINAR</p> <p><b>C/ Escuelas, 7</b>                  Tel. 983 605 004                  Del 1 al 6 de enero</p>
<p><b>La leyenda del samurai</b> (D 2D)</p> <p>Todos los días: 22:40                  Viernes y sábado: 00:30</p> <p>12 AÑOS</p>	<p><b>Lluvia de albóndigas 2</b></p> <p>Mié: 17:30                  J: 18:00                  S: 4: 20:00                  L: 6: 17:30</p>
	<p><b>La vida secreta de Walter Mitty</b></p> <p>Mié: 20:30                  V: 3: 21:30                  S: 4: 23:00                  L: 6: 20:30</p>

MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. casademonedat@turismodesegovia.com. De miércoles a domingo de 10.00 a 18.00 h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 18.30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. De miércoles a domingo, de 11,00 a 13,30 h. y de 16,00 a 18,00 h. Miércoles gratis. Visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** De martes a viernes, domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; sábados, de 10.00 a 18.00 h., ininterrumpidamente. Hornos: de martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 h. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h. Tlf.: 921010700.

Trabajamos día a día con una **ILUSIÓN:**

Compartir **CONTIGO,** la información de Segovia

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
 El diario de los segovianos

Ven a **Cines Luz de Castilla**

www.cinesluzdecastilla.com

VENTA DE ENTRADAS POR INTERNET: www.reservaentradas.com

EL CINE MEJOR EQUIPADO DE SEGOVIA

**EL ÚNICO SUPERVIVIENTE**

**LOS SEÑALADOS**

**PALOMITAS GRATIS**

**LOS VIERNES CON TU ENTRADA**

**EN SOLITARIO**



AGENDA SOCIAL



**QUINTOS DE 2014 EN AGUILAFUENTE.** Algunos de los Quintos del 2014 antes de quemar el carro la madrugada del día 1, como es tradición.



**ANTORCHA.** El grupo de Jueces encargado de velar por el buen orden de la Carrera Fin de Año fue el encargado del encendido de la antorcha conmemorativa de la competición, actividad promovida por la Asociación Plaza Mayor, al conmemorarse el aniversario de la presencia de los jueces más veteranos en los Juegos Olímpicos de Barcelona 92.



**CUMPLEAÑOS.** Muchas felicidades **Julia** ...te deseamos suerte en todo y mucho ánimo porque eres única. Muchos besos.



**HISTORIA DE REVENGA.** Una rama con los nombres de los alumnos y sus profesores simboliza el gran árbol que es el colegio de Revenga cuya historia está recogida en la exposición de fotografías que hoy puede visitarse en los locales municipales.

FOTOGRAFÍAS AGENDA SOCIAL

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002-Segovia, o al correo electrónico: adelantado@eladelantado.com

Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb.

Este servicio es gratuito.



El Palacio Episcopal

CENA DE NOCHE DE REYES

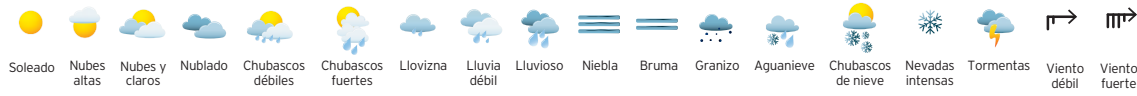
Venga y disfrute de una noche especial e inolvidable en un lugar de privilegio con el mejor ambiente.

A su disposición MENÚS y CARTA

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telfs. 921 46 17 00 - 921 46 30 01 • www.palacioepiscopaldesegovia.com reservas@palacioepiscopaldesegovia.com



# EL TIEMPO



**Aprovecha las ofertas con el Billete Promo y consigue hasta un 70% de descuento**

**www.renfe.com**  
**902 320 320**

## Hoy en Segovia

**Segovia**

Temp. Real / Sensación t.  
**7 -2** | **1 -10**

Viento / Ráfagas  
SO 21 / 35 km/h

**Riaza**

Temp. Real / Sensación t.  
**7 -2** | **0 -12**

Viento / Ráfagas  
SO 26 / 40 km/h

**Cuéllar**

Temp. Real / Sensación t.  
**6 0** | **0 -6**

Viento / Ráfagas  
OSO 23 / 39 km/h

**La Granja**

Temp. Real / Sensación t.  
**6 -2** | **-2 -10**

Viento / Ráfagas  
OSO 31 / 55 km/h

**El Espinar**

Temp. Real / Sensación t.  
**2 -5** | **-3 -13**

Viento / Ráfagas  
OSO 24 / 40 km/h

**Cantalejo**

Temp. Real / Sensación t.  
**7 -2** | **0 -12**

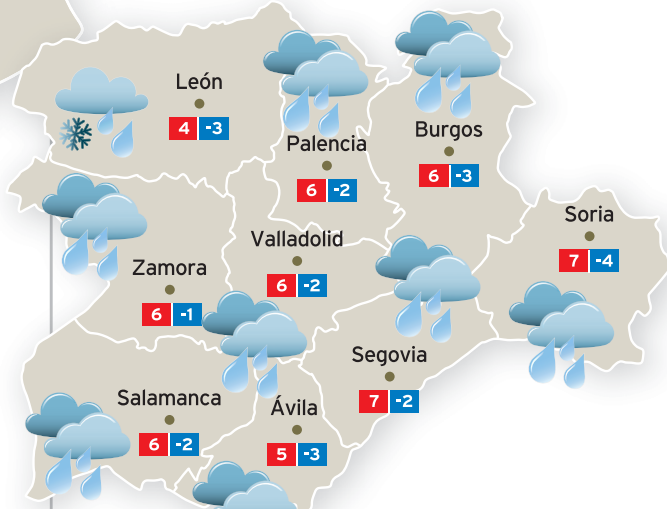
Viento / Ráfagas  
SO 26 / 40 km/h

**Embalses**

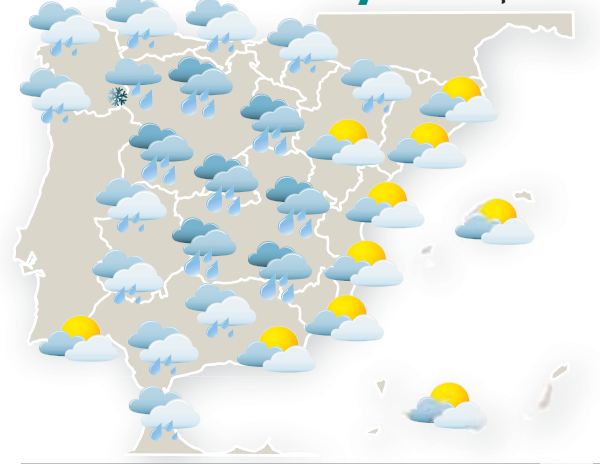
Embalse	2013	2012	Reserva (hm <sup>3</sup> )
Linares del Arroyo	16	30	58
Pontón Alto	3	5	7
Las Vencias	5	5	5

## Hoy en Castilla y León

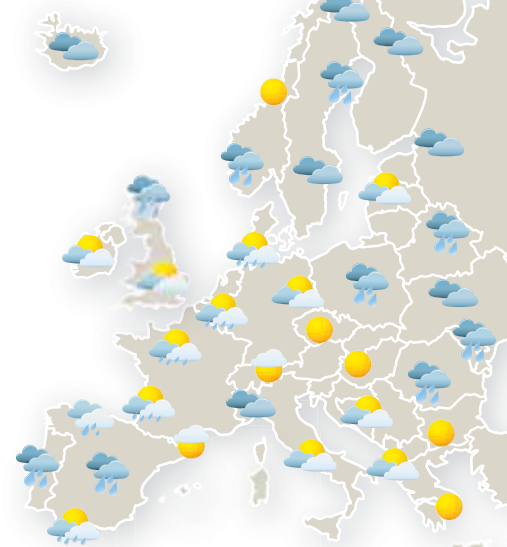
MUY NUBOSO O CUBIERTO TENDIENDO A INTERVALOS NUBOSOS. PRECIPITACIONES DEBILES, LOCALMENTE MODERADAS Y CON POSIBILIDAD DE TORMENTAS. COTA DE NIEVE DE 1400 M BAJANDO A 600 M EN EL NOROESTE Y A 900 M EN EL RESTO. TEMPERATURAS EN MODERADO DESCENSO CON HELADAS DEBILES EN ZONAS ALTAS. VIENTOS DEL SW GIRANDO A NW, MODERADOS CON INTERVALOS DE FUERTES Y RACHAS MUY FUERTES.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



## Próximos días en la provincia

	Domingo (70% fiabilidad)	Lunes (60% fiabilidad)	Martes (50% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>6 2</b>   <b>3 -1</b> Viento / Ráfagas SSO 11 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>9 2</b>   <b>5 -1</b> Viento / Ráfagas SE 13 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>10 3</b>   <b>9 3</b> Viento / Ráfagas SE 10 / 13 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>5 2</b>   <b>0 -2</b> Viento / Ráfagas OSO 16 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>7 1</b>   <b>2 -3</b> Viento / Ráfagas SSE 14 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>9 3</b>   <b>6 2</b> Viento / Ráfagas SSE 13 / 18 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>7 4</b>   <b>3 -2</b> Viento / Ráfagas SSO 14 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>8 5</b>   <b>2 1</b> Viento / Ráfagas S 21 / 34 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>9 3</b>   <b>6 4</b> Viento / Ráfagas S 16 / 26 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>3 1</b>   <b>-1 -2</b> Viento / Ráfagas NO 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>5 1</b>   <b>0 -2</b> Viento / Ráfagas SE 11 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>5 1</b>   <b>3 -3</b> Viento / Ráfagas ESE 11 / 16 km/h
<b>La Granja</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>6 2</b>   <b>0 -4</b> Viento / Ráfagas SO 16 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>9 4</b>   <b>3 -1</b> Viento / Ráfagas SSO 24 / 39 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>10 3</b>   <b>6 4</b> Viento / Ráfagas SSO 13 / 27 km/h
<b>Riaza</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>5 2</b>   <b>0 -2</b> Viento / Ráfagas OSO 16 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>7 1</b>   <b>2 -3</b> Viento / Ráfagas SSE 14 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>9 3</b>   <b>6 2</b> Viento / Ráfagas SSE 13 / 18 km/h

### BONOLOTO

Lunes 30 de diciembre

7 - 23 - 28 - 30 - 48 - 49  
Complem. 26 - R: 7

Martes 31 de diciembre

6 - 19 - 27 - 41 - 45 - 49  
Complem. 2 - R: 9

Miércoles 1 de enero

6 - 14 - 36 - 38 - 42 - 48  
Complem. 30 - R: 4

Viernes 3 de enero

5 - 10 - 29 - 44 - 45 - 46  
Complem. 31 - R: 1

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 2 de enero

21 33 35 37 41 42  
Complem. 38 Reintegro 1

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 28 de diciembre

1 19 33 38 43 47  
Complem. 3 Reintegro 3

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 29 de diciembre

11 17 21 26 47  
Nº Clave (Reintegro) 5

### EUROMILLONES

Martes 31 de diciembre

13 - 20 - 24 - 29 - 45  
Estrellas 3 - 7

Viernes 3 de enero

3 - 27 - 31 - 38 - 44  
Estrellas 3 - 8

### EL 7/39

Jueves 2 de enero

1 2 6 16 22  
26 29 Reintegro 1

### Domingo 29 de diciembre

1 8 10 18 24  
26 32 Reintegro 1

### ONCE

Viernes 3 de enero  
Serie: 022 **58311**

Número: 15714, serie: 047 / Número: 21430, serie: 122  
Número: 22923, serie: 060 / Número: 27149, serie: 049  
Número: 31418, serie: 064 / Número: 55509, serie: 047  
Número: 61701, serie: 029 / Número: 65199, serie: 132  
Número: 93893, serie: 107

Jueves	2 de enero	17290
Miércoles	1 de enero	61655
Martes	31 de diciembre	75649
Lunes	30 de diciembre	75078
Domingo	29 de diciembre	82067
Sábado	28 de diciembre	71339

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 3 de enero

03, 04, 09, 10,  
13, 16, 25, 26,  
29, 31, 34, 38,  
42, 47, 56, 57,  
58, 67, 73, 76

Profesionales desde 1980

**COMPRO - ORO Y PLATA - EMPEÑO**

**PAGAMOS HASTA 30 €/gr. (24 K)**

**NADIE PAGA MÁS EN TODA SEGOVIA**

**QUE NO TE ENGAÑEN, EXIGE PESO A LA VISTA**

¡¡¡VIVEN Y COMPRUEBALO!!! PAGAMOS AL MOMENTO Y AL CONTADO

**ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)**  
**Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia**

# Cosas de ayer y de hoy

DECORACIÓN  
Objetos antiguos y de época  
pinturas  
radios y teléfonos, etc.



Avda. de la Constitución, 30. Telf. 628 32 86 91 SEGOVIA



Necesitamos tu sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS MÁS VISTOS DEL JUEVES

El Peliculón volvió a liderar sobre *Hay una cosa que te quiero decir*. El amistoso del equipo blanco contra el PSG mandó en su franja con un 14% en Cuatro y 2.004.000 telespectadores.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL PELICULÓN. TOY STORY 3	3.558.000	18,7%	ANTENA 3
2. CORTO: TOY STORY TERROR	3.181.000	15,4%	ANTENA 3
3. INFORMATIVOS T5 (21H)	2.709.000	16,2%	TELECINCO
4. LA NIÑERA MÁGICA	2.559.000	12,6%	TVE 1
5. TELEDIARIO 2	2.458.000	13,6%	TVE 1

SHARE Y DESTACADOS

18,7%

EL PELICULÓN. TOY STORY 3. ANTENA 3

La animación estos días es una apuesta segura de las cadenas, muestra de ello son los buenos resultados de *Toy Story 3* que también logró el minuto de oro a las 23,32 horas, con 4.136.000 espectadores y un 21% de cuota de pantalla.



'Tendido cero' inicia el año con un repaso a lo mejor de 2013

Dos ganaderías salmantinas Murube y Vega-Villar, Florito, el famoso mayoral de Las Ventas, el recuerdo al fallecido Antonio Corbacho o el mundo del rejeoneo son algunos de los temas que tratará el programa taurino de TVE. TVE 2. 14,00 HORAS

'Frontón' ofrece la tercera jornada del Campeonato de Parejas

Desde el Bizkaia de Bilbao, el espacio deportivo emite en directo el partido de la tercera jornada del Campeonato de Parejas que enfrenta a Olaizola II (foto) y Aretxabaleta con Urrutikoetxea y Beroiz. NITRO. 18,00 HORAS



Los 'Buscadores de fantasmas', a la caza del Conde Drácula

Zak, Nick y Aaron viajarán hasta Transilvania, una región en el centro de Rumania, en una búsqueda para ponerse en contacto con Drácula y los espíritus asociados con él. Visitarán el castillo de Hundedora y el sitio donde Drácula murió. XPLORA. 22,00 HORAS

Un infierno a medida de Adán y Eva, en 'Aventuras en pelotas'

El canal da una vuelta de tuerca a las realidades de supervivencia con este estreno en el que cada semana un hombre y una mujer lucharán por sobrevivir sin ningún tipo de objeto, ni siquiera su propia ropa. DISCOVERY MAX. 23,30 HORAS



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:30 Masterchef Junior
- 12:30 Lo que hay que ver
- 13:00 Cocina con Sergio
- 13:30 Audiencia abierta
- 14:00 Solo moda en La 1
- 14:30 Corazón. Magacín
- 15:00 Telediario 1. Informativo
- 15:55 El tiempo
- 16:00 Sesión de tarde. *Spider Man 2*
- 18:00 Sesión de tarde. *El chico de tu vida*
- 19:30 Cine de Barrio. *Papá Piquillo*
- 21:00 Telediario 2. Incluye El Tiempo
- 22:00 Cine. *Un cuento de Navidad*
- 23:55 Informe Semanal.
- 00:25 Nuestro cine. *Los años bárbaros*

tve2

- 06:00 TVE Es música
- 07:30 Baleares, un viaje en el tiempo
- 08:00 Los conciertos de La 2
- 09:40 Agrosfera
- 10:30 España en Comunidad
- 11:00 En lengua de signos
- 11:30 Espacio empresa
- 12:00 Documental
- 14:00 Tendido cero
- 15:05 El bosque protector
- 15:35 Saber y ganar. Fin de semana
- 16:20 Grandes documentales
- 18:05 Ventana al mundo
- 19:05 Docufilia
- 20:00 RTVE responde
- 20:30 Documental
- 21:25 María Wern.
- 22:55 La noche temática. *mercado negro*
- 00:50 Atención obras
- 01:50 Documental
- 03:40 TVE es música



cuatro

- 06:00 Únicos
- 07:00 Pelopicopata
- 08:15 Los más...
- 11:30 Tu cara me suena
- 14:00 Los Simpsons. Animación
- 15:00 Noticias
- 15:45 Deportes
- 15:55 El tiempo
- 16:00 Multicine. *La casa de los secretos*
- 17:45 Multicine. *Sin miedo a vivir*
- 19:20 Multicine. *Locura mortal*
- 21:00 Antena 3 Noticias Con Sandra Golpe y Álvaro Zancajo
- 21:40 Deportes
- 21:55 El tiempo. Previsión meteorológica
- 22:10 El pelicolón. *Caza humana*
- 23:45 Cine. *Poder absoluto*
- 01:50 Cine. *Infidelidad*

- 09:00 Si parpadeas...
- 09:30 Al final de mi correa
- 10:00 Comiendo en América
- 10:45 Restaurante imposible
- 12:00 Callejeros viajeros *Buenos Aires y Sanghai*
- 14:00 Noticias Cuatro
- 14:45 Deportes Cuatro
- 15:45 Home Cinema. *Toy Story*
- 17:30 Home Cinema. *Ratonpolis*
- 19:00 Deja sitio para el postre. El Casting
- 20:00 Noticias Cuatro. Con Miguel Ángel Oliver
- 20:45 Deportes Cuatro 2
- 21:25 LOL;-)
- 21:45 El Blockbuster. *Jumper*
- 23:30 Cine Cuatro. *Serpientes en el avión*
- 01:30 Cine Cuatro. *Basilístico, el rey de las serpientes*



- 06:30 Melrose Place 2.0
- 08:40 La Voz tv:
- 11:00 Más que coches GT
- 12:05 La que se avecina. Especial tomas falsas
- 12:15 La que se avecina. Serie
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Carme Chaparro, José Ribagorda
- 16:00 Cine. *Mamá a la fuerza*
- 18:15 ¡Qué tiempo tan feliz! Con María Teresa Campos. Magacín vespertino
- 21:05 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda
- 22:00 Cine. *Los viajes de Gulliver*
- 23:30 Cine. *Boat Trip: este barco es un peligro*
- 01:15 Cine. *Conspiración en la red*
- 03:00 Premier Casino



- 07:30 Historias con denominación de origen
- 08:00 Bestial. Documental de animales
- 08:45 Piso compartido
- 09:30 Vaya casas. Dos capítulos
- 11:00 ¿Quién vive ahí? Dos entregas
- 14:00 La Sexta Noticias 1
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:10 La Sexta Meteo
- 15:20 Top Trending Tele
- 15:50 Cine. *La tormenta perfecta*
- 18:15 Fútbol Liga Adelante Córdoba CF RC Rvo de Huelva
- 20:00 La Sexta Noticias 2
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:20 La Sexta Meteo
- 21:30 La sexta noche. Con Iñaki López
- 02:00 Minutos musicales



- 07:30 Música Castilla y León
- 09:00 Vamos a ver. R.
- 10:00 Tiempo de viajar
- 11:00 Somos de pueblo
- 12:15 Mayores en acción
- 13:00 Hecho en Castilla y León
- 14:00 Nuestras cortes
- 14:30 CYLTV Noticias
- 15:05 El Tiempo
- 15:20 CYLTV Noticias/ El tiempo. R.
- 16:00 Castilla y León de cine. *Locura de amor*
- 19:30 Rex. Serie
- 20:30 CyLTV Noticias
- 21:15 El Tiempo
- 21:30 Hoy toca jota. Folclore
- 22:00 Cine. *Frenético*
- 00:00 Somos de pueblo
- 00:45 CyLTV Noticias. R.
- 01:30 Música Castilla y León



- 07:30 Amazonia. La última llamada
- 08:20 Como el perro y el gato
- 08:50 Muévete en casa. Serie
- 09:20 Oxígeno
- 09:45 Sahel frontera herida
- 10:45 Nada es para siempre
- 11:40 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 13:00 Latidos. Documental
- 14:00 Alguien tiene que hacerlo
- 15:00 Tiempo de viajar
- 16:00 Latidos
- 17:00 Aquí mi familia
- 17:50 Cine. *Rostro impenetrable*
- 20:10 Conan. Serie
- 21:00 Alguien tiene que hacerlo
- 22:00 Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca
- 22:30 Archivo del más allá
- 23:15 Cine. *Veneno mortal*
- 00:45 Aquí mi familia



- 05:00 Escaleras de la dependencia
- 06:00 Así es Asia Documental
- 06:30 Teletienda EHS
- 13:30 Venta de productos
- 13:30 Espléndido. Dos entregas
- 14:30 Vivir de cine. Presentado por Blanca Formáriz
- 14:45 Pasión morena. Repetición. Serie
- 16:25 To The Sky
- 18:00 El mundo en guerra Documentales
- 20:30 Concierto Talento Torrelledó. Musical
- 22:00 Cine. *El gran farol*
- 23:45 Siglo XX
- 00:00 Teletienda



- 06:00 Tenis ATP 250 Torneo
- 08:30 Balonmano Torneo Internacional de España España-Egipto
- 10:00 Tenis. WTA Torneo Brisbane Final (Australia)
- 12:00 Olimpismo programa Objetivo Río
- 12:30 Directo Tenis ATP 250 Torneo Chennai Primera y Segunda Semifinal. Desde Chennai (India)
- 16:00 Patinaje artístico
- 17:00 Programa Estudio Estadio
- 17:30 Balonmano Torneo Internacional de España. España-Brasil
- 19:15 Baloncesto Liga ACB 14ª jornada Cai Zaragoza-Real Madrid
- 21:00 Estudio Estadio
- 23:00 Tenis ATP 250 Torneo
- 00:45 Baloncesto Liga ACB
- 02:15 Tenis WTA Torneo



- 08:20 Cyberclub *Marco y Heidi*
- 12:10 Más que nieve
- 12:45 De setas por Castilla La Mancha
- 14:00 Telenoticias. Con Vicente Gil
- 15:00 Hora deportiva
- 15:10 El tiempo
- 15:20 No te duermas
- 15:35 Cine: una de aventuras. *La niñera mágica y el Big Bang*
- 17:25 Cine de tarde. *Unidos por un sueño*
- 19:55 Madrid desde el aire
- 20:25 Telenoticias.
- 20:20 Hora deportiva Con José Mª Del Toro
- 21:30 El tiempo
- 21:35 Cine. *Poseidón*
- 01:15 Código 7
- 01:55 Madrid en moto



- 07:50 Los Lunnis
- 08:00 Peter&Jack: the floating school
- 08:30 Kambu
- 08:48 Pocoyó
- 08:55 La abeja Maya
- 09:45 Dora la exploradora
- 10:35 Peppa Pig
- 11:15 El pequeño reino de Ben y Holly
- 12:40 Redakai
- 14:10 The new looney tunes
- 15:00 Bob Esponja. Tres episodios
- 16:00 Cine. *Radio rebelde*
- 17:40 Dora la exploradora
- 18:30 Peppa Pig
- 18:49 Jelly Jam
- 19:00 The new looney tunes
- 20:13 Suckers
- 20:15 Kung Fu Panda
- 21:30 Cine. *Dos por el precio de una*

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



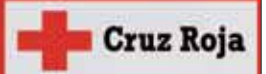
**GRACIAS**

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ.  
YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.



**HAZTE SOCIO**  
902 22 22 92  
WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas



# películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

★★	La tormenta perfecta	15:50	La Sexta	Aventueras
★★★★	Toy Story	15:45	Cuatro	Animación
★★★	Spider Man 2	16:00	TVE 1	Acción
★★★	Ratonpolis	17:30	Cuatro	Animación
★★	Jumper	21:45	Cuatro	Ciencia ficción
★★	Un cuento de Navidad	22:00	TVE 1	Familiar
★	Caza humana	22:10	Antena 3	Thriller
★★★	Poder absoluto	23:45	Antena 3	Intriga

### 15:45 Toy Story (CUATRO) ★★★★

**EEUU, 1995. 80 minutos. Director: John Lasseter.**  
Los juguetes de Andy, un niño de 6 años, temen que haya llegado su hora y que un nuevo regalo de cumpleaños les sustituya en el corazón de su dueño. Woody, un vaquero que ha sido hasta ahora el juguete favorito de Andy, trata de tranquilizarlos hasta que aparece Buzz Lightyear, un héroe espacial dotado de todo tipo de avances tecnológicos.



### 16:00 Spider Man 2 (TVE1) ★★★

**EEUU, 2004. 127 m. D.: Sam Raimi. R.: Tobey Maguire, Kirsten Dunst, Alfred Molina, James Franco, Elizabeth Banks, Bruce Campbell.**  
Han pasado dos años desde que el tranquilo Peter Parker dejó a Mary Jane Watson, su gran amor, y decidió seguir asumir sus responsabilidades como Spider-Man. Peter debe afrontar nuevos desafíos.

### 17:30 Ratonpolis (CUATRO) ★★

**Reino Unido, 2006. 84 minutos. Directores: David Bowers y Sam Fell. Premios BAFTA: Nominada a mejor largometraje de animación.**  
Roddy es una "rata de la alta sociedad" que vive como un rey en un piso de Kensington atendido por dos mayordomos, los hámsteres Gilbert y Sullivan. Pero cuando una vulgar rata de alcantarilla llamada Sid aparece por la pila de la cocina y decide que esto es jauja, a Roddy no le queda más remedio que deshacerse del intruso atrayéndolo hacia el "remolino". Puede que Sid sea vulgar e ignorante, pero no es tonto, y Roddy acaba desapareciendo por el inodoro hacia el mundo subterráneo de Ratonpolis.



### 22:00 Un cuento de Navidad (TVE 1) ★★★

**España, 2013. 115 minutos. D.: Silvia Quer. R.: Pere Ponce, Miriam Iscla, Pep Antón Muñoz y Djedje Apali.**

El filme narra las peripecias de tres personajes: Juan, un tiburón de los negocios que ha sido despedido; Mónica, una mujer que siempre ha tenido que trabajar duro para salir adelante; y Djedje, un joven inmigrante africano que está acabando sus estudios de Medicina en España. Los tres «falsos» Reyes Magos del centro comercial, urdirán un plan para solucionar sus problemas económicos con una acción «no del todo legal», pero el misterioso y anciano paje que les acompaña y del que nadie sabe nada acabará dando una sorpresa.

### 23:45 Poder absoluto (ANTENA 3) ★★★

**EEUU, 1996. 120 min. D.: Clint Eastwood. R.: Clint Eastwood, Gene Hackman, Ed Harris, Laura Linney, Judy Davis, Scott Glenn, Dennis Haysbert, E.G. Marshall.**

Luther Whitney, un especialista en grandes robos, planea desvalijar la mansión de un magnate que se encuentra de vacaciones en el Caribe. Sin embargo, una vez dentro, es testigo involuntario de un asesinato que involucra al Presidente de EEUU.



# deporte

## butaca deportiva

Fútbol. Primera División. Málaga-Atlético	16:00	Canal + Liga/Gol TV
Tenis. Torneo Internacional de España. España-Brasil	17:30	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Valladolid-Betis	18:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Segunda División. Córdoba-Recreativo de Huelva	18:15	La Sexta
Baloncesto. Liga ACB. CAI Zaragoza-Real Madrid	19:15	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Valencia-Levante	20:00	Canal + Liga/Gol TV
Fútbol. Primera División. Almería-Granada	22:00	Canal + Liga/Gol TV



### 16:00 Fútbol: Málaga vs Atlético de Madrid

(CANAL + LIGA/GOL TV)

El Atlético de Madrid disputará hoy su primer compromiso del año frente al Málaga en el estadio de La Rosaleda. El conjunto que dirige Simeone, que está al acecho del liderato, acude a un campo complicado donde los blanquiazules lucharán por conseguir tres puntos para seguir ascendiendo puestos en la clasificación liguera, después de un mal inicio de temporada.

# entretenimiento

## butaca de programas

Castilla y León de cine: <i>Locura de amor</i>	16:00	CyLTV
¡Qué tiempo tan feliz!	18:15	Telecinco
RTVE responde	20:00	TVE 2
La Noche temática. <i>Oro y rubíes: mercado negro</i>	22:55	TVE 2
Informe semanal	23:55	TVE 1

### 16:00 Castilla y León de cine: Locura de amor (CYLTV)

Proyección del drama *Locura de amor* y coloquio posterior moderado por el cineasta Antonio Giménez Rico. El filme, dirigido por Juan de Orduña está protagonizado por Aurora Bautista, Fernando Rey, Sara Montiel y Jorge Mistral. La trama va sobre la pasión que siente Juana de Castilla, hija de los Reyes Católicos y heredera del trono, por su marido, Felipe el Hermoso, soberano de los Países Bajos.



### 18:15 ¡Qué tiempo tan feliz! (TELECINCO)

En esta nueva edición del magacín de fin de semana, los más pequeños de la casa podrán disfrutar con la música de los ídolos infantiles de ayer y hoy. El grupo de *pop* Auryñ (foto), Parchís, Los payasos de la tele y Abraham Mateo serán algunos de los artistas invitados que actuarán en directo en el plató que dirige María Teresa Campos. Además, los colaboradores dirán que han pedido a los reyes magos.



### 20:00 RTVE responde (TVE 2)

*RTVE responde* hablará con el director de Planificación y Gestión Deportiva de TVE que responderá a los espectadores que se han mostrado molestos por la utilización de términos demasiado coloquiales en las informaciones de deportes. También se analizará una información ofrecida por el Telediario sobre el caso Asunta y el tiempo que se dedica a la información meteorológica de Ceuta y Melilla. Así, Elena Sánchez comentará con Álvaro Calvo, director de Planificación y Gestión Deportiva de TVE, sobre los límites entre el lenguaje coloquial y el vulgar.



### 22:55 La noche temática (TVE 2)

Los rubíes son objeto de tráfico ilegal desde hace décadas, un tesoro de guerra que enriquece al último feudo de los jermes rojos en Camboya. Por su parte, el oro se conoce y aprecia desde tiempos remotos no solo por su belleza y resistencia sino también por su valor económico, pero ¿cuál es la procedencia del preciado metal amarillo y los entresijos de su comercio?



# infantil

## butaca para niños

Los cuentos de Minnie	08:00	Disney Channel
Peppa Pig	10:35 y 18:30	Clan TV
La princesa Sofía	10:35	Disney Channel
Suckers	20:13	Clan TV



La princesa Sofía (DC)

**ZUMBA® en Segovia**  
Carmen Martín  
www.zumbaensegovia.com  
Tlf. 630760852

**Felices Fiestas**

**ZUMBA® en Segovia**  
www.zumbaensegovia.com Tlf. 630760852

Te deseo Feliz Navidad y un estupendo, divertido, alegre y Feliz Año Nuevo  
Repleto de ¡¡ZUUUMBAAA¡¡

Carmen Martín

Clases de ZUMBA®, ZUMBA® Toning y ZUMBA® kids

Diviértete, haz ejercicio

Ponte en forma

Sin perder la sonrisa



## LA ÚLTIMA

P. BRAVO / SEGOVIA

Si hay alguien que puede competir en trabajo estos días y noches de enero con los pajes del cortejo de sus majestades Melchor, Gaspar y Baltasar son los pasteleros segovianos que se afanan en preparar los tradicionales Roscones de Reyes. Los pajes ultimán todos los preparativos para poder repartir juguetes, aparatos tecnológicos y complementos por los hogares segovianos y los pasteleros revisan sus obradores para comprobar que están bien surtidos de harina, huevos, mantequilla, azúcar, esencia de limón y de naranja, sin olvidar el imprescindible agua de azahar, para poder atender a todos aquellos que quieran disfrutar de un auténtico regalo para el paladar.

Durante todo el fin de semana y hasta mediados de la semana próxima tendrán un intenso trabajo pero la verdadera carrera contrarreloj comenzará esta noche. "Empezamos sobre las cuatro de la madrugada del día 4 al 5 y no pararemos hasta cerca de las diez de la noche del domingo, cuando podremos descansar un poquito para volver al trabajo de madrugada hasta el mediodía del lunes", comenta Jesús Manso, presidente de la Agrupación Provincial de Pasteleros y Reposteros de Segovia, quien elimina cualquier atisbo de cansancio en su tono de conversación para cargar sus palabras de agradecimiento a los clientes que se mantienen fieles a esta tradición que consiste en merendar, desayunar o tomar como postre un Roscón de Reyes, coincidiendo con el paso de los Magos de Oriente.

Jesús Manso agradece especialmente que los segovianos busquen preferentemente el dulce recién hecho en las pastelerías, — "porque sabe de verdad a lo que es, dicho sea con máximo respeto a la pastelería industrial" —, aunque para ello deban esperar en los establecimientos. "Somos conscientes y valoramos el aguante que tienen haciendo cola para que poder llevarse un roscón elaborado en el momento y puedo asegurar que nosotros hacemos todo lo posible para que esperen lo menos posible y se lleven un roscón inolvidable", comenta el

## Regalo para el paladar

Las pastelerías segovianas venderán más de 60.000 roscones de Reyes en los primeros días del mes de enero



Jesús Manso asegura que la mejor manera de saborear un roscón es mojado en una taza de chocolate o café. / KAMARERO

presidente de los pasteleros, quien recomienda tomarlo con mojado en café o chocolate. Según las estimaciones del colectivo en estos primeros días de enero cada establecimiento elaborará unos 1.200 roscones para llegar a una venta global de

más de 60.000 bollos adornados con rodajas de fruta cristalizada (escarchada), que según algunas teorías evocan las piedras preciosas de las coronas reales.

Hay variedad de precios, entre 7 y 26 euros, y de tamaños, entre 250 gramos y un kilo, para adaptarse a los clientes, y paste-

lerías como Anyu que ofrece roscones sin gluten. Nata, crema y trufa son los rellenos más solicitados. Por supuesto, unos ingredientes no comestibles pero que no deben faltar son la figurita que convierte a su descubridor en rey de la fiesta ni el haba que, por el contrario, decide quien paga el dulce.

## MAÑANA DOMINGO

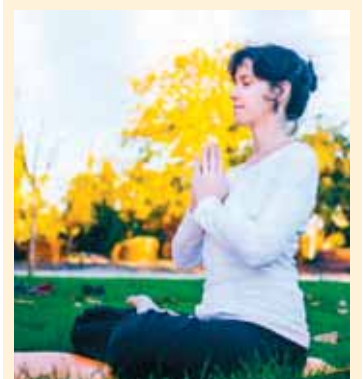
Revista Semanal

## Mía



### ► Portada

Dossier. Dieta para ser mejor



### ► Sociedad

El deporte ha cambiado mi vida



### ► Cocina

Pollo. Rico, barato y versátil

**Globales**  
STORE



iPod nano  
Cuando él empieza, tú no paras.  
**169€**

iPod touch  
Una obra maestra de la ingeniería.  
Sólo para que tú te diviertas.

**319€**



Tu tienda de informática en Segovia  
y el mejor servicio técnico

iPad Air  
Poderosamente Ligero.  
Modelo 32 GB  
**569€**

